Cảm ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

GIÁ TIÊU THỤ ĐIỆN NƯỚC SẼ TĂNG VÌ GIÁ NHIÊN LIỆU "THAY ĐỔI"

CHỦ BIÊN CHU TỬ và NHÓM NHÂN CHỦ

SONG THÂN

SỐ 617 Giá 35 đồng Chúa Nhựt 22-7-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRẦN DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON — ĐT. 25644-98810

M.T.G.P CỐ TÌNH TRÌ HOÃN „đối thoại với báo chí V.N

☐ Chánh phủ thả nổi thủ tục đối thoại.

SAIGON 21-7 Nguồn tin từ trại Tây Sơn cho hay Mặt Trận đã dùng phương pháp câu giờ để tránh né trả lời dứt khoát cuộc đối thoại với Báo chí như họ đã từng thách thức. Trong buổi sáng thứ sáu, buổi hội của ký giả báo chí 2 bên như đã được định trước đã không thể thực hiện được vì SQ/BC Mặt Trận nại cớ không có quân cảnh đưa đến phòng hội và sau đó lấy lý do vì giờ khởi sự quá trễ nên không đến dự buổi họp. MTGP hẹn gặp lại vào sáng thứ ba 24/7. Thật ra đây chỉ là một lối trì hoãn chiến vì MTGP chưa thể trả lời dứt khoát cuộc đối thoại với báo chí. Hy vọng họ sẽ có đủ yếu tố để «dứt điểm» vấn đề vào sáng thứ ba.

Mặt khác về phía VNCH, chính phủ đã quyết định sẽ được «thả nổi» để MTGP giải quyết vấn đề này bằng cách chỉ đưa 4 chỉ 2 bên như mọi đề đài và gian dị hóa những thủ tục trung gian để giúp đỡ báo chí đối thoại trực tiếp với các cán bộ CS.

CÁC NHÀ BUÔN PHẢI LẬP HOÁ ĐƠN MẪU MỚI

SAIGON 20/7 Nha Giám thâu thuộc Tổng Nha Thuế Vụ cho biết, các Thương gia từ nay phải điều chỉnh lại mẫu hóa đơn cung cấp hàng hóa và dịch vụ cho phù hợp với tinh thần sắc luật Thuế Trị Giá Gia Tăng.

Các hóa đơn cũ hiện đang sử dụng có thể đem đến cơ quan Thuế vụ để được hướng dẫn lập lại theo mẫu mới.

Tổng Nha Thuế Vụ cũng cho phép người thu thuế sử dụng hóa đơn rời đề cấp cho khách hàng và mỗi lần cấp phát 4 phụ bản Ngoài những chi tiết có từ trước, mỗi hóa đơn phải ghi riêng rẽ thuế Trị Giá Gia Tăng nếu khách là người thu thuế hay hoặc ghi chung giá hàng hay dịch vụ gồm thuế Trị Giá Gia Tăng nếu khách hàng không phải là người thu thuế Trị Giá Gia Tăng.

SAIGON 21-7 (ST) Các Dân Biểu Nghị Sĩ thuộc UB quốc phòng 2 viện QH đã được tướng Đông văn Khuyên, TCI Tiếp Vận, cho biết là chính sách tiếp vận, «mạch máu» của quân lực VNCH, được xây dựng trên 3 giả thuyết khi các nhân viên QH tỏ ý e ngại về vấn đề viện trợ và lo âu vững vấn mở các dự án công mới.

Ba giả thuyết đó là : 1) mức vi phạm ngưng bắn giảm dần và tiến tới 1 giải pháp hòa bình, 2. CS sẽ mở 1 vài cao điểm. 3. CS mở dại tấn công. Tướng Khuyên đã trả lời các DB, NSĩ, trong trường hợp thứ nhất thì nước tiếp vận của quân đội hoàn toàn dầy đủ vững dự trữ đầy bốn đến được đầy kho và máy bay được không đủ phi công là.» Tuy nhiên, trong trường hợp giả thuyết này xảy đến chính phủ và quân đội sẽ áp dụng biện pháp tiết kiệm tối đa để chiến tranh khỏi phải mức tiếp vận đủ cung ứng trong 1 năm thay vì 4 tháng.

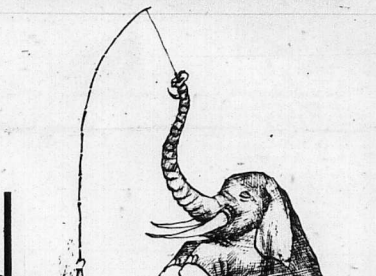
Không thấy các DB, NS đề cập tới thực trạng hiện tại nghĩa là giả thuyết sau đang thành hình, nhưng phỏi kiểm tin tức cho thấy biện pháp tiết kiệm nhiên liệu quân đụng hiện đang được áp dụng trong tất cả các đơn vị quân đội. Điều này có nghĩa chiến tranh sẽ phải giảm dần và đi đến hòa bình thực sự.

Trong giả thuyết hai, tức là CS sẽ mở 1 vài cao điểm quân sự tại 1 vài vùng như Kontum, Thừa Thiên chẳng hạn, Tướng Khuyên rút ra kinh nghiệm là mỗi khi CS mở 1 cao điểm quân sự họ thường đưa ra một vài loại vũ khí mới. Trường hợp tết Mậu Thân CS tung B40, B41 và AK. 47. Tới chiến trận tháng 4.72 địch tung xe tăng T54, PT76 và đại pháo 130ly. Hiện tại thì chưa biết địch quân có thêm vũ khí gì mới hơn ngoài hai loại mà ta đã ghi nhận là hỏa tiễn tầm nhiệt SA7 bắn cao lẻ và đại bác liên thanh phòng không có Radar điều khiển. Với hai loại vũ khí đã phát giác, nay (SA7 dịch đã xử dụng) thì động tính của quân lực VNCH có thể bị ảnh hưởng mạnh. Phần lớn tin tức tình báo chiến lược trước đây do quân đội Mỹ cung cấp bằng máy quan Mỹ đã rút hết khỏi VN.

Giả thuyết thứ ba được đưa ra là rộng sân sẽ mở trận đại tấn công tại Nam VN, trường hợp này không thể ước lượng tình hình sẽ như thế nào. Tuy nhiên tướng Khuyên nói rằng các DB NS nên vững tinh bình quốc tế quốc nội Mà biết rõ là 1 trận chiến như vậy không thể xảy ra vì CSBV hiện bị trói chân tay bởi TC, Nga và cả vấn đề viện trợ tài thiết của Mỹ.

Về các ý đồ của cộng sản tin tức cho hay là mức tiếp vận BV—Nam VN của chúng gia tăng rõ rệt. Điều đáng ghi nhận là phần lớn tiếp vận BV người thấy rõ tiếp vận quân sự chỉ phần, phần lớn là tiếp vận xây cất và tiếp liệu thực phẩm. Những điều này rất phù hợp với các lời tố giác của TT Nguyễn văn Thiệu cho rằng BV và MTGP mưu thành lập 1 quốc gia VN thứ ba. Đặc biệt tin tức tạo cho biết thêm là 1 đường mòn HB Chí Minh mới đang được thiết lập

NGUYỄN TIẾN



Lào sắp ký kết H. Định thư

LẬP CHÁNH PHỦ ĐOÀN KẾT QUỐC GIA

VẠN TƯỢNG 20-7 Hôm thứ sáu, ông Phoumi Vongvichit đại diện riêng của ông Hoàng Chủ tịch Pathet Lao Souphanouvong đã tới gặp thủ tướng Souvanna Phouma trong 40 phút để trình bầy các biện pháp của phe Pathet Lao nhằm đưa tới việc ký kết một hiệp định thu hồi phép thành lập chánh phủ đoàn kết quốc gia và Hội đồng chánh trị tối cao.

Mặt khác phó thủ Tướng Lào cái chánh tin có điều định trực tiếp giữa Thủ Tướng Phouma với đại diện của ông Hoàng Souphanouvong Thực ra thì chỉ có từ trước cuộc điều đình ở cấp bậc đại sứ toàn quyền là hai ông Phong Phongsavan của phái chánh phủ Lào và ông PhoumiVongvichit của Pathet Lào.

Người ta còn có một cuộc nói chuyện khác đang diễn ra ở cấp phó thường đoàn giữa các ông Ngọc Sêuanikone của chính phủ Lào và ông Phoune Sipaseuth của phePathetLao. Phái ngôn viên chính phủ cho biết là chưa có thỏa hiệp nào hay sự khởi dầu của một thỏa hiệp nào đã đạt được.

Trong khi đó tại Vạn Tượng vấn đề viện trợ của các nước cho chính phủ Phouma đã bị ảnh hưởng của sự trông đợi một giải pháp chính trị. Nhiều tòa đại sứ ngoại quốc ở Vạn Tượng áp dụng chính sách chờ đợi để xét tiếp viện trợ cho một chính phủ mới hậu quả của hiệp định hòa bình Vạn Tượng đã được ký kết từ 5 tháng qua.

Tình hình hậu chiến ở Lào rất phức tạp vì kể từ khi được thoát ra khỏi đó bộ của thực dân, vì Lào đã bị là nơi diễn ra chiến tranh do các nước ngoài gây ra suốt trong hơn 30 năm. Nay kể như không có vấn đề tái thiết ở Lào mà chỉ có vấn đề xây dựng từ đầu một nền kinh tế mới. Tiền Lào nay chỉ có thể sống sót nhờ quỹ hoạt vụ ngoại tệ do 5 nước (Mỹ, Pháp Anh, Úc và Nhật) lập ra từ 1964 để bảo đảm giá trị hối đoái cho đồng kip của Lào. Ngân sách Lào hiện thiếu hụt. Chính phủ Lào chỉ thu được có 13,7 triệu dollars và các nước đã phải giúp thêm 70 triệu dollars cho năm 1973. 1/3 số tiền này để đài định trị đồng kip, 1/3 để nuôi dưỡng tại chiến tranh và 1/3 để nhà đề điều hành chính phủ.

Hiện nay các nước vì LHQ viện trợ tài chánh viện viện trợ kỹ thuật cho chính phủ Lào, dĩ nhiên các sự viện trợ này chỉ nhằm vào dân chúng của vùng chính phủ Cựu hữu của Pathet Lào thì có các nước xã hội chủ nghĩa anh em trợ giúp. Mới đây, một phái đoàn Pathet Lào đã đi ám được một số viện trợ về vật chất trong khối CS qua đó.

Ác chiến tại 7 vùng sát N. Vang

☐ B.V đưa thêm hai SĐ mới vào lãnh thổ K.P.C.

NAM VANG 21-7 Các lực lượng cộng quân hôm thứ sáu đã mở những cuộc tấn công vào các cứ điểm quân chính phủ KPC trên khắp các mặt trận. Bộ tư lệnh quân lực KPC cho hay, những cuộc giao tranh ác liệt đã diễn ra ít nhất cũng tại 7 vùng quanh thủ đô Nam Vang. Những cuộc chạm súng dữ dội liệt nhất đã diễn ra trên quốc lộ 3 cách Nam Vang 16 cây số về phía nam, nơi đã từ 10 ngày liên tiếp, các lực lượng dù tăng viện đã được gửi đến trận địa để giải vây cho một tiểu đoàn bạn bị vây hãm tại một đồn binh. Cho đến nay, chỉ có một vài binh sĩ Dù đã liên được vào đồn và cho hay lực lượng trên thì hiện thiếu đạn dược nước và thực phẩm. Hỏa lực của cộng quân quá mạnh hiện đã ngăn cản các đợt tiếp quân vào giải cứu.

Cộng quân trong vùng sử dụng cả hỏa tiễn tầm nhiệt «Strella».

Các loại phi cơ Mỹ sát cánh từ Thái Lan tiếp tục oanh tạc dữ dội sát chu vi phòng thủ có chân không cho cộng quân trên ngăn đón.

Phi cơ Mỹ trong vùng cũng oanh tạc dữ dội vùng đồi chiến lược Thông Lưu Kinh, cách Nam Vang 10 cây số về phía Tây Nam, nơi cộng quân tấn công 1 đơn vị BB tại 14ra TB Tỉnh lỵ Kontum, cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả 10 cộng quân bị hạ, phía ta có 3 binh sĩ bị thương.

Trước đó cộng quân còn phá kích và tấn công vào sân Phi Cảng và Trị Tâm. Trong khi đó, phiên họp của Ban LHQS 2 bên ngày 20-7 đã không đem lại kết quả nào.

Tướng Phan Hòa Hiệp, Trưởng phái đoàn VNCH đã lên tiếng phản nàn về thái độ vô nhân đạo của MTGP vì họ đã từ chối việc liệt kê đề nghị của VNCH về việc di tản thường binh tại Đồn Tổng Lê Chân hiện nay.

Tướng Hiệp cũng yêu cầu phía MTGP lấy bổ sung thêm số tù binh của VNCH để CS có «giám giữ» mà tướng Hiệp cho biết là gần

Xem tiếp 3 trang 8

Đánh lớn sát Cai Lậy Phú Giáo Tri Tâm

☐ Trên 50 CQ bị hạ

SAIGON 21-7. PNN/QS Trung tá Lê trung Hiếu cho biết lúc 10g50 hôm qua, cộng quân tấn công 1 thuyền phòng BB tại Sơn TN quận Cai Lậy, tiểu đoàn Định Tường. Lực lượng trừ phòng đã đẩy lui cuộc tấn công, hạ 35 cộng quân. Phía ta có 10 binh sĩ tử thương và 30 bị thương. Sau đó lúc 14g30 trưa qua cộng quân tấn công 1 đơn vị BB tại 14ra TB Tỉnh lỵ Kontum, cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả 10 cộng quân bị hạ, phía ta có 3 binh sĩ bị thương.

Trước đó cộng quân còn phá kích và tấn công vào sân Phi Cảng và Trị Tâm. Trong khi đó, phiên họp của Ban LHQS 2 bên ngày 20-7 đã không đem lại kết quả nào.

Tướng Phan Hòa Hiệp, Trưởng phái đoàn VNCH đã lên tiếng phản nàn về thái độ vô nhân đạo của MTGP vì họ đã từ chối việc liệt kê đề nghị của VNCH về việc di tản thường binh tại Đồn Tổng Lê Chân hiện nay.

Tướng Hiệp cũng yêu cầu phía MTGP lấy bổ sung thêm số tù binh của VNCH để CS có «giám giữ» mà tướng Hiệp cho biết là gần

Xem tiếp 8 trang

Đại Lão Hòa Thượng Giác Nhiên, Tân Tăng Thống Giáo Hội Phật Giáo VN Thống nhất đã trở về Huế sáng 20.7. Hình trên : HT Giác Nhiên đang rời chùa Ấn Quang để ra phi trường — Thanh Huy

22-7

ĐIỆN GIÁ TIÊU THỤ SẼ TĂNG VÌ NHIÊN LIỆU TĂNG KHỞI SỰ KẾ HOẠCH TU SỬA, ĐIỆN HÓA 25 TRIỆU MỸ KIM

☐ Sẽ trút lỗ những người tiêu thụ điện bất hợp pháp ra tòa và cúp điện nước.

☐ DPV DUY NHÂN

SAIGON 21/7 Giá tiêu thụ điện trên toàn quốc có thể sẽ tăng phần nào trong khoảng thời gian ngắn tới đây sau khi giá nhiên liệu trên thị trường gia tăng.

Ông Tổng Trưởng Công Chánh sáng thứ Sáu đã tuyên bố như trên nhân dịp hướng dẫn phái đoàn Thương Mại viện và báo chí đi thăm viếng các công trường thủy lợi các đường giây, trạm biến điện, đề phân phối điện năng cho đô thị miền Hậu Giang, Vĩnh Long, Biên Hòa, Long Thành. Vẫn theo ông Tổng Trưởng, các thuế TVA không ảnh hưởng trực tiếp đến giá biểu tiêu thụ điện của đồng bào vì thuế áp dụng thuế TVA từ 1-7 thì 2 số thuế trước bị xét xử tương đương với những người xử dụng điện bất hợp pháp là ngoài việc phạt vạ do tòa án quyết định, Công Ty ĐLVN có thể tạm ngưng cung cấp điện Ông Tổng Trưởng cũng cho hay số điện thất thiệu do những người xử dụng điện bất hợp pháp được phi nhân dưới 1/4. Trước đó phái đoàn đã viếng thăm nhà máy phát điện BaQuan, tại đây ông Lê thế Anh, giám đốc nhà máy đã trình bày về kế hoạch khuếch trương hệ thống chuyển vận và phân phối điện vùng Saigon và phụ cận.

Được biết số khách hàng của Công Ty ĐLVN trong toàn vùng Saigon và phụ cận là 200.000 con vị và còn 400.000 đơn vị khác chưa được điện hóa trong chương trình đại hạn, Công Ty ĐLVN đã đề ra 3 dự án nhằm cải thiện và khuếch trương hệ thống chuyển vận điện thời phân phối điện năng cho vùng Saigon và phụ cận.

GIAI ĐOẠN 1 : Từ 1972 đến 1973, ĐLVN sẽ tăng cường hệ thống chuyển vận và phân phối lên tới khả năng thâu nhận thu cầu tiêu thụ tối đa của dân chúng dự trù là 265.000 kilô oát vào cuối năm 1973, đồng thời cải thiện tình trạng điện năng về phương tiện điện thế và tần số

Xem tiếp 1 trang 8

Trong khi đó TT Nixon bửa sẽ làm việc chết sức mình» tuyên bố với Bộ Tham Mưu Tối Bạch Ốc rằng các đề nghị ông nên từ chức trước khi chấm dứt nhiệm kỳ là những đề nghị vô lý.

Tiếp xúc thân mật với vài trăm nhân viên Tòa Bạch Ốc tại vườn Hồng sau khi vừa rời bệnh viện Bethesda, TT Nixon nói rằng «hãy để những người khác lên lộn trong vụ Watergate Chúng ta hãy làm công việc của chúng ta» Nhìn nhận rằng các bác sĩ yêu cầu ông làm việc ít hơn và nghỉ ngơi nhiều hơn. TT Nixon nói rằng sức khoẻ của một quốc gia và thế giới quan trọng hơn sức khoẻ của bất cứ cá nhân nào. Ông cho biết «thế giới có cái nhiều việc phải làm và rất ít thì giờ để làm các việc đó».

Mặt khác, tân Đại sứ Mỹ tại VNCH là ông Graham Martin đã chính thức bắt tay vào việc ở VNCH sau khi đã trình ủy nhiệm thư lúc 11 TT 1h30p. Trong diễn văn Đỗ Mỹ Martin đã tuyên bố «VNCH nay có thể bỏ xa được thái độ của chiến tranh đặt tâm trí vào công tác thái phục hồi. Với lịch sử những mối liên lực được siết chặt giữa 2 quốc gia trong thời chiến, tôi sẽ làm hết sức

Xem tiếp 5 trang 8

NGUYỄN HỮU THỌ THỦ NHẬN MTGP SẼ KHÔNG CẢN NỔI VIỆC ĐẠT TỚI MỘT GIẢI PHÁP CHÍNH TRỊ Ở NAM V. NAM

☐ Phát ngôn viên : LS Nguyễn Long, SV Mâm và cựu DB Châu muốn tiếp tục ở tù còn hơn trao cho CS

BÔNG KINH 20.7 Trong mới hai trả lời các câu hỏi viết do báo tân sĩ Nhật «Kyoto» đưa ra, Nguyễn hữu Thọ, thủ lãnh cũ gọi là Hội đồng tư vấn của phe MTGPMN đề nói rằng tổng tư tấn thắc là có được một giải pháp chính trị cho MN VN. Và lần đầu tiên Thọ nhìn thấy là không biết rõ được hiện tại phe VC kiểm soát được bao nhiêu đất đai và dân số ở MN. Trước đây phe VC thường khoác lác là kiểm soát được đa số đất và lãnh thổ miền Nam VN

Tại Saigon hai trường phái đoàn VNCH và MTGP trong Ban LH QS 2 bên sáng thứ sáu đã gặp nhau tại Tân Sơn Nhất nhưng không thỏa thuận được điều gì và đồng ý gặp nhau lại vào buổi chiều thứ Bảy.

Phát ngôn viên quân sự, Trung tá Lê trung Hiếu cho biết trong phiên họp chiều nay hai trường phái đoàn sẽ cùng nhau duyệt lại lần chót về vấn đề trao đổi tù binh và tù dân sự mà đôi bên cùng giam giữ. Tuy nhiên kết quả chưa được loan báo.

Theo phát ngôn viên quân sự, nếu không có gì trục trặc trong phiên họp chiều nay VNCH sẽ trao trả tù binh và tù dân sự CS tại Lộc Ninh và Thiện Ngôn trong vòng 6 ngày kể từ 23/7 sắp tới.

Trong khi đó phái đoàn BV trong tổ LHQS 4 Bên đặc trách tìm người mất tích đã không hội họp phiên họp thường lệ vào ngày thứ Ba 17.7 vừa qua.

Theo phát ngôn viên quân sự, Trung tá L2 trung Hiếu, phái đoàn BV cũng tránh né không cho biết lý do mà họ không dự họp.

Trung tá Hiếu cho biết CS còn khước từ vấn đề xác tiễn việc bắc ngã tù binh và binh sĩ HK chết tại BV.

Ngoài các việc kể trên, phái đoàn BV trong Ban LHQS 4 bên cũng từ chối dự phiên họp do phái đoàn VNCH mời vào sáng thứ Bảy 21-7-1973.

Mặt khác, phóng viên báo Times cho hay là trong ngày hôm qua ông Bùi Bảo Trúc phát ngôn viên của chánh phủ VNCH có nói rằng trong số những tù nhân dân sự sắp được trao trả cho CS trong tuần tới có 3 người mà phía viên này nói là các nhà trí thức VN. Theo tờ báo thì 3 người

Xem tiếp 6 trang 8

Hy vọng Thống Nhất Phật Giáo tan vỡ vì đang có bàn tay phá hoại nhúng vô

☐ Đức Tăng Thống PGVN trở về Huế tham khảo ý kiến về thống nhất Ph.Giáo

SAIGON 21-7 Một đàn bầu trên khắp Phật Giáo Ấn Quang là ông Nguyễn ngọc Nghĩa hôm thứ sáu tiết lộ rằng nếu được ngày Phật Đản vừa qua, triển vọng thống nhất 2 khối Phật Giáo Ấn Quang và VNQT gần bao nhiêu thì hiện nay xa vời bấy nhiêu.

Theo DB Nghĩa thì T.T Tâm Giác, người đứng ra đơn đốc và thúc thiết đến sự thống nhất PG hơn ai hết đã ngã bệnh tiêu trong. Trong lúc đó tại Ấn Quang rồng như VN Quốc Tự có nhiều người lại muốn ngăn chặn sự thống nhất đó.

Vì vậy, tình trạng phân hàn như hiện nay chưa có thể kéo dài rất lâu. Trong khi đó trong việc quyết định thay người đứng đầu Viện Hóa Đạo (Ấn-Quang) vẫn chưa được quyết định dứt khoát là vào tháng 9/1973 nầy như lời tuyên ngôn của Hội Đồng Phật tử hay phái chỉ đến cuối năm nhưng đã qua định trong hiến chương Phật Giáo.

Mặt khác Hòa Thượng Trí Thủ Viện Hóa Đạo (Ấn-Quang) vẫn chưa được quyết định dứt khoát là vào tháng 9/1973 nầy như lời tuyên ngôn của Hội Đồng Phật tử hay phái chỉ đến cuối năm nhưng đã qua định trong hiến chương Phật Giáo.

Xem tiếp 2 trang 8

LÝ ĐẠI NGUYÊN

phải đi xa nên không có bài, xin thành thật cáo lỗi cùng độc giả.

Vì thời tiết xấu PHÁP HOÃN THÍ NGHIỆM NGUYÊN TỬ

WELLINGTON 20/7. — Bộ Tư Lệnh Hải quân Tân Tây Lan hôm thứ Sáu loan báo đường như Pháp sẽ không cho nổ vụ thí nghiệm nguyên tử tại đảo Mururoa trong vòng 14 giờ sắp tới.

Nhận định này được cán cứ vào các nguồn tin nhận được từ tàu pháp đến Otago. Tàu này đã di chuyển tới cách đảo này 20 dặm từ trước ngày thứ Sáu, theo lệnh của chính phủ Tân Tây Lan.

Xem tiếp 4 trang 8

SAU THỎA HIỆP NGƯNG BẮN VN

CÁC NƯỚC ĐNÁ MUỐN TẠO HÒA BÌNH CHUNG CẢ VÙNG

☐ Nội Các Thái chấp thuận cho đội bóng bàn qua TC

SEOUL, 21-7 Sau khi Việt Nam đạt được mãn thỏa hiệp ngưng bắn và mở đầy VNCH đề nghị Bắc Việt cùng gia nhập Liên Hiệp Quốc. Các quốc gia vùng Đông Nam Á cũng có ý muốn tạo những mối hòa giao mới nhằm tiến tới một nền hòa bình chung cho cả Đông Nam Á Châu

Trong khi đó tại Bangkok, Nội các Thái Lan vừa bàn đã chấp thuận cho đội bóng bàn Thái qua TC tham dự cuộc thanh giải bóng bàn Á châu Phi Châu và Mỹ Châu La Tinh được tổ chức tại Bắc Kinh vào tháng tới. Tuy nhiên Chủ tịch Tổng cuộc Bóng bàn Thái, tướng Lerm Homsc thơ cho biết hiện ông chưa quyết định có nên tham dự hay không.

Về tướng hoàng Hàn quốc Chủ Tịch Bắc Hàn Kim Il Sung đã đề nghị Nam và Bắc Hàn ký kết một hòa ước và cùng gia nhập Liên Hiệp Quốc với tư cách mỗi nước là một tiểu bang độc lập trong Liên Bang Hàn Quốc Tuy nhiên, Tổng Thống Đại Hàn Park Chung Hee hôm thứ Sáu đã bác bỏ những đề nghị này vì cho rằng nó hình thêm phá vỡ nền an ninh của Đại Hàn.

Xem tiếp 7 trang 8

SÔNG THAN KHỞI ĐĂNG HÔM NAY
BẢN TÌNH CA MÀU XANH
Tác phẩm mới nhất của NGUYỄN THỊ THỤY VŨ
Mỗi [illegible] mới của tác giả KHUNG RIÊU
(XEM TRANG 7)

ÁO THẢ VỊT

Tuyệt vọng

Tình trạng của chúng ta tuy bề tắc nhưng không tuyệt vọng như ở Nga xô, nhà bác học trở đánh Sakharov, cho đề của hơn H, vừa bị nhà cầm quyền Xô Viết gán cho bệnh lên điên vào dưỡng trí viện, vì Sakharov trong một cuộc phỏng vấn đánh cho đài truyền hình Thụy Điển đã lên tiếng tố cáo chính sách phi dân chủ, chính sách đàn áp của nhà cầm quyền Nga xô. Sakharov là người được ưu đãi chiếu chuộng nhiều nhất trong chế độ Nga xô, là người lĩnh một số lương không tồi. Sakharov không phải kẻ bất mãn. Vậy mà Sakharov được lên điên vì

XEM TRANG 8

tài liệu thời sự

SÓNG THẦN

thực hiện : VĂN BÌNH — CHÍNH NGỮ — VŨ HUY
VŨ NGỌC BÌNH — TRƯƠNG CAM VĨNH — NGUYỄN SỸ-HƯNG — TRẦN VĂN BÌNH — LÊ THIỆP

KHỐI PHẬT GIÁO ẤN QUANG
trên chính trường Việt Nam

LÝ ĐẠI NGUYÊN và UYÊN THAO

3.— SỰ THẤT BẠI CUỘC VẬN ĐỘNG DÂN CHỦ 66

(tiếp theo)

Ngài chủ tịch của Giáo hội tại Sài gòn là Việt Nam Quốc tự, trong thời gian đấu tranh, chính quyền đã tới chiếm đóng. Bộ chỉ huy Viện Hóa Đạo mỗi người một nơi. Sau cuộc đấu tranh chính quyền, trao trả Việt nam Quốc tự lại cho giáo hội. Phe Tranh đấu quyết không nhận nhưng phe Thỏa hiệp đứng ra nhận. Sinh hoạt của giáo hội Trung ương từ đó bắt đầu làm vào tình trạng de chừng với nhau.

Trên danh nghĩa, Giáo hội vẫn còn thống nhất, nhưng, trong thực tế, thì phía Thỏa Hiệp đóng bản doanh tại Việt nam quốc tự, còn phía Đấu tranh thì tập trung tại chùa Ấn Quang, nơi mà vị tăng thống của Giáo hội cư ngụ.

Tình trạng căng thẳng do kéo dài, thúc giục ngài Viện Hóa Đạo quyết định để đưa lên Đức Tăng Thống để xin tư chức nhằm hàn gắn những đổ vỡ nội bộ. Một cuộc đại hội được tổ chức tại Việt Nam Quốc tự, để xuy cử tân ban lãnh đạo viện.

Nhưng đại hội này, đã trở thành điên đảo để tố cáo lẫn nhau một cách ác liệt. Phía Thỏa Hiệp không đành được ưu thế. Những vụ lộn xộn xảy ra bên ngoài hội trường, khiến phiên họp không đại phái rồi lại. Phía Đấu Tranh quyết rời đại hội về chùa Ấn quang. Ở đây tân ban lãnh đạo Viện Hóa Đạo được thành lập. Phía Thỏa Hiệp cho rằng cuộc bầu bán không nghiêm chỉnh, vì viện trưởng Viện Hóa đạo cũ nhất định không từ chức nữa. Thế là một Viện Hóa Đạo được thành lập tại Ấn quang, và một Viện Hóa Đạo khác ngồi ở Việt Nam Quốc tự. Từ đó, Giáo hội Phật Giáo Việt Nam thống nhất, có một viện Tăng thống và hai Viện Hóa Đạo.

PHẬT GIÁO CHIA LÀM HAI KHỐI VỚI HAI HIẾN CHƯƠNG

Trong thực tế, dù đã có hai viện Hóa Đạo, nhưng trên danh nghĩa và pháp lý chỉ có một Giáo hội. Vì phía chính quyền thì giao thiệp với viện ở Việt Nam Quốc Tự và phía đông phật tử thừa nhận viện ở Ấn Quang. Viện Ấn Quang thì cho rằng mình được đại hội bầu ra và viện bên Việt Nam Quốc Tự bết giá trị vì chính vị viện trưởng đó đã từ chức mà không được đại hội bầu lại.

Còn bên Việt Nam Quốc Tự thì cho rằng : cuộc họp rời tự Quốc tự sang Ấn quang là trái phép, không thể thừa nhận hết mọi quyết định nào do cuộc họp ở Ấn quang tạo ra. Thế rồi mạnh ai nấy lam. VN Quốc tự tiếp tục giao thiệp với chính quyền và các giáo hội phật giáo thế giới. Ấn quang tiếp tục làm phật tự với những tình giáo hữu thừa nhận.

Điều này đưa đến sự thất thế trông thấy cho Quốc tự. Tuy nhiên đối với phật tử, thì đó sẽ là cũng cho dây chỉ là một tự phân ly nhất thời rất có nhiều hy vọng để hàn gắn. Nhưng thời thế đã đổi khác. Sau khi VN có hiến pháp thế độ quân nhân được hiến đổi thành chế độ có hiến pháp bảo đảm, tự thể của chính quyền lần lần đổi khác. Việc cai trị bất buộc phải được xây dựng trên pháp lý. Nếu không tạo từ cách pháp lý cho thời Quốc tự thì khó lòng đương vững ở trên tương lai.

Chính vì vậy mà chính quyền đã chấp nhận cho ra đời bản tân hiến chương Phật giáo VN Thống nhất. Bản tân hiến chương này được chủ tịch Ủy Ban lãnh đạo Quốc gia ký ban hành. Kể từ đó mặc nhiên khối Quốc tự sinh hoạt với tư cách pháp nhân. Còn khối Ấn quang mất cân bằng pháp lý.

Ngay sau khi chủ tịch ủy ban lãnh đạo quốc gia đặc cử vào chức vụ Tổng thống và còn đang thờ Quốc hội lưu nhiệm hợp thức hóa thì khối Ấn quang tung ra một cuộc tranh đấu mới, đòi phải hủy bỏ tân Hiến Chương 23-67 và phục hồi Hiến Chương 5-66

Để cho cuộc họp thức của Quốc hội khỏi bị ảnh hưởng để cho cuộc bế tuyển thế Tổng thống được tốt đẹp, chính quyền đã phải làm hết cách thuyết phục khối Ấn quang đồng thời thuyết phục khối Quốc tự tạm thời ngưng thi hành tân hiến chương để hai bên có cơ hội dàn xếp. Nhưng dàn xếp chỉ là một danh từ cho đẹp. Cả chính quyền lẫn hai khối Phật giáo đều không muốn sự việc đó xảy ra.

Chính quyền thì tính đường xa, vì sắn ngăn khối Ấn quang có tình thân đấu tranh quá khích. Ấn quang thì cho mình có chính nghĩa hướ khối Quốc tự phải biến đi. Khối Quốc tự biết mình yếu về mặt quần chúng, muốn tồn tại phải bám chặt lấy mặt hợp pháp.

Rồi tự đấy những cuộc tranh chấp đã thu hẹp lại trong phạm vi nội bộ hai khối phật giáo. Hiến chương cũ sự tiếp tục được khối Ấn Quang áp dụng. Hiến chương mới sự được khối Quốc tự đưa ra xài. Chính quyền cũng mặc nhiên để vậy không giải quyết. Việc hoàn dịch giữa hai khối Phật giáo vẫn được chính quyền áp dụng đồng đức tức là mặc nhiên tồn trọng cả kỷ của các vị lãnh đạo khối Ấn quang.

Những cuộc vận động thống nhất hai khối giáo hội tùy tình thế bên ngoài mà đặt nhiều được xuất hiện hay bị đẹp bỏ. Tuy nhiên, vì nắm được ưa số quần chúng nên khối Ấn quang luôn luôn có tư thế hơn khối Quốc tự. Vấn đề pháp lý hoàn toàn bị rơi xuống hàng thứ yếu.

(còn nữa)

KHẢ NĂNG CÔNG CHỨC
TRƯỚC NHỮNG ĐÒI HỎI CỦA CÁCH MẠNG HÀNH CHÁNH

☐ Một câm nghĩ qua các khẩu hiệu và hình ảnh cách mạng Hành chánh trên màn ảnh truyền hình

☐ Không thể đòi hỏi ở người công chức những công tác đan vận như quân đội

☐ Giới công chức không có những điều kiện của các đơn vị quân đội

☐ Một ý nghĩ về hoạt động dân vận của người công chức

☐ Hãy thúc đẩy và trông chờ những nỗ lực của công chức ngay trong phạm vi phân sở.

VŨ HUY

MỘT CÂM NGHĨ

Cuộc cách mạng hành chánh đã được chính thức phát động sau cuộc nói chuyện truyền thanh, truyền hình của TT Ngô văn Thiệu vào ngày 10-7-73. Từ đó, các khẩu hiệu cổ động cách mạng hành chánh được phổ biến rầm rộ hàng ngày, hàng giờ qua các chương trình truyền thanh, truyền hình. Riêng trên màn ảnh truyền hình, người ta phi nhân dăng sau mỗi khẩu hiệu thường xuất hiện một hình ảnh trong đó các viên chức thành phủ đang tham gia những công tác công ích liên quan tới đời sống của dân chúng như làm đường xá, xây cất lại nhà cửa... Người ta liên tưởng tới những công tác dân vận mà trước kia có một thời kỳ đã được quân đội thực hiện trong chương trình bình định nông thôn. Người ta còn nhớ hình ảnh những mái trường, những nhà bị khói lửa tàn phá được xây cất lại do bàn tay của những người chuyên cần sửng, và hình ảnh những toán quân y tối từng xóm lăng sân sóc sức khoẻ cho người dân. Để là những hình ảnh gần dân, thân dân, không còn gì đẹp hơn !

Một trong những mục tiêu chính yếu của cuộc cách mạng hành chánh đã được đề ra là chính phục sự tin cậy của nhân dân với chính quyền đưa chính quyền xá, gần lại nhân dân, và để chính quyền có thể phục vụ hữu hiệu quyền lợi của nhân dân. Phải chăng vì mục tiêu này mà những hình ảnh dân vận đã xuất hiện trở lại và người công chức sẽ được trao phó nhiệm vụ thực hiện. Nhưng nếu đúng như vậy thì đó là một đòi hỏi quá nhiều về phía người công chức.

NHỮNG KHÁC BIỆT

Công chức cũng như quân nhân đều có thể đóng góp vào các hoạt động dân vận, nhưng phương thức thực hiện không thể giống nhau. Các đơn vị quân đội thường có nhiều phương tiện và điều kiện để tiến hành những công tác có tính chất phước lợi cho dân chúng. Khi dân trú hoặc đóng chân tại vùng phân nhân đó, người những giờ hành quân, cấp chỉ huy đơn vị quân đội có thể huy động nhân lực dưới quyền để sửa chữa một con đường, xây đập một cây cầu bay dựng lên một mái trường, một bệnh xá, mà mục đích thực tiễn là để chiếm giữ cảm tình của dân chúng, khiến dân chúng cảm thấy gần gũi với quân đội, và từ đó trở thành tai mắt của quân đội, cộng tác với quân đội trong nhiệm vụ bảo vệ an ninh chung. Vì phía người quân nhân, khi phục vụ tại đơn vị, hầu hết họ ở trong tình trạng xa gia đình, và họ phải dành trọn thời giờ, 24 tiếng một ngày, cho công tác của quân đội, do đó họ có thể tham gia một cách tích cực vào hết sự hoạt động nào theo mệnh lệnh của cấp trên, từ lãnh vực chiến đấu tới lãnh vực phục vụ lợi ích công cộng cho nhân dân. Họ thực hiện mệnh lệnh xây cất một ngôi trường cũng như thực hiện một công tác hành quân.

Trong khi đó, giới công chức không có những điều kiện như vậy. Họ không sinh hoạt theo đơn vị. Họ sống liền với gia đình, và ngoài giờ làm việc tại công sở, chúng có rất nhiều vấn đề của gia đình phải chăm sóc. Họ lại cũng không quen với những hoạt động đòi hỏi tới sự xử dụng sức lực. Do đó, không thể trông đợi ở họ sự tham gia các công tác dân vận theo phương thức của quân đội. Nếu cứ đòi hỏi ở họ như vậy, e rằng đó là một đòi hỏi vượt trên khả năng và điều kiện của họ, và kết quả chắc chắn sẽ chẳng thâu lượm được là bao.

Tuy nhiên, người công chức có thể tham gia hoạt động dân vận hàng những phương thức khác, qua lề lối làm việc, tác phong và tinh thần phục vụ của họ. Qua các phần vụ hàng chính, người công chức có rất nhiều dịp để tiếp xúc với dân chúng. Nếu họ gây được một ấn tượng tốt đối với dân chúng qua các cuộc tiếp xúc riêng đương nhiên dân chúng sẽ có cảm tình với chính quyền và hậu thuẫn cho chính quyền.

ĐÒI HỎI CHO ĐÚNG

Trong số các khẩu hiệu được nêu lên liên quan tới cuộc cách mạng hành chánh đã có khẩu hiệu cổ động thực hiện tinh thần cần bộ trong hàng ngũ công chức. Tinh thần cần bộ là tinh thần xung phong không ngại không gai khó, là tinh thần phụng sự bất vụ lợi, luôn luôn hướng về lợi ích của tập thể. Một người công chức đủ chí giữ một nhiệm vụ khiêm tốn như đánh máy, nhưng nếu có tinh thần cần bộ sẽ biết giữ gìn chiếc máy cho luôn luôn ở trong tình trạng tốt, biết hà tiện văn phòng phẩm, và khi việc tới tay là lo ngay và lo cho sớm xong khỏi cần tới sự giục giã. Một công chức có nhiệm vụ tiếp xúc với dân chúng nếu có tinh thần cần bộ sẽ vui vẻ nán lại năm ba phút để chỉ dẫn tường tận cho một người dân cần lối sự chỉ dẫn của mình vào lúc đã tới giờ tan sở mà không để lộ vẻ khó chịu. Một công chức có tinh thần cần bộ sẽ lo giải quyết nhanh chóng mọi công việc được giao phó và nếu đã hẹn với dân chúng thì luôn luôn đúng hẹn. Trong trường hợp dân chúng cần tới sự giúp đỡ, chỉ dẫn của mình, về các thể lệ và thủ tục mà chính mình chưa hiểu thì người công chức đó sẽ tự tìm cho ra ngành ngọn rồi trả lời cho dân chúng, chứ không chỉ dẫn thơn kiểu «truyền hành» bắt dân chúng phải lần mò từ phần sở này qua phần sở khác. Nếu công chức ở cấp chỉ huy có tinh thần cần bộ sẽ không tới trễ về sớm, không quan liêu hống hách, không lạm dụng chức vụ để thủ lợi..

Tạo được tinh thần cần bộ trong ý niệm đó ở người công chức đã là điều quý lắm, và được như vậy thì kết quả dân vận đương nhiên sẽ gặt hái được mà chẳng cần phải đòi hỏi ở người công chức những công tác dân vận nặng nhọc như phương thức của quân đội.

Không phải tiềng những nỗ lực cá nhân của từng công chức có thể mang lại kết quả nói trên. Nó còn tùy thuộc vào quan niệm tổ chức và điều hành mới đang được sửa đổi lại.

Tổ chức cũ đã từng bị chỉ trích là luộm thuộm, nặng nề. Thể thức điều hành cũ cũng bị coi như có quá nhiều khuyết điểm vì chỉ chú trọng đến thủ tục, gây nên tình trạng chậm trễ ứ đọng và vô trách nhiệm. Nó cũng còn tùy thuộc ở chương trình dào luyện dành cho người công chức. Họ cần có một khả năng đồng đều, và những phương châm phục vụ thuần nhất mới có thể phục vụ hữu hiệu để nâng cao uy tín của nền hành chánh. Một công chức tốt muốn hoàn tất mau chóng các công việc liên quan tới dân chúng, nhưng nếu không có sự hướng ứng đồng đều của các bạn đồng nghiệp trong cùng phần sở, thì người công chức đó cũng khó thể giữ đúng lời hẹn với dân chúng và chẳng thể thâu phục được lòng tin nơi dân chúng.

Tuy nhiên nỗ lực cá nhân trong phạm vi phần sở, nghề nghiệp và trong sự trau dồi khả năng cũng tinh thần phục vụ là điều có thể đòi hỏi được nơi người công chức, và thay vì cố vũ người công chức cần cuốc cần cày để gần dân, sát cảnh với dân, hãy cứ đòi hỏi họ như vậy đã đủ lắm.

Nếu những hình ảnh được xuất hiện cùng với các khẩu hiệu trên màn ảnh truyền hình được coi như để phản ánh và diễn giải ý nghĩa cùng đường hướng của khẩu hiệu, thì một thắc mắc cũng đáng được nêu lên : cách mạng hành chánh để kiện toàn và mang lại hiệu năng cho công sở hay để đưa người công chức ra phục vụ ngoài công sở, trên các tỉnh lộ, thương lộ, hẻm các mương rạch, ngoài đồng ruộng ? Người công chức cần có tinh thần cần bộ ! Tốt lắm ! Nhưng có nhất thiết người công chức phải lìm cái công việc của những cán bộ dân vận hay cán bộ nông thôn không ?

37 người bị bắt ở Mỹ vì chống đói oanh tạc ở KPC

WASHINGTON (UPI) Thêm 9 người nữa đã bị lôi ra tòa vì tội «đóng đô» các cơ quan không-tặc ở KPC trong một cuộc biểu hành tới tòa Bạch Cung.

Số người này đã nâng tổng số người bị bắt giữ lẽ từ ngày 6-7 lên 37 người.

Một phái ngôn viên của nhóm biểu tình thuộc công đồng công giáo La Mã phản chiến, cho biết hai người trong số các người bị bắt giữ là nữ tu sĩ.

Một nhóm 4 người, kể cả phụ nữ đã quỳ xuống và bắt đầu cầu nguyện ở ngay một lối đi bên cạnh và lấy sau đó, một nhóm 5 người khác đến quỳ gối xuống và cầu nguyện ở ngay 1 hành lang tòa Bạch Cung.

Văn sĩ Nga Andre Amalrik lại bị kết án 3 năm tù

MOSCOW(AFP)— Văn sĩ Nga Andre Amalrik lại bị kết án thêm 3 năm tù, lần này tại một trại giam có chế độ khắc nghiệt hơn. Các thân hữu của văn sĩ đã loan báo tin này ở Moscow.

Văn sĩ Amalrik, tác giả quyển «Nga xô sẽ tồn tại chăng vào năm 1984» bị kết án 5năm tù vào năm 1965 và bị đày qua Siberie. Ông bị kết án thêm nhà hơn 21.5-70 và bị kết án 3 năm tù về tội «phổ biến các bản văn vu không Nga xô». Ông đã thụ án tại 1 trại giam gần Magadan thuộc vùng cơ biến Beching ở cực đông Sibérie.

Hồi tháng Năm qua khi mãn án ông lại bị bắt và cũng bị cáo tội vu không Nga xô, tội mà có lẽ ông đã phạm trong thời gian ông đang bị giam giữ.

Đức Tổng Giám Mục tại Greece chấm dứt cuộc tuyệt thực

JERUSALEM (AP) Đức Tổng giám Mục Joseph Raya, Giáo Chủ Thiên Chúa Giáo Greece tại Galilée đã chấm dứt cuộc tuyệt thực ở bên ngoài quốc hội Israel, sau khi tình trạng sức khoẻ của ông suy yếu.

Đức Tổng giám mục Raya đã nhịn đói trong ba ngày để yêu cầu chính phủ cho phép 850 dân lãng Arab trở về các căn nhà mà họ đã rời bỏ từ nhiều năm nay.

Đức Tổng Giám Mục Joseph Raya đòi hỏi chính phủ cho phép dân lưu tại thành phố Ramleh và 4 cựu vùng dinh cư Biram, Ikrit và biên giới Lebanon, tại đây, vẫn đã bị các người Israel trục xuất cách đây 25 năm.

Một chánh khách : nên có cuộc hội thượng đỉnh Park-Kim

TOKYO(UPI) Một chánh khách Đại Hàn Dân Quốc tiết lộ rằng Tổng thống Park Chung Hee vừa chấp thuận cho các lãnh tụ hai miền Nam và Bắc Hàn để tham luận việc thống nhất Hàn Quốc.

Ngài lời trong cuộc họp báo tại Tokyo, ông Yu Hun Sam, chủ tịch đảng Tân Dân chủ độc lập cho biết rằng đề nghị được tổng thống Park Chung Hee và chủ tịch Bắc Hàn Kim Il Sung mới ngày gần đây nên gặp gỡ để thảo luận một cách cụ thể về vấn đề thống nhất lãnh thổ.

Chủ tịch Yu Hun Sam cũng kêu gọi Hoa kỳ, Nga xô, Trung Cộng và Nhật Bản nên tham gia vào việc thành lập một tổ chức an ninh tập thể tại Đông Bắc Á Châu nhằm dàn hòa nền hòa bình vĩnh cửu tại Hàn Quốc.

Động đất tại Peru

LIMA (AP) Một trận động đất có cường độ trung bình đã xảy ra tại miền Nam Peru gây hoảng hốt cho dân chúng tại một số thành phố tại đây, tuy nhiên không có tin về sự thiệt hại nhân mạng hay vật chất.

Cơ quan địa chấn tại Arequipa cách thủ đô Nam Lima 1000 cây số, cho biết trận động đất trên có cường độ 1. 4 trên địa chấn kế quốc tế Mercali 12 độ.

Các viên chức thuộc cơ quan địa chấn cho biết chấn tâm của trận động đất này ở một nơi 1500 miles Nam, lãnh thổ Chili.

Uruguay kỷ niệm bản Hiến Pháp 1830 sau khi đóng cửa Quốc Hội

MONTEVIDEO, URUGUAY, (AP).— Các chiến sĩ đã đề ba hành kỷ niệm bản hiến pháp 1830 của Uruguay nhưng quốc hội vẫn bị khóa cửa và nhiều lãnh tụ đối lập bị tù hay lưu vong!

Khoảng 500 binh sĩ và các khóa sinh sĩ quan đã tập hàng tại công trường Matriz trước mặt LT Juan M Bordaberry, các vị tư lệnh quân lực và các nhà lãnh đạo trong chính phủ.

Bầu không khí căng thẳng hơn là vui vẻ. Các lãnh tụ nghiệp đoàn đang phải trốn tránh và các khẩu hiệu mới xuất hiện trên tường đều chấm dứt chế độ độc tài».

Khi ra lệnh đóng cửa quốc hội LT Bordaberry đã tố cáo các đảng biểu đang phản đối chính phủ bằng cách «phá hoại» và hứa đề xướng một hiến pháp quốc gia để thay thế quốc hội.

Khai mạc hội nghị của Ủy Hội Á Châu Unesco tại Singapore

SINGAPORE (AP) Hội nghị một tuần lễ của ủy hội quốc gia Á Châu thuộc tổ chức văn hóa, khoa học và giáo dục LHQ (UNESCO) đã khai mạc tại Singapore.

Hội nghị của 9 quốc gia trên sẽ thảo luận về các chương trình giáo dục phương trong thời gian từ 1975 tới 1976 và nghiên cứu về một kế hoạch trung hạn từ năm 1975 tới năm 1980.

Hội nghị cũng tập trung sự chú ý vào các đề nghị cụ thể cho việc mở rộng thêm sự hợp tác giữa các quốc gia Đông nam Á.

40 NĂM QUA (1929 — 1969)

HỒI KÝ của VĂN BÌNH

(TIẾP THEO)

QUỐC TRƯỞNG BẢO ĐẠI VỚI CÁC GIỚI THANH NIÊN SVHS VÀ THỂ THAO

Quốc Trưởng chủ trương nhất đến các đại diện đoàn thể thanh niên, hội hàng ngũ, hòa mình với các anh chị em, trò chuyện thân mật, khích anh chị em đấu đông.

Tiếc các đại diện đoàn thể thanh niên ra về. Quốc Trưởng Bảo Đại đặc đó anh chị em :

«Tôi yêu cầu anh chị em nói lại với các đoàn thể anh viên học sinh hướng đạo, thể thao lời cảm ơn nồng nhiệt và thân ái của tôi. Sự thông gia của anh chị em trong ngày lễ Thống Nhất biểu dương tinh thần đoàn kết đồn tộc và ý chí thống nhất của giới thanh niên Giới thanh niên là mầm non của đất nước, tương lai của quốc gia. Tôi hoàn toàn tin tưởng ở giới thanh niên trong công cuộc bảo vệ hòa bình và xây dựng một quốc gia VN cường thịnh.»

Buổi chiều ngày lễ Thống Nhất Quốc trưởng Bảo Đại dự cuộc đốt lửa trại tại Gia Long do anh chị em Hướng Đạo Saigon tổ chức. Trong ba tiếng đồng hồ, Quốc Trưởng cùng nhóm viên Chính Phủ chung vui với anh, bị em Hướng Đạo trong một không khí vô cùng thân thiết và hồn dân, với sự tham gia của một đoàn ca vũ các cô «Thái Trắng» từ Lang Sơn đưa vào miền Nam.

Cuộc đốt lửa trại tại dinh Gia Long của anh chị em Hướng Đạo được Quốc Trưởng Bảo Đại cho mời một đại diện Quốc Trưởng sang lại cùng đốt thiếu sinh của Quốc trưởng, khi Quốc trưởng khóc ân đồng phục Hướng Đạo trong một đoàn thể Hướng Đạo Sinh bên Pháp.

Vì đây cũng là một đại diện đặc sinh của Hướng Đạo chung nghiệm khi đã tuyên thệ vào gia đình Hướng Đạo một ông vua bị một vị Quốc Trưởng đã bị coi minh như một người hướng đạo với quan niệm : hướng đạo là bạn của mọi người và anh em của tất cả hướng đạo sinh khác.

THỐNG TƯỚNG DE LATTRE DE TASSIGNY VÀ QUỐC TRƯỞNG BẢO ĐẠI

Tham binh quân vụ, chính trị ở Đông Dương trong năm 1949-1950 không lấy làm khó quan. Sự tiếp thoại quân đội viên chính Pháp tại mấy ải địa biên giới Hoa Việt như Lang Sơn, Cao Bằng, dưới sự điều khiển của Tổng Tư Lệnh, đại tướng Carpentier, khi hồng thể đó Hà Nội sao xuyên lo âu. Các miền trung chiếu Việt Bắc bị đặt công Việt Minh xâm nhập trên trong với những đoàn quân du kích Cộng sản trên vô những tỉnh đồng bằng như Thái Bình, Nam Định, Hưng Yên, Ninh Bình, Hải Dương, Thanh Hóa đã cùng gần và bà nông dân và thanh niên mang lên khu I, trên miền rừng núi Bắc Việt huấn luyện thành bộ đội chính quy. Tuy nhiên Trung Phần và Nam Phần bởi đó vẫn còn trong đều yên ổn, lực lượng tính yếu của Việt Minh dưới sự điều khiển của Trương Giác chỉ hoạt động ngầm nhỏ ở quân khu I của Cộng sản, tức là những tỉnh biên giới Hoa Việt ở Bắc Phần.

(còn nữa)

SINH HOẠT CƠ SỞ NHÂN CHỦ ▫ SINH HOẠT CƠ SỞ NHÂN

Tính đến cuối tuần qua 21-7-1973 số tiền do các thân hữu hứa góp và báo hậu chiến lên tới 7.415.000đ (Bảy triệu bốn trăm mười lăm ngàn đồng). Chúng tôi sẽ thông báo thời hạn đóng tiền ngay sau khi có thể định được ngày ra mắt chính thức của tờ Hậu Chiến.

Danh sách thân hữu hứa góp vốn vào báo Hậu Chiến

Họ Tên (tiếp theo)	Vốn hứa góp
— VÕ VĂN BÍ (BMT)	5.000đ
— LÊ THỊ ĐÀO (ĐN)	100.000đ
— NGUYỄN THỊ NGỌC CƯƠNG (SG)	10.000đ
— LÊ THỊ HUỆ (Cholon)	5.000đ
— NGUYỄN VĂN HỊA (Long Khánh)	250.000đ
Cộng :	145.000đ
Kỳ Trước :	7.270.000đ
Tổng Cộng :	7.415 000đ

Vài điều minh xác

Để tránh tình trạng thất lạc vốn liếng và những sự mạo nhận đáng tiếc yêu cầu quý cổ đông của nhật báo Sóng Thần cũng như các thân hữu muốn liên lạc với cơ sở nhân chủ về vấn đề tiền bạc xin liên lạc thẳng với cô Triều Giang tại Tòa soạn Sóng Thần số 133 V6 Tanh Saigon.

Cơ sở chỉ chịu trách nhiệm về những số vốn đã được gửi thẳng về Tòa soạn và hoàn toàn không chịu trách nhiệm về những số vốn đã gửi qua các trung gian.

Ngoài ra, các vấn phòng địa phương chỉ có nhiệm vụ thu thập tin tức trên phương diện nghề nghiệp chuyển giao các thư từ cho các cổ đông từ trước đến nay có tình cảm tiện cho những địa phương mà thói mong quý cổ đông và các thân hữu lưu ý để tránh những trường hợp đáng tiếc có thể xảy ra.

Thông báo của Cơ Sở Nhân Chủ về việc Thay Đổi Bản Hợp Đồng

Thời hạn thông báo địa chỉ đến cơ sở để thay đổi bản hợp đồng đã quá hạn, nhưng một số cổ đông vẫn chưa xác định địa chỉ có vàng nên một lần nữa cơ sở yêu cầu quý cổ đông liên lạc gấp với chúng tôi, các nhân địa chỉ để chúng tôi có thể gửi bản Hợp đồng mới cùng như Bản Thông tinh Hoạt động Đệ I và Đệ II tam cá nguyệt 1973 tới quý vị ở Thương Tuần tháng 8/73 sắp tới.

HỘP THƯ

Ông TRẦN ĐẠO QUANG (KBC 3361) Đã nhận được thư thông báo địa chỉ của ông. Sẽ gửi tờ hợp đồng và bản tường trình đến ông vào khoảng đầu tháng 8 tới đây. Chúc ông vui toàn gia quyên an mạnh. Kính.

Ông DƯƠNG MINH SÁCH (G.Đ) Báo hậu chiến do Cơ Sở Nhân Chủ chủ trương không có liên hệ gì với bào Dân Chủ vừa ra mắt ngày 11-7-73 xin ông lưu ý giùm. Việc thiếu tiền cho tờ hậu chiến chưa được thực hiện vì cơ hội chưa thuận tiện. Bản hợp đồng mà ông thấy nhắc nhở tiền đây là bản hợp đồng của các cổ đông báo ST, báo hậu chiến chưa thấu tiền nên chưa có bản hợp đồng được. Chúc ông mạnh luôn. Kính.

Bà TRẦN THỊ KIM ĐINH : (Cam Ranh) : Đã nhận được thư thông báo địa chỉ của bà, sẽ gửi tờ hợp đồng và bản tường trình đến bà trong những ngày tới chúc bà và gia quyến vui mạnh luôn Kính.

Ông NGUYỄN KÌNH (Sg) : Đã nhận được thư thông báo địa chỉ của ông. Đã có thư riêng tới ông để trả lời về những thắc mắc của ông và hợp đồng của cơ sở nhận được mong ông cho biết tin. Kính

— TRUNG ÚY NG NGỌC QUÍ (KBC, 3313) : Sẽ thay đổi bản hợp đồng này chính là nhằm mục đích điều chỉnh những tình trạng tương tự như tình trạng của anh, sẽ gửi bản hợp đồng tới anh trong những ngày tới. Chúc anh vui mạnh Kính.

— Ông HOÀNG VĂN THÁI (Đà Lạt) : Đã nhận được thư mong bản địa chỉ là sẽ gửi bản hợp đồng tới ông trong những ngày tới Kính.

Anh TRẦN TRUNG CHÍNH (KBC 7482) : Sẽ gửi tiếp lời đây 1 tới anh cùng với bản hợp đồng mới và bản tường trình Đệ I,III tam cá nguyệt 73 trong những ngày sắp tới Chúc anh vui mạnh. Kính.

Ông TÔN THẤT LỮ (Huế) : Sẽ vốn tiền góp của ông đúng là 150.000đ sẽ gửi bản hợp đồng và tường trình Đệ I và II. Tam cá nguyệt 1973 đến ông trong những ngày sắp tới. Kính.

Ông TRẦN DŨNG HÙNG (Cam Ranh) Sẽ gửi bản tường trình Đệ III, IV Tam cá nguyệt 72 và Đệ I, II Tam cá nguyệt 73 tới ông như lời ông yêu cầu trong những ngày tới. Chúc ông vui mạnh. Kính.

PHIẾU HỨA GÓP VỐN (1)

Họ, Tên .....
Căn cước số ..... ngày ..... tại .....
Địa chỉ .....

Đồng ý góp một số tiền là (2) ..... cho cơ sở Nhân Chủ để thực hiện tờ báo hậu chiến. Số tiền này sẽ được gửi tới cơ sở Nhân Chủ đúng hạn kỳ do cơ sở sẽ công bố trên nhật báo Sóng Thần.

ký tên

(1) Có thể cắt hoặc chép lại mẫu phiếu này.
(2) Xin ghi rõ bằng con số.

VÀI ĐIỂM CHÍNH TRONG VIỆC GÓP VỐN CHO CƠ SỞ N.C.

1— Cơ Sở NC dự định gọi 1 số vốn là 500 triệu đồng để xuất bản 1 tờ báo hậu chiến. Số vốn này được chia thành 100.000 cổ phần trị giá 5.000 đồng.

2— Đặt lợi ai đầu có thể góp vốn. ít nhất từ 1 cổ phần tới nhiều nhất 10.000 cổ phần.

3— Muốn góp vốn xin cắt (hoặc chép lại) phiếu góp vốn ghi các chi tiết cần thiết và gửi về tòa soạn Sóng Thần, để cho cô Triều Giang.

4— Việc thu tiền góp vốn sẽ do cơ sở thông báo sau và cổ đông chỉ thực sự góp vốn khi nhận được thông báo này. Tuyệt đối không nên gửi tiền về ngay.

Chủ Biên
CHÚ TỬ
và
Nhóm Nhân Chủ

SONG THẦN

Số 617
Chủ Nhựt 22-7-1973
(23 6 năm Quí Sửu)

Tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái • Tòa soạn 133 Võ Tánh Saigon • quản lý : Nguyễn thị Huệ

DINH ĐỘC LẬP BẬT ĐÈN XANH CHO HỘI ĐỒNG KTQG ĐƯA RA 2 KHUYẾN CÁO LỚN VỀ GẠO VÀ THUẾ TVA

☐ 90% THƯƠNG GIA CỞ BỰ TẠM NGƯNG MỌI HOẠT ĐỘNG GIỮ THÁI ĐỘ «CHỜ XEM» ☐ BỘ TÀI CHÁNH RA T.V 95-7

SAIGON 21-7 «Dù cho thuế Trị giá Gia tăng ra đời, vẫn quyết định bãi trưng tự đóng thuế loại tức các tư thực tiên tô n quốc vẫn không được tăng học phí quá 400đ/o đối với các lớp trung học và tiểu học không được tăng học phí quá 250đ/o xao niên khóa 73-74

2/ Một vài đề nghị sửa đổi cải thiện thuế TVA:

Và khuyến nghị nay sẽ bắc cầu cho phía Lập Pháp đưa ra 1 tuchinh ấn về rách bành thầu thuế mới ngõ hầu lấy đi m với quốc không trước quý bầu cử bán phần thượng viện. Cho nên không lẽ gì khi thấy đng Tổng trưng tài chánh lại được mời tham thuế TVA.

Tổng trưng tài chánh lại được mời ra 1/ vao 25-7 tới đây Chúng ta hãy chờ xem.

Tiếp theo **A** trang 3

1 năm sau cái chết của cựu Trung Tướng Cao Đài Nguyễn văn Thành

ĐỆI PHÓ HỘI TRƯỞNG PG HÒA HẢO BỊ ÁM SÁT CHẾT NGAY TẠI THÁNH ĐỊA

☐ 1 Đại Úy ở Căn Thơ đòi tự bắn cả gia đình vì tham nhũng bao vây

AN GIANG 21/7. Tin từ thành địa Hòa Hảo cho biết vào hồi 6giờ sáng qua 20/7/73, quân không rõ Cộng sản đã ám sát hồi giờ Hồ Hải Ngọc đệ nhất phó tổng trưởng hội đồng trị sự trung ương GHPGHH giữa lúc ông đang trên đường đi chuyển từ nhà đến văn phòng của ông tại chợ Mỹ Lương.

Được hiết, trong thời kỳ kháng chiến, ông Hồ thái Ngọc vốn là 1 cán bộ cao cấp của PGHH, đã từng giữ chức vụ chỉ huy trưởng 1 thị đội, gồm nhiều trung đoàn, và trang bị đầy đủ chống lại quân Cộng sản và quân viễn chinh xâm lăng Pháp.

Trong đó nghĩ, ông Hồ thái Ngọc nổi tiếng là một nhân vật cương trực, thanh liêm và rất thiệt thi nhân nên đã được cử đảm và tái cử các hệ phái PGHH tới nhiệm để cử giữ chức vụ Chủ huy trưởng lực lượng bảo vệ thánh địa.

Ngay sau khi được tin ông Hồ thái Ngọc đã bị quân CS ám hại, tất cả các cấp lãnh đạo Giáo hội và đoàn tín PGHH đã qui tụ về thánh địa để tổ chức cuộc quan trọng, để thảo luận giữ đô phương tiện tự vệ cần thiết cho đoàn thể PGHH đã từng nêu cao thành tích chiến đấu chống quân Cộng sản tàn bạo hiện đang phát động một chiến dịch nhằm triệt hạ các lãn binh đen uy tín của đoàn thể. Nhưn vậy ông Hồ thái Ngọc mới 53 tuổi. Ông mất đi là 1 cái tang lớn cho toàn thể tín đồ PGHH.

Mặt khác, lại thêm 1 vụ ám quan trọng vừa xảy ra tại thị xã Cần Thơ mà người ta đồn rằng 1 Đại úy thuộc Nhóm thứ 3 và Hà thủ Nhóm và B3 Phạm v Lương, nạn nhân hiện là 1 Đại úy đang vay tại đơn vị 4 Quân trị đòi tự bắn cả gia đình gồm ông, vợ v. 3 đứa con sau khi đưng ra 16 cán bộ cấp viên chức Quân đoàn 4 nhưng đã bị trả đầu bằng những hình phạt nặng nề oan ức.

Trong 1 bức thư gửi gấp lập pháp tại Hạ nghị viện, Đại úy Trần minh Triều số quân 60/168911 thuộc

Tiếp theo **A** trang 3

TRỘM VIẾNG NHÀ BÀ TỪ CUNG

HUẾ 21-7.— Đêm 16 rạng 17-7 1973, 4 tên trộm mặc quân phục đã đột nhập nhà riêng của Đức Đoan Huy Hoàng Thái Hậu ở trên 2 chiếc xích lô «Son thầy Tăng cảnh Cổ lý xưa» trị giá 800.000đ.

Lấy xong hai chiếc xe bọn trộm đã đem thu đầu tại số 2 kiệt 2 đường Phan đình Phùng Huế trong gốc vườn nhà bà Nguyễn thị Định.

Được tin cấp báo, cuộc cảnh sát quốc gia Thừa Thiên Huế đã vội xã Huế đã theo dõi cho đến 9 giờ sáng ngày 17-7-73 thì tóm được 4 tên trộm mà: quân phục TQLC với đầy đủ súng vũ.

Theo sự điều tra của nhân viên cảng lực, bọn trộm nầy được sự điều khiển bởi một đường dây chuyên tổ chức ăn trộm đồ cổ tại 1 gia đình đại nội Huế. Hiện cơ quan CSQG Huế đang điều tra gắt gao và do tìm mối đây của bọn trộm đồ cổ trên đây (VPIST)

THI BƯA BƠI LỘI GIỮA THQG—VNCH TẠI KẸC SAIGON, 20-7

HÌNH TRÊN : 3 tay kình ngư các cô : Lý Ngọc Hoàn (nhất) Lê thị Anh Đào (nhì) và Lâm thục Huệ (ba)

SONG bổ phần

«Đường quá muốn đậm mây vô nhà
Đất khách nam cảnh, sông Bồ Chánh»

PHAN THANH GIẢN

ĐÔ LA HAY LÀ GẠO ?

Mặc dầu chúng tôi không muốn trở lại câu chuyện «trật đường rầy» ấy và nó cũng rất ở lãm, nhưng vì 1 bạn đọc lại vừa gởi thơ đến chất vấn bằng nêu lên 1 câu hỏi hóc búa rằng :

«Vấn đề kinh tế của chúng ta hiện nay có phải là GẠO ĂN LÊN GIÁ, hay đồng đô la MẤT GIÁ và kinh tế không hoàng ở HK-?

Dĩ nhiên vấn đề «gạo» đối với chúng ta mới là thiết yếu và ngược lại như chúng tôi đã nói : Lo cho nên kinh tế HK là lo... con bò trắng răng ! Vả lại nay mai HK con có thêm hai thị trường vì đại Nga số và TC thì đồng đô la sẽ có giá trở lại mấy đi. Nhưng Song Thần chúng ta không nghĩ đến TƯƠNG QUAN mật thiết của đồng đô la mất giá với công cuộc «mua ăn» của VNCH hoặc nghĩ xa hơn chút nữa, như đang thời các siêu cường đã bắt tay cắm đốt chiến tranh lạnh, đồng thời ngưng xuất cảng vũ khí và những mặt hàng khác...

Vì dụ ông «Châu Trùm» đã Brezhnev đã vừa nói 1 thăng với Bì thơ Lê Duẩn và Thủ tướng CSBV Phạm văn Đồng rằng : Phải đề cho ĐO có hòa bình và Nga số sẽ KHÔNG XUẤT CẢNG những cuộc CÁCH MẠNG nữa, Thu thật là chúng tôi không đắc biết là các nước dân em CS có thể nhờ Nga số xuất cảng cách mạng để nuôi nấng không ? Nhưng cũng trong trường hợp nầy, mà HK cũng bắt chước quyết định KHÔNG XUẤT CẢNG... thực phẩm thăng đến nào, thì dân em cũng đâm «queo rầu» cả đám vậy.

Nghĩa là, đồng đô la mất giá, vẫn có liên hệ phân nào đối với chúng ta, tuy nhiên vấn đề KINH TẾ thiết yếu vẫn đề là «gạo ăn» (1 phần lớn ăn của HK và các nước bạn và 1 phần ăn vào nhà lực của NCCR) mà vấn đề nầy vẫn được Chánh phủ thật sự «quan trọng hóa» bằng cách xúc cho thành lập «Ủy ban trung ương điều hòa vật giá» mà... GIÁ GẠO đồng hàng đầu.

Vậy, nếu đã rõ ràng bạn đọc nhớt định quá thì vấn đề «gạo» phải chăng tôi trả lời vẻ «gạo gạo» mà sẽ được miễn đề cập đến giá đồng đô la, vốn đã không phải là... cái nghề của chúng.

CHƯA PHẢI «HẾT THUỐC CHỮA»

Nói về vấn đề của chúng ta, thì ngay từ sau khi thành lập «Ủy ban trung ương điều hòa vật giá» nhằm nghiên cứu và thi hành các biện pháp kiểm soát, ngăn chặn và trừng phạt mọi sự gia tăng phi yếu phẩm thì trong tanh hoạt kinh tế nầy có việc KIỂM SOÁT GẠO là cần thiết.

Nhưt là miền Trung đang thiếu gạo mà có thể Chánh phủ sẽ nắm trở lại vấn đề phân phối lúa gạo ma sau ngày 1 năm thà nói cho tự nhân tự do buôn bán trắng với dân chúng và kinh nghiệm đã cho thấy là «không trách khỏi» có sự thất thiệt, thất thoát nhiều lắm.

Phải chăng đó cũng là hậu quả phân nào làm cho «bên nầy» khan hiếm và gạo lên giá, trong khi Sự, cho thành lập UB VẬT GIÁ QUỐC GIA. Bộ kinh tế sáng ngày 17-7-73 đã hỏa giá lại 1 số vật giá và trả lời cho hỏi bão chí : Phải chăng trên đó gạo vẫn đang tăng thêm trên 1 000 đồng 1 tạ ? hi ! thành viên trong UB đã không ngăn ngại đáp :

— Luật là luật ! Như vậy rồn hơn không có gạo ăn ?

Qua nhận xét của chuyên viên KT nầy, thì ra vấn đề gạo ăn đã hiển nhiên trầm trọng và sự trầm trọng của vấn đề gạo ăn đã hiển hiện sống tức thời. Thông trong chính Phủ Tổng trưởng Kinh Ngọc phải lấy tức cầm đầu ! Phải đoàn bay ra miền Trung để tìm hiểu thực trạng vì mặt khác Trung tướng Cao hào Hòn đại diện Thủ tướng Chánh phủ cầm đầu ! Phải đoàn bay xuống miền Tây.

Đặc biệt là PD của Trung tướng đã tiếp tục Bộ KT có Tăng cước Trưởng Tiếp tế đại diện của USAID cùng xuống Cần Thơ tiếp xúc với Tỉ lịnh QK và các lãnh trưởng, thương gia và nông dân... để tìm giải pháp tài thu mua lúa gạo, đồng thời ngăn chặn sự thất thoát... nếu không muốn nói là việc lúa gạo miền Tây được «buôn lậu» qua biên giới KPC.

(XEM TIẾP TRANG 6)

DANH SÁCH T.SINH BAN A,B ĐẬU TỨ TÀI 2 TOÀN QUỐC

(TIẾP THEO)

TRUNG TÂM TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON

1977 Trần mạnh Hùng 1978 Nguyễn minh Thuận 1979 Phùng quang Thuận 1980 Châu minh Tri 1981 Đỗ Trí 1982 Lê duy Tri 1983 Lê quang Tri 1988 Bùi minh Tuấn 1989 Nguyễn văn Tuấn 1990 Phạm minh Tuấn 1996 Nguyễn quốc Việt 1998 Đào văn Xuân 1999 Nguyễn văn Xuân 2038 Lương quốc Bích 2078 Vương ngọc Dung 2104 Nguyễn thị Hồng 2232 Nguyễn thị Ngọc Khanh 2347 Nguyễn thị Ngọc Anh Trương thị Thanh Nguyên 2350 Trần thị Ngọc Ân 2393 Đặng đình Ân 2394 Đặng ngọc Ân 2398 Đặng vũ Bích 2692 Lâm hồng Bình 2617 Võ văn Chân 2618 Chu v Chi 2638 Phạm thanh Đạt 2634 Trần hữu Đạt 2646 Châu huệ Đức 2654 Hoàng mạnh Hùng 2657 Lê văn Hùng

TRUNG TÂM TRƯƠNG VĨNH KÝ SAIGON BAN B

0004 Võ thanh Hương 0007 Đinh thị Minh Tâm 0008 Trương thị Ngọc Thanh 0009 Nguyễn ngọc An 0010 Đỗ hữu Anh 0011 Nguyễn hữu Anh 0012 Nguyễn văn Bình 0013 Trương thanh Bình 0014 Trương hoàng Bình 0015 Lê văn Bảo 0016 Nguyễn văn Bảo 0017 Dương Bảy 0018 Trần Bắc 0019 Đỗ quốc Bảng 0020 Nguyễn tấn Bình 0021 Dương công Bình 0023 Nguyễn công Bình 0024 Nguyễn văn Bình 0025 Ninh kiến Bình 0026 Trịnh thanh Bình 0027 Nguyễn văn Bộ 0028 Trương trung Bộ 0029 Đỗ quang Bửu 0030 Nguyễn thanh Châu 0031 Văn công Chí 0032 Ngô kim Chương 0033 Đỗ đình Công 0034 Ng thanh Công 0035 Ng thanh Công 0036 Trương đình Cu 0037 Ngô tấn Cu 0038 Lê công Cử 0039 Đoàn minh Cương 0040 Ng văn Cường 0041 Ng thế Cường 0044 Lương văn Dân 0046 Nguyễn văn Dân 0046 Nguyễn thanh Danh 0046 Trần văn Danh 0047 Trần thanh Diệu 0048 Ng văn Dũng 0050 Đỗ hữu Dũng 0051 Đỗ hữu Dũng 0052 Đặng quang Dũng 0053 Lưu anh Dũng 0055 Nguyễn minh Dũng 0056 Nguyễn văn Dũng 0057 Trần Anh Dũng 0058 Trần văn Dũng 0059 Trần Duyên 0060 Quách đại Dương 0061 Lê mạnh Dzuyệt 0062 Nguyễn hải Đăng 0063 Trần văn Đào 0064 Nguyễn văn Đằng 0065 Võ văn Đỉ 0066 Huỳnh văn Đi 0068 Ngô trung Đoàn 0071 Nguyễn văn Đông 0072 Võ văn Đông 0073 Bùi minh Đức 0074 Bùi minh Đức 0075 Cao minh Đức 0076 Đỗ văn Đức 0077 Hồng thiện Đức 0078 Nguyễn hưng Đức 0079 Nguyễn minh Đức 0080 Trần chính Đức 0081 Lê thanh Dương 0082 Nguyễn văn Giàu 0083 Nguyễn Lê Sơn Ha 0084 Đỗ minh Hải 0085 Hoàng nguyên Hàng 0086 Lê ngọc Hải 0087 Ngô tấn Hải 0088 Nguyễn hữu Hải 0089 Ng. xuân Hải 0090 Trần ngọc Hải 0092 Phan minh Hiếu 0093 Ng Quang Hiếu 0095 Nguyễn văn Hiệp 0096 Nguyễn minh Hiệp 0097 Đặng quang Hiếu 0098 Nguyễn thanh Hiếu 0099 Phan minh Hiếu 0100 Bùi minh Hoàng 0101 Nguyễn kim Hoàng 0102 Nguyễn thanh Hoàng 0103 Nguyễn văn Hoàng 0104 Phan minh Hoàng 0105 Trần minh Hoàng 0106 Đỗ xuân Hòng 0107 Phùng gia Huân 0109 Bùi Quốc Hùng 0110 Bùi văn Hùng 0111 Đào việt Hùng 0112 Đặng ngọc Hùng 0113 Lê mộng Hùng 0114 Nguyễn đức Hùng 0115 Nguyễn mạnh Hùng 0116 Nguyễn văn Hùng 0117 Nguyễn thế Hùng 0118 Phạm việt Hùng 0119 Trần Phi Hùng 0120 Đỗ Quang Huy 0121 Hàn Tiến Huy 0122 Phạm Đình Huy 0123 Trần Quan Huy 0124 Đào Ngọc Huyền 0125 Nguyễn tiến Hưng 0126 Trần đắc Hưng 0127 Ng. yên phước Hưng

(Xem tiếp trang 4)

VÌ THUẾ TVA HAY LỢI DỤNG THỜI CƠ? SÀIGÒN: PHỞ GÀ LÊN 200Đ. KONTUM: DÂN THIẾU GẠO ĂN

☐ Dân hỏi cư than phiền chưa được trợ cấp

SAIGON 21.7— Giá một tô phở tại Đô đô hôm nay đã lên tới mức quá sự tưởng tượng của người: 200 đồng một tô.

Theo sự ghi nhận, các tiệm phở số 40, 44, 46 tại đường Hiền Vương mấy ngày vừa qua đã tự đồng tăng giá từ 150 đồng lên lưu 200 đồng một tô. Không biết đây có phải là do ảnh hưởng của thuế Trị giá Gia tăng hay là do các chủ tiệm phở đường Hiền Vương đã lợi dụng thời cơ để tăng giá bất hợp pháp? Khi khách tra hỏi thì các tiệm phở nay không bề đưa hóa đơn mà chỉ tính giá bằng lời cho bao người ta không biết trong giá tiền 200 đồng 1 tô phở có tính 15% thuế hay không?

Mặt khác dân chúng tỉnh Kontum vừa gửi đến Thiếu Tướng Tư Lệnh quân Khu 2 để kêu cứu về việc không mua được gạo.

Theo lũng tin viễn TĐ từ ô tháng nay dân chúng Kontum không bề mua được gạo vì giá chính thức và phải mua chợ đen 1800 1/ Sự kiện nầy đã khiến bà con gian thương Thà bỏ hết bạc trong lúc chính quyền địa phương tỏ ra bất lực trong việc bài trừng bàn gian nhơ đen.

Người ta đã chống hỏi cư tại Kontum thu phiếu tăng từ ngày hôi cư gần 5 tháng nay mà vẫn chưa được lãnh gạo trợ cấp. Sự kiện nầy đã gây ra mối bất quả vô cùng tai hại là các người đến hỏi cư phải đi ăn xin. Chính quyền nên lưu tâm đến tình trạng nay để tránh sự không hay trong giai đoạn đầu tranh chính tại hiện nay.

HƠN 1.500 CHO HỌC MIỄN PHÍ

Dành cho cô nhi từ sĩ

SAIGON.— 21-7 Có tất cả 55 trường đã tiếp 1.574 hồ học miễn phí theo chương trình «Tri ân tử sĩ, Giáo Dụ Cô Nhi», do Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị phát động.

Chương trình kể trên được bắt đầu từ ngày 1-6-1973 nhằm giúp đỡ các cô nhi tử sĩ có nơi học hành trong niên khóa 1973-74.

Tại Hội Khu Thủ Đô, 36 trường trung tiểu học và chuyên nghiệp đã cấp 1.062 chỗ học miễn phí.

Riêng tại Quân khu 3, 13 trường thuộc tiểu khu Biên Hòa đã cấp 344 chỗ học miễn phí, và cho tới nay, 70 chỗ học đã được cục Xã hội giới

Xem tiếp **B** trang 6

NỬA ĐÊM ĐI «ĂN HẰNG»

LỘT Ô PHỤC KÍCH MÌN BẢY VIỆT CỘNG

KỊCH SĨ PHONG TRẦN TIẾN VẬT VÃ TRONG PHÒNG SỰ CAI MA TÚY

(TIẾP THEO)

Chúng chán sanh rất hay, tôi nói vừa ở gần thôn 5 phút, cho xe đậu chỗ ăn toàn quay mũi trở ra, có nghĩa là để chạng nhanh, 2 thằng ăn mau, đội nón sup mặt, tay cầm súng cây, rồi đem súng hắn hòi, để phòng kẻ mà bắc, leo tường chun vô sẽ nhảy vào, có ta vừa tiến thăng đi lâm, nên chúng nó phải ngồi xổm ở trên tường cả phút, chưa nhìn thấy thằng tôi đi bom tường ta, nên ta cái ! tiếng rất lớn, nhưng khi chúng thì kẻ mất lớn, bàng và vào đầu cô ta và ta lạnh sẩm mặm, cũi bết đã nó trang ra mau, chúng tôi dinh lấy hết từ trang trên người đi mất hết đem đến khoa tôi, có ta thưa kip rồi nón nón thì 2 bong súng M.16 đã thọc ngay sau lưng chúng tôi với giọng Mỹ ồm ồm «Giơ tay lên, thế là bốn via mày, đành cam đưa tay chịu còng (vì súng cây sau cháng lại M16)

Khi cùng tay súng chúng lôi nón ra mà ra, cho ở bao quy nhìn rất thì cả một vùng trời sup đổ, ở một anh hùng, thất đồng nhau Tư Hải vì sao ngày có phép đón thăm như Thế hành Tôn cho song cho bay bọ cho rồn thân đông...

— Hừ, tôi không ngờ các anh mà lại nhỏ hại tôi, phê thật, mà khi lên chưa tôi vẫn đắc đăng phiên tôi, ta tôi, mình cũng cũng đưa... Thế tại sao? Tại sao? Thầy cô em quá giận 2 đứa tôi đành gực mặt cúi đầu, cho đến khi đến nơi em kêu nhỏ tiếng, tư mắt mặt anh hùng mà... nhục oi là nhục. Sau khi bắt đem vào Long binh điều tra không phải là VC nói gì lại cho Cảnh sát VN chúng đó mới vô lể Cảnh sát là bắt oan vì

đem đó có tin Việt cộng đến nhập sau mà ở đó lịch Mìn mà Việt cộng đó đang chiếm lại làng Đại bọ ... Vì thế mới có ... vô đến ... súng M 16 bắt đi cho xem hay lắm gì có chuyện Mỹ gác làng Đại bọ, thật là oan SATHI Kinh hà bác.

Khi giải về bốt HS với đã tang vật trong mình lại có mấy lọ bạch phiến, khi giải tòa ... Biện lý tăng giam và được biết ít nhất cũng lãnh tù năm tù ?

Mà chúa vì mà thăng Longsho vào sự tin «Đức Thầy Đạo» Ông Đạo ... lại sự bỏ chỗ liền được khám đường trả về Cảnh sát để điều tra bổ tức. Sau mấy ngày hỏi sự được bổ tức rồi tôi ngày phiên Tòa bào xử. Ngày Trang sự đã đưa ra lý đoán vững chắc là : Vì tệ đoan xã hội, vì tuổi trẻ bồng bột để nghe bè bạn rồi nên phiên Bạch ... Mà khi đã «phi Skire» rồi tâm trí con người như mê sảng đem hành động bất cứ chuyện gì, bất cần hậu họa cũng kể như người mắc bệnh động du vậy. Vả lại hai đương sự mới lần đầu vi phạm luật pháp. Xét Quan chánh án mở lượng khoan hồng mà tha bổng để dưỡng sức về lo chuẩn bị thi Tú Tài sắp tới (Vì có chứng chỉ học bạ đàng học lớp 11) nên được Tòa khoan hồng và nể lời quan Trạng sư biện

Xem tiếp **C** trang 6

44 QUÂN NHÂN DO C.S TRẢ NGÀY 16-7 Ở LONG KHÁNH

Dưới đây là đầy đủ danh sách 44 Quân nhân VNCH vừa được CS trao trả tại Long Khánh trong khuôn khổ trao đổi tù binh giữa 2 bên.

1 ThÚ Nguyễn Anh Hoa : LĐ 3/76
2 ThÚ Nguyễn Hữu Tiến : TTHL/QG/ Vạn Kiếp
3 TS Mai Văn Tri ĐĐ3/615/PT
4 -at. HS Văn Muối TĐ 302/ĐP
5 HS Ngô Minh Cần ĐĐ 3/651/PT
6 HSI Nguyễn Văn Kiên
7 HS Nguyễn Văn Phát
8 ut Lương Lâm Chung
9 ut Trương Minh Quang
10 HSI Nguyễn Văn Chi CK/Đức Thạnh
11 ut Phạm văn Ngân TĐ 302/ĐP
12 Hs Phạm văn Hai ĐĐ 377/LD3
13 BI Mai xuân Lâm TK/Phước Tuy
14 TS Huỳnh Hoàn
15 HS Đặng văn Khuê SĐ7RB
16 HSI Ng. ngọc Cang LĐ 3/46
17 NQ Mai văn Lợi Trgt 34/ĐP
18 BI Ng văn Đương TK/Phước Tuy
19 TĐT/NQ Võ văn Đực CK/Long Ki
20 NQ Huỳnh văn An CK/Xuyen Mọc

(Xem tiếp trang 6)

NHIỀU VỊ HẰNG TÂM HẰNG SẢN BẢO TRỢ H.S CON EM KÝ GIẢ

SAIGON 21.7 - Ủy Ban Khuyến Học do NBKCGVN vừa thành lập nhằm mục đích giúp đỡ học sinh con em ký giả có thể phương tiện theo đuổi học vấn đã được nhiều vị trong các giới lập pháp, giáo dục và công thương ký nhận bảo trợ.

Ký giả Tường Tuấn, người phụ trách ủy ban Khuyến học cho biết sau hai năm lẻ hoạt động UBKH đã được nhiều vị nhiệt tâm vơn vấn đề xã hội nhân lãnh bảo trợ như : Nghị sĩ Phạm đình Ái, chủ tịch ủy ban VHGD và TN Thượng viện, Cụ Trọng Nghĩa, cố vấn Hội bảo trợ học sinh nghèo. DB Nguyễn văn Bình, trưởng nhóm Quốc gia Hợp viện Bà Trưng Quang biểu trưởng trường Phương Chính, Nghị viên Ng v Nam Thông Tin kỹ Hội đồng Đô thành, luật sư Phạm kim Vinh và 1 số các vị khác tìm trong giới công thương kỹ nghệ.

Ngoài ra, nhiều tư thục và tổ hức xã hội tại đô thành cũng đã nhận lời trợ giúp, giúp hay miễn học phí cho học sinh con em ký giả.

Mặt khác Nhà Đông viên cho biết các du học sinh VN về nước nghỉ hè, trong thời gian lưu lại quê nhà chỉ cần xuất trình số thông hành để chứng minh cho tính trạng hợp lệ quốc phòng của mình.

Trong trường hợp các chứng chỉ tính trạng quốc dị h, các sinh viên thuộc thành phần nay chỉ cần mang số thông hành đến Nhà Đông viên số 606 Đường Trần hưng Đạo sẽ được cấp trong ngày.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG SÔNG HÀN

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHỔ ☐ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHỔ

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

chủ nhật 22 7-1973. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30; Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng Thứ hai:

BS Đặng Nhũng 2A An Điền CL
BS Lê v Chân 142 TDPhương CL
— Đặng Đ Mỹ 543 PĐPhùng SG
— Ng T Thiện 40 C Thăng SG3
— Lê t Tuyết 36 bis NTCHâu SC
— Ng Thanh Long 5 TN Dược SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày Thứ Ba 17-7-73

Trúng 500 đồng :	28
Trúng 2.500 đồng :	472
Trúng 5.000 đồng :	103
Trúng 25.000 đồng :	2 592—2.240
Trúng 50.000 đồng:	75 593—44,042
	83.846 — 97.258—33.831—46,861
Trúng 250.000 đồng :	873.814
	288,634 — 126,456— 538,935
Trúng 500.000 đồng :	695.528
	281 587 — 231 174 — 335 192
Trúng độc đắc 5.000.000 đồng :	
	632.957

Trúng 10.000 đồng các vé số xổ vé trúng tỉ độc đắc chỉ sai một con số ở bất từ hàng số sau.

Theo Nha Xổ Số Kiến Thiết các vé số trúng tỉ độc đắc tên đây được đại Lốc cả 7 vé tại Saigon.

Đào binh du đãng lộng hành khu Đông ông Cộ

GIA ĐỊNH — Lúc 22 giờ 6 19-7 tại đường Nguyễn Khuyến, thuộc vùng Đông ông Cộ, ăn Bắc ăi 12, quận Gò Vấp lúc 22 giờ đêm 19-7, một người đàn ông chạy xe Honda trên đường nay đã bị 1 nhóm người chặn đường đòng loại rầy rộ đồng đinh đập vào đầu nó ý định cướp xe. May mắn là đụ thường nhưng người nầy vẫn vực xe chạy thoát và trì hô cầu cứu. Nhóm người này lập tức rút lui vào khu nghĩa địa biến mất.

Dân chúng lại vùng nay cho biết, ngày đu đăng, đào binh cướp giựt diễn ra đêm ngày tại khu vực nầy. Từ 21 giờ mỗi ngày, không ai dám ra đường nữa vì sợ cướp giựt. Nhưng ngược lại, Cảnh sát Quận Gò vấp cũng vắng ngang khu vực nầy và bị cướp giựt xe khá nhiều. Dân chúng Gia Định yêu cầu chính quyền địa phương nên có biện pháp diệt trừ đụ đu đăng cướp giựt tại khu nay để bảo đảm an ninh, đời sống cho mọi người.

C nhân Tân cảng hãng PAE kêu trời vì ông kẹ Chà-vá

TÂN CẢNG.- Các công nhân, phần đông là những lao công làm việc cho cơ quan Chợ Mỹ ở Tân Cảng thuộc công ty HK PAE (Pacific Architects Engineers) đã kêu trời không thấu! Ông kẹ Chà-vá làm xếp gác đã lại oai đy.

Theo lời tố cáo của các công nhân, ông kẹ nay đến từ Sollem Singh gốc người Ấn Độ, hiện Jang giữ chức vụ trưởng toán gác đã đã chửi khai lung tung, xách nhiễu công nhân tại nơi đây.

Các công nhân làm việc nơi đây đương định sẽ đình công để giải quyết yêu sách của họ là đòi Ban Giám Đốc Chợ Mỹ phải có thái độ công đối với ông kẹ nầy.

Tại rạp Mini Rex, 1 nữ khán giả xiu vì máy lạnh

SAIGON.- Một người đàn bà hôm vừa qua đã ngất xỉu trong rạp Mini Rex ở vì không chịu nổi cái không khí quá lạnh của chiếc máy lạnh trong rạp nầy.

Người nữ khán giả bị ngất xỉu là Mai 34 tuổi ngụ tại đường Công Lý Saigon trong lúc đang ngồi coi hát trong rạp Mini Rex A với chồng thì bỗng nhiên ngất xỉu vào vai chồng. Lúc tức các khán giả chung quanh đã lấy dầu xu la xoa và tìm cách hô hấp mới làm cho bà Mai tỉnh dậy. Nguyên do được biết là vì rạp hát Mini Rex nay đã mắc quá lạnh khiến cho nhiều khán giả chịu không thấu.

Mất vợ lẫn tiền, ông công chức đi mách ông cộ

SAIGON.— Ông Phạm văn B. 36 tuổi, có ở chức tùng sự tại Gò Công có vợ tên Trương thị Th 30 tuổi ngụ đường HậuGiang. Có hôi hàng tháng ông B mới được ... Saigon thăm vợ. Tất cả tiền lương gởi cho vợ để giữ Cửa 19-7 ông B. được phép về Saigon thăm vợ khi về đến nhà thì mới hay bà vợ đã lấy hết số bạc đành dụm trên 100.000 rồi ẩn tà đi. Bị mất vợ mất cả tiền ông B liền tới bót trình sở chức trách.

Mang dao gâm vào cửa Không. cậu học trò bị tóm

SAIGON.— Lúc 9g giờ 19-7. do lời tố cáo của ông Điểm thu trưởng Nguyễn Tấn Nhẫn viên cảnh sát có bắt giữ về bót, cậu học sinh tên Ngô quang Nhực 17t (ngụ tại hẻm số 39 đg Trương tấn Bửu).

Được biết vào phút trên khiến hiểu vì cớ nào cậu Nhực lại mang dao gâm trong mình.—nên bị tính ngăn chỉ không bị nh đụng phi phạm.

Cái lấy vón chồng, bà vợ tự tử

SAIGON — Sáng ngày 19-7, người ta có thấy vạn bình viện bơm cứu cấp một người đàn bà tên Võ thị Nhi 36 tuổi, uống độc được bắt tỉnh.

Theo dư luận bà tên nguyên nhân vì tự vận nầy nghe đâu hôm trước bà Nhi và chồng có chuyện xích mích ghen tương sau đó đến gây lộn với nhau, rồi lẽ vì buồn chồng nên bà Nhi toan tìm cái chết cho xong chuyện.

Thất nghiệp ông Trung Tá xin làm gác dan

SAIGON.- Nạn thất nghiệp ở VN đã bắt đầu trầm trọng từ độc quân đội đang nhanh bội hương, và càng gia tăng vào những ngày sắp tới khi hàng trăm ngàn quân giải ngũ.

Ngay trong đợt đầu giải ngũ 1 số quân nhân quá hạn tuổi trong tháng 7 nầy, nhiều sĩ quan cấp tá đã «nayngư» chạy xuống tìm việc làm. Tại một ngân hàng chính phủ 1 trung tá đã đến xin làm gác dan nhưng không được chấp nhận vì ngân hàng đã có 10 sĩ quan gác dan cấp úy và cấp tá là nhân viên an ninh ngân hàng nhưng người trật vì không bằng tháng gác dan

LÀM NHIỀU XÀI ÍT LÀ TIÊN
XÀI NHIỀU LÀM ÍT THÌ LIỀN MIỄN NGHÈO

(Xem tiếp trang 4)

KHU VƯỜN của EM

TRÂM KHANH ◉ CHIỀU NHƯ ◉ HẢI ÂU phụ trách

CÁC EM THÂN MẾN

Chị mong rằng các em cũng như chị, không lấy gì làm bất mãn cho lắm về cái tự khu vườn của mình bị hẹp đi một cột vì như chỉ đã nói hôm trước. Bù lại chuyện các mẩu cỏ chêm vào "bạn vườn" thật thà ấy là chị BT. Hơn nữa, cũng nhờ có chuyện rực rích mà mình lại thực hiện được vài cái đổi mới bổ ích.

Trong mục Nói Với Các Em hôm nay chị cũng muốn kêu gọi các em góp phần vào những khoảng đất mới mở của khu vườn, như gồm Chuyện Vui Cười, Ô Chữ, tranh vẽ v.v. Chị tin rằng các em có rất nhiều ý hay, lẹ về những mục trên.

Mà nhớ giùm chị luôn luôn viết trên một mặt giấy. Riêng về tranh và ô chữ, thì nên vẽ bằng mực đen trên giấy bóng mờ nhé.

Thương các em.

TRÂM KHANH

CÁC EM SÁNG TÁC

LƯU BÚT HẠ XƯA

TÔN NỮ TRÂM ANH (Áo lụa trường Lê)

TIẾP THEO

— Cho Dưa xin lỗi nhà. Dưa không quên Cẩm mô. Dưa thương Cẩm hơn nhỏ Hạ nhiều, vì mình cũng là một kiếp «con đẻ» mà. Cẩm cười lúm đồng tiền xinh thật xinh nhẹo nhẹo mắt, nhưng vẫn chưa hết nghi ngờ:

— Thật không! Sao mi nhác nhớ! Lừa dị

— Thật. Cẩm không tin Dưa hả! Dưa nhác nhớ hồi vì thấy nhỏ tự nhiên im ro bẻ.

— Cẩm, Dưa nói chi mà say sưa thế.

Hai cô bé giật bắn người. Eo ui nhẻ giờ «sự thân» Anh vân mà rủ rỉ là sắp được «diem vương gỏi giây mỏi» ứa đứng lơi. Nhỏ Cẩm «nhẹ nhàng» đề chiếc chân «năm kg» lên bàn chân «còm cỏi» như que củi của Dưa nghe cái rắc. Chao ui! muốn gẫy chân người ta ni mà «thân» con nhẹo nhẹo mắt nữa chứ. Chời ui. Dưa muốn giật phăng đôi kính cận cho nhỏ mù như mù lẽ rồi tức và xỉ hổ đến oà khóc như mộ: lần trước. Nhưng hình như có một đôi mắt đang nhìn Dưa trừng trừng. Ô, đôi mắt của hà Anh vân! Dưa «gan» như cây sấy, trái tim thì đang «mua hắt tung bừng rộn rã» trong lồng ngực. Dưa bướng mắt lên bảng, như chăm chú nghe giảng lúm. Bỉ ổi lại tiếp tục làm việc. Hú hồn! «Nam mô a di đà Phật». Ghét Hạ ghê ! ! Tại Hạ mà chút nữa Dưa ra cứa «ngâm» trời xanh mây trắng nắng hanh rồi được hả! «sầu yêm» thường ở đề rồi đó. Rứa mà Dưa vẫn nhớ Hạ quá đi mất. Giận cả Dưa nữa. Người ta không cần mình thì thôi cũng không cần lạ. Riêng cớ nhỏ hoài là: Mi đại lắm Dưa ạ. Người ta đường đường cũng là một...

(CÒN NỮA)

DANH SÁCH THÍ SINH BAN A ĐẬU TỨ TÀI 2

HỘI ĐỒNG A6 PHAN THANH GIẢN CẦN THƠ

(Tiếp theo trang 5)

0902 Nguyễn thị ngọc Châu 0905Phau thị Công 0906 Lương thị thu Cúc 0910 Trần thị bạch Cúc 0917 Thái hồng Dao 0921 Huỳnh thị Điệp 0926 Nguyễn thị Đỏ 0929 Trần thị kiều Ghét 0943 Dương mỹ Hằng 0944 Phạm thị Hằng 0945 Nguyễn ngọc Hân 0953 Nguyễn thị thúy Hoa 0954 Ông thị thanh Hoa 0955 Trần thị hồng Hoa 0957 Trần Thị Tuyết Hoa 0961 Ru Lê Hồng 0969 Dương Thị Huệ 0974 Nguyễn Thị Thu Hương 0978 Nguyễn kim Khea 0981 Huỳnh kim Lai 0991 Phạm ngọc Lệ 1000 Ng Kim Loan 1002 Trần thị Phụng Loan 1005 Le thị Lộc 1009 Le thị Huỳnh Mai 1013 Nguyễn thị Xuân Mai 1024 Nguyễn thị Ngọc Minh 1025 Nguyễn thị Mỹ 1037 Võ thị Ngọc 1040 Giang thị Việt Nghĩa 1043 Huỳnh Ngọc 1044 Nguyễn thị Bích Ngọc 1047 Huỳnh thị Nguyệt 1054 Trần thị Nguyệt 1063 Võ thị Tuyết Nhung 1065 Văn thị Ba Ni 1067 Trần thị Ninh 1070 Trần Hoàng Oanh 1079 Phạm thị Bạch Phượng 1080 Võ thị Pri Phương 1081 Võ thúy Phương 1094 Lê thị Ngọc Thạch 1095 Ngô ngọc Thạch 1111 Hồ thị Thu 1117 Ung thị Hồng Thu 1119 Hồ ngọc kỉ Thủy 1121 Bùi bích Thủy 1122 Bùi thanh Thủy 1124 Đoàn thanh Thủy 1127 Ng thị Bích Thủy 1128 Nguyễn thị Lệ Thủy 1136 Ng thị Thảo 1138 Ng ngọc Tố 1142 Nguyễn thị Kim Trinh 1143 Huỳnh thị Cẩm Tú 1149 Le thị Ut 1150 Trần thị Thu Út 1151 Huỳnh kim Vân 1153 Nguyễn thanh Vân 1155 Quách thị Vân 1156 Tăng thị Vân 1157 Trần v Cẩm Vân 1160 Le ngọc Vi 1161 Ng thị Bạch Viên 1176 Phạm thị Bạch Yến 1176 Lê văn Bảy 1179 Ng văn Bé 1180 Ng văn Bình 1185 Dương văn Chung 1192 Huỳnh quang Đông 1193 Phan thanh Đạt 1204 Lưu quốc Hiếu 1206 Đoàn công Hiếu 1207 Ngô chí Hiếu 1269 Lê hoa Hội 1211 Le công Huê 1212 Dương kim Hùng 1214 Ng văn Nhu Hùng 1218 Ngô hồng Khương 1226 Nguyễn Hồng Ninh 1229 Võ Bình Minh 1233 Nguyễn Bảo Ngọc 1234 Diệp Bửu Ngọc 1248 Trần minh Quí 1249 V hồng Sa 1250 Nguyễn hoài Sau

TRUNG TÂM NAM TIỂU HỌC BAN A CẦN THƠ

1255 Trương văn Sơn 1256 Diệp văn Tài 1260 Nguyễn ngọc Tân 1262 Nguyễn anh Tấn 1263 Nguyễn ngọc Thanh 1267 Trần quốc Thắng 1268 Phan văn Thông 1270 Phạm ngọc Thuấn 1271 L dăng Thuận 1273 Mai quốc Thường 1280 Triệu văn Triều 1287 Nguyễn lửa Trinh 1283 Lê quang Trung 1286 Đặng minh Tuấn 1287 Võ quốc Tuấn 1292 Lâm tấn Tú 1294 Lê thanh Việt 1295 Thái phúc Vinh 1298 Mai Xú 1323 Ng thu Hà 1334 Ng thi Ngọc Lan 1395 Ng văn Đạt 1465 Ng văn Hiếm 1436 Trần kim Quang 1444 Nguyễn thanh Sử 1452 Phan Quốc Thắng 1489 Võ văn Khương 1546 Nguyễn Thành Khương 1573 Le văn Nhan 1629 Nguyễn minh Tuong o115 Dương kim Tiung o121 Hoàng ti Vỹ o197 Dương thành Phi o205 Đinh Kim Anh o206 Huỳnh kim Anh o211 Nguyễn thị le Ân o215 Tăng Bảy o217 Nguyễn thị Mỹ Châu o220 Nguyễn thị kim Chi o224 Phan thị Thu Cúc o241 Nguyễn ngọc Hà o247 Nhan kim Hoàn o256 Hồ kim Hoa o262 Đặng thị Hoàng Anh o266 Le thị Kim Hoàng o268 Huỳnh thị Hồng o272 Phan thị Hồng Vân o273 Thái kim Hương o276 Trần Kim Khen o278 Trương thị ngọc Lan o279 Phạm thị kim Lan o280 Phùng thị phương Lan o282 Nguyễn thị kim Liên o284 Dương Bạch Liên o286 Trương kim Loan o287 Trương thị kim Loan o288 Nguyễn ngọc Loi o29a Trần i Hằng Mai o291 Ng thị Mẫn o294 Huỳnh i Mười o296 Hứa thị phú My o297 Ng thị Nam o304 Trần i kim Ngọc o310 Trịnh i thu Nguyệt o317 Trần kim Oanh o321 Trịnh thị Hồng Phác o322 Trần Bá Phương o342 Huỳnh thị Thơ o344 Trương thị Thơm o352 Ng thị thanh Thủy o356 Trần i thanh Thủy o356 Ha Ng Anh Thu o366 Ng văn Thanh o368 Thái thị Thanh Vân o369 Võ thị Vân o37o Ng bảng Việt o 0384 Nguyễn văn Danh o393 Nguyễn phước Ân o395 Đặng thanh Minh o396 Trần bửu Minh o398 Phan trọng Ni o399 Phạm văn Phúc o4o1 Võ thanh Quang o4o3 Kiều văn Tân o4o5 Nguyễn thanh Toàn o4o7 Từ Trần o497 Hà văn Bi o498 Trần văn Bình.

☐ Còn nữa

HỘI ĐỒNG BAN A KRUNG TÂM BANMETHUOT

0005 Ng thị Bạo 0008 Hoàng thị lệ Chi 0011 Ng thị Thu Cúc 0012 Bùi thị Dung 0013 Nguyễn Dung 0026 Đinh thị kim Hoa 0027 Trần thị kim Hoa 0028 Đau thị kim Hằng 0029 Lê thị Hằng 0030 Ng thị Hằng 0031 Ng thị minh Hằng 0034 Đỗ thị thanh Hương 0040 Tăng thị kim Lan 0041 Võ thị Lan 0047 Trần thị Mai 0048 Cao thanh Nga 0052 Le thị Ngọc

HỘP THƯ CÁC EM THƠ

VƯỜN XƯA

☐ EM HOÀNG NGUYÊN VĨNH (Đà Nẵng) — Nhận bài của em rồi, chắc xứ Đà trong dịp hè này vui lắm phải không? Nhớ gửi thêm bài vẽ cho khu vườn đây Thương.

☐ EM HOÀNG NGUYÊN VĨNH (Đà Nẵng) — Nhận được bài của em gửi về rồi. Kể ra từ xứ Đà vô đây cũng mau lắm. Chị sẽ đọc và hy vọng có tin vui cho em. Ngoài ra còn bài nào khác cứ gửi về cho khu vườn nhé. Thương.

☐ EM BÙI THỊ TỐ HỒNG (Saigon) — Hôm nay chị phải dành sự tiếc cho em đây. Nhớ là có bé phải thường cho coi giọng chữ nói vậy thôi chứ mấy lần trước chị chưa nhận được. Bây giờ bé chị đang xem Thương.

☐ EM HOÀNG TÙNG (Saigon) — Chị tiếc là bài của em không hợp với khu vườn. Chị có đưa vấn đề này ra bàn luận với anh Hải Âu và chị Chiêu Như nhưng 2 người này hơi khó tính. Hy khuyên em nên sáng tác những bài thích hợp cho tuổi trẻ của khu vườn hơn. Thương.

(Dấu ấi vẽ các bạn)

Lâu ngày xa vắng vườn thơ,
Giờ mây trở lại vườn mơ kết lời
Bướm hoa cây cỏ vẻ vời
Đệt hồn mơ mộng cho đời thêm tươi
Bạn bè đông đủ người người
Tô Xuân, điểm Hạ, Thu vời Đông sang
Mời ai đừng bước lang thang
Nghỉ chân đôi lúc mơ màng cùng ta!.

DỠ VÂN

CON DIỀU GIẤY

(cho Đỗ Lâm)

Bé nhớ lại ngày xưa
Kéo diều tàn bên cửa
Đệt vàng vàng lưa thưa
Bé đề hồn chất chứa
Thương cánh diều đong đưa
Gió nhẹ diều giấy bay
Ha dưới dài ve vẩy
Con diều bé say say
Khi gió lam đưa đẩy
Cho diều ta theo mây

DỠ VÂN

ĐƯỜNG VỀ VẠN KIẾP

Truyện tranh của HUY BÌNH

LÊ ĐỨC DANH ĐÔNG TẠP

BẠCH TUYẾT TÂM TÌNH

☐ EM NGUYỄN THỊ BẠCH YẾN (cao xá TN) — Yến có ý nghĩ «Thoát ly» làm chị không vừa lòng đâu nhé. Sao lại có ý nghĩ ngộ ngộ do vậy cô bé? Chị ngờ là đủ có bị chi trích, hạch sách, hay dù có phải sống trong hoàn cảnh khó khăn nào đi nữa em cũng nên bình tĩnh. Một người biết chấp nhận hoàn cảnh, không nên có ý nghĩ khờ dại như vậy và lại sự kiện em trình bầy trong thư không có gì quá đáng. Chỉ một vài lời trách móc của gia đình một vài sự chê bai của bè bạn, có nghĩa lý gì đâu mà phải có ý định đó. Chị mong là lá thư sắp tới bề của chị sẽ cho chị biết ý kiến. Còn nhận xét về kịch nghệ của em, chị sẽ có ý kiến vào thư tới. Thương nhiều.

☐ EM LÊ THỊ TÚ NGA (Khánh Hòa) — Nhận Nga làm em tính thân rồi đây. Nhớ là hứa với chị chuyện gì thì phải giữ lời hứa đừng quên nghe cô bé. Khi nào chị về KH em ghé thăm chị cũng được đừng lên Sg, mất thì giờ lắm. Riêng về hình chị ít gửi chơm sau.

rao vặt

LINH TINH

CÂN MUA XE
Honda và Suzuki xin đem lại 312 Nguyễn Bỉnh Khiêm Vũng Tàu.

Sân Patin
Độc nhất tại VN: Các bạn lấy trượt Patin như Âu và Mỹ. Giá Sân Gò (gần 500m2, mát mẻ vô, lịch sự.
Giày Boots của hãng Sears (Mỹ) bền lắm cược gắn chặt vào giày da, trượt vững, nhẹ và êm.
An toàn hoàn luyện viên nhiều năm kinh nghiệm ở Mỹ sẵn có bảo hiểm.
Saigon Rink Skates
159 đường An Tôn Gia Định (gần Tô hiến Nguyễn văn Thoại, Võ Tánh Tuấn, số 32 Nguyễn Thoại quẹo vào 100m).

Mất Căn Cước
Xin miễn ông Phạm Văn Ngài (Công Ty VECCO) đến Sang Thân nhận giấy tờ mất ông cả đình bơn.

Phòng nhỏ trên nghỉ 3.500đ,5500 cộng cơm tháng bích dân tình khiết 493/71 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhận Kèm Anh Văn tại tư gia. Xin hỏi Ô. Tánh 62/ Phan Đình Phùng Saigon 3; hoặc 266 Tôn Đản Saigon 4.

Chuộc xe
Chuộc 80.000đ xe mất tại khuôn viên trường Quốc Gia Hành Chánh đến 16giờ 15 17-7-73 xe honda dame mầu xanh ngọc số 018057 máy 39537. Thế đăng bộ số TN 711P xin liên lạc 384 Nguyễn duy Dương Saigon 10 sẽ thuốc tây Thái Bình.

DU HỌC
Hoặc vỹ phi danh hãy biết không cần Iself. Nơi học phí tốn nhẹ nhất. Chỉ dẫn gởi gấm trước khi đi. Chỉ cách kiếm việc làm độc đáo. Chỗ tốt cả bạn ưu tiên thu SV đến sớm. 203 số 128 Trương minh Kỳ (gần cổng số 6).

Làn đầu tiên ở Việt Nam
HÀNG THẢO KIẾN TRÚC
Quang Minh
277 Hai Bà Trưng Saigon 3. TEL 98557.
Nhận lãnh sáy cắt và sửa chữa các loại các cái đồng sau:
— Chỉ nhận trên 20 năm kinh nghiệm.
— Có nhiều K.S và KTS giúp đỡ.
— Làm trước, nhận tiền sau.
— Chắc bảo rẻ hơn thị trường 20%.
— Bảo đảm 20 năm, lâu, rất làm lại không tính tiền.

Khách sạn THIÊN NGA
73 Huỳnh quang Tiên Saigon. TEL 91.194 Đại lộ (Công Quỳnh, Trần hưng Đạo. Trung tâm Sg. kiến trúc đẹp, kín đáo, yên tịnh, vắn đề xe hơi và Honda an toàn, giá hạ.
Có cô vân tình nghiệm về doanh bương.

Các bạn có xe cần biết
Với sức nóng gay gắt của mặt trời, xe của quí bạn khỏi phải đóng mau rách, sau, vì đã có Giấy Thay Tình Nhật Bản. Nhận rằng từ Nhật về. Loại giấy có chất Thay ngăn làm phân chiếu tia nắng mặt trời, chống ăn mòn, giảm nhiệt độ trên 85độ. lâu mất xe, mịu sắc lộng lẫy không chói mắt, lâu, tăng thêm phần thẩm mỹ cho xe. Ngoài ra giấy T.T. đã thích hợp ho các loại cửa kính văn phòng, nhà hàng, villa v.v... Đặc biệt có chuyên viên kỹ thuật ngoại quốc thực sự minh chứng, bảo đảm lâu dài.
Xin mời qui vị đến: NIHON SOLAR CO, LTD Đại diện GIẤY THAY TÌNH NHẬT BẢN duy nhất tại VN. Số 1 Đại lộ Cách Mạng SG (Phân ấp Công Lý) ĐT: 41361 — 95400.

HỌC

Dạy Cắt May
Nhà máy lớn cần đào tạo thêm 1 số thợ gấp. Bạn muốn trở thành tay thợ cừ hãy ghi tên học khóa dài may áo dài Raglan và Đồ thám học thực hành ngay trên vải. Có khi cấp tốc để xuất ngoại hoặc nhà tiêm. Ghi tên tại thầy may HOA MẬU 562 Phan đình Phùng Saigon.

LỚP VĂN DẠY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
Gồm tốt nghiệp Sư Phạm Hoàn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách mạ gạ, mắc rờ le, sử dụng đồ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sở đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay trở thành chuyên viên Trường sưởng. Chỉ tiêu Hoàn luyện làm việc khắp nơi. Đại Nam 808 Trần hưng Đạo, 239 Nguyễn tri Phương Nhà Sách Cây lon, Học phí 10.000đ An 6000đ. Lớp văn dạy đặc biệt 7000đ.

Ghi tên từ 10-7-1973
Học thu Tư Tài năm 1974
Học theo lối gửi thư tập tại
TRƯỜNG HÀM THỤ VĂN HẢO
192 Le Lai Saigon 2
Lớp 12A, 12C, 12B 950đ
Lớp 11A, 11C, 11B 800đ
Tăng cách Giáo Khoa
TRIẾT, ANH, PHÁP, VẬT LÝ
Chương Trình Thi Mới.
Bậc Học Cấp Nhất Hoa.
Cấp chứng chỉ hợp lệ.
Lo hồ sơ dự thi Tú Tài.
Viết thư về 192 Le Lai Sg 2

Kỹ Sư Phú Thọ
Cán Sự Phú Thọ
Kỹ sư Nông Lâm Súc
Đốc Sự Hành Chánh

25/7 và 1/8 TỔNG KHAI GIẢNG
6 lớp sáng
4 lớp chiều
2 lớp tối

LUYỆN THI
— Ban GS Đại Học Cao Đẳng
— Dậy sát chương trình thi
Tổ chức uy tín
Trường QUỐC TỰ (trong V.N. Quốc Tự)
16 Trần quốc Toản SG ĐT: 24 153

Luyện thi KỸ SƯ PHÚ THỌ, NÔNG NGHIỆP, Y MINH ĐỨC, DƯỢC, KIẾN TRÚC, ĐẠI HỌC CHUYÊN NGHIỆP PHÚ THỌ, ĐỐC SỰ HÀNH CHÁNH, ĐẠI HỌC SƯ PHẠM, KINH TẾ THƯƠNG MẠI v.v...
MỞ NGÀY 23-7-73 Sáng 8g30, Chiều 3g
Ghi danh trước tại
Trường **VĂN HOA** 187 Gia Long SAIGON ĐT: 92.329

Trường **VĂN HỌC** 322 Phan thanh Giản Saigon
1-8-73 LUYỆN THI **Y, Dược, Nông Lâm, Kiến Trúc, Kỹ Sư**

Trung tâm Giáo dục tráng niên
CÔ GIANG (Phan văn Trị)
số 8 đại lộ Trần hưng Đạo Saigon 2
Nhằm mục đích giúp đỡ các quân nhân, công chức và các học viên vừa đủ Tú Tài 2 có cơ hội tiến thân, Trung tâm sẽ mở vào ngày **25-7-73**, một (01) lớp lớn ôn tập Tú T i II ABCD thi vào:
ĐỐC SỰ HÀNH CHÁNH
Ban giáo sư kinh nghiệm, nhiều năm dạy các khóa luyện thi Đốc sự hành chánh tại Sa gon (xin xem Thời khóa biểu tại văn phòng). Học phí bán cung (bằng 1/2 học phí trường tư). Ghi danh mỗi tối từ 18g 30 tại văn phòng.

TRUNG HỌC **HOÀNG NGUYÊN** 434 Hồng Thập Tự SAIGON3 ĐT. 93.028 20, Võ Tánh SAIGON2 ĐT. 23.167
1-8 khai giảng
1) Các lớp 12ABC TOÁN LÝ HÓA-SINH NGỮ-TRIẾT-VAN VẬT
2) Cá lớp ANH—PHÁP—NHỰT—TOÁN LÝ HÓA

ANH VĂN
— Lớp Lấy tốc chương trình Trung học từ lớp 6 đến lớp 12ABC.
— Lớp English For Today Book I II, III IV
— Lớp Văn phạm dành cho học sinh các lớp 9, 10, 11, 12 mất căn bản.
— Lớp Đàm thoại và thông dịch dành cho người lớn cấp I và cấp II do Giáo Sư VIỆT MỸ điều khiển.

PHÁP VĂN
— Lớp bổ túc chương trình Trung Học từ lớp 6 đến lớp 12ABC.
— Lớp Cours de Langue Mauger I, II.
— Lớp Văn phạm tổng quát dành cho học sinh các lớp 9,10,11,12 mất căn bản.
— Lớp Đàm thoại do GS PHÁP phụ trách, dành cho học sinh, sinh viên, công tư chức và quân nhân.

NHẬT NGỮ
— Các lớp Đàm thoại Luyện dịch, Văn phạm căn bản do một chuyên Giáo sư VIỆT NHẬT tốt nghiệp Đại Học Đông Kinh phụ trách.

TOÁN LÝ HÓA
— Các lớp 6,7,8,9,10,11, 12ABC.
— Với thành nhân Giáo sư Tiến sĩ, Cử Nhân, Đại Học Sư Phạm giảng dạy.

ĐẶC ĐIỂM: 1) Thường xuyên có Giáo Sư người quốc ANH — PHÁP — NHẬT phụ trách phần Đàm thoại cho các lớp BÌNH NGỮ.
2) Thành phần Giáo sư chọn lọc, kinh nghiệm, tận tâm hướng dẫn, đã mang lại kết quả rực rỡ cho học sinh nhiều năm qua tại Trù Đo.

Trường **Vô Tuyến Điện** sáng lập năm 1949
154 Võ Tánh, Saigon
Lớp Radio, Ampli, Hifi mới trở tân 1 mặt
Lớp Truyền hình
Lớp Transistor thực hành (Radio, Cassette, Magnê, Ampli) và lớp: xe hơi, Điện, Tủ Lạnh.
do Kỹ Sư Đỗ Hữu Hiệu hướng dẫn.

Dạy Cắt May
Âu Việt Phục phụ sự khóa hai tháng. Áo kiểu, quần Patte, Cigarette, Robe, Jupe, áo dài Raglan, phương pháp cân bàn, đề hiểu, do Kéo sư tốt nghiệp Trường Bách Phục Phú thọ phụ trách.
Trường Tân Thành 100 Đinh Tiên Hoàng Dakao Saigon.

Kế Toán (Việt Pháp Mỹ)
154A Hiền Vương Sg ĐT 98660
CS Đặc Đăng nhận thêm một lớp mới học Sáng 1-8-73. Học viên được bảo đảm sinh viên chuyên môn. Dạy lo nhị nhân bên Pháp. Trường chuyên chế dạy Thương khoa Kế Toán sáng, lớp từ 1945 ở Đô Thị lớn Hà Nội và Saigon. Nhận học viên có học lực từ Đệ Nhị trở lên và ghi tên trước (không học mấy lạnh).

MUỐN VÓ
LÊ QUÍ ĐÔN TABERD
Niên khóa 73-74 nên học ở Minh Trí 202 Trần quí Cáp Saigon.
1 Lớp I: Năm sinh 1967, sẽ thi lớp 2 Taberd
8 Lớp vỡ lòng: Ấu sinh 1968 1969 vào thi LQĐ, Mẫu giáo Anh, Pháp Việt 1969,70,71

TEVOC
THUỐC GỌI: **FEBROL** CHỮ TRỊ: Ban sáng, cảm sốt, lâm lành của con nít và trẻ ốm xanh.
Bán tại các nhà thuốc tây. KN số 107/BYT/QCDP.

DẦU NÓNG: **ALGIC** CHỮ TRỊ: Đau lưng, nhức nổi, tê thấp, trật gân, cảm lạnh. Bán tại các nhà thuốc tây. KN số 108/BYT QCDP.

Châm cứu gia Thượng Tọa **Thích tâm Ấn**
THÔNG CÁO
Phòng châm cứu tạm thời: thân 157/4 Trần Quốc Toản hoạt động lại hàng ngày như thường lệ kể từ 23-7-1973 tức 24-6 Quý Sửu.

Trừ Sạch Gầu!
Bằng thuốc BELLA
Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ
101, Nguyễn văn Lạc, Thị Nghè
Điện Thoại: 96388
Sáng từ 8-12 giờ, chiều nghỉ
Áp dụng Y lý và Y thuật tối tân của nền châm cứu học Trung Hoa, phối hợp máy châm cứu điện tử chuyên trị các bệnh kinh niên và nan y như: Bán thân bất toại, phong thấp, huyết áp cao, sỏi tiểu rỗng, đau lưng, nhức đầu, mất ngủ liên miên, gan nóng thận suy, ho suyễn lâu năm, rối loạn trí óc, nước tiểu đường, trẻ em bị xé liệt, các bệnh của đàn bà, huyết trắng, bạt kinh và nhiều chứng bệnh khác.

PLASTILE
DEQUADIN
Trị nhiều độc ở miệng. Sưng trong miệng Lở miệng, đau cổ. Nên ngậm thuốc này khi nhổ răng, các bệnh đặc biệt. Trị các bịnh đẹc. Ngậm rất thơm ngon.

? SỐ 9 TAM TÍNH HAI CẦU BỐ THẬN HOÀN
TRỊ: Mộng tinh. Di tinh Hoạt tình, Bế thận, Bất tinh và bất bổ sức lực.
(Có 2 loại Hoàn Mật và Viên đẹp)
VÕ VĂN VÂN THỦ DẦU MỘI (KN.số 135)
Hỏi các tiệm thuốc VIỆT HOA

Châm cứu phối hợp máy điện tử và lò điện nóng chữa trị theo phương pháp mới nhứt, kết quả mau chóng như các bịnh viện Đài Loan và Nhật Bổn đã áp dụng.
BẢO ĐẢM chữa mau khỏi các bịnh mới hay lâu năm mà đã chiều nơi không hề như bịnh:
Thần kinh, nhức đầu, mất ngủ, tê bại, phong thấp, đau nhức, đau lưng đau mỏi, đau gáy, thấp, huyết trắng, đ. mộng, tuyệt tinh, chưa run yếu mỏ hôi tay chân, bo siêng, mỏi mệt trí óc v.v... Do châm cứu sư Đài Loan và Y sĩ châm cứu Nhựt Bổn tổng phục vụ tại các b.nh viện nhiều kinh nghiệm chữa trị.
ĐỊA CHỈ: Phòng Châm Cứu Tử Thiên Phật giáo 1 ĐT. VIỆT NAM số 50 đường Nguyễn văn Thinh Saigon 1 (Gần hàng nước đá Saigon)
Giờ làm việc: Sáng 7g30 đến 9g 30. Chiều 2g10 30, đến 4g10 30. Tối: Bịnh đến 9g30 Danh riêng cho quân nhân, công chức và những bịnh cần chữa trị về đêm (Chủ nhựt nghỉ buổi chiều và tối).

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG SỐNG THÂN

CÁC CHỨNG HỒ HO KHAN, HỒ CÓ ĐÀM
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đêm đêm ho suyễn, sản phụ, ho đầy cổ họng đớt, cần trị với:
Phế Tạng Bửu
LA VÂN LINH
Các chứng bịnh về Tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp tim đập mạnh, sáy xẩm, choáng váng, mệt nặt, mất ngủ, đổ mồ hôi hay giựt mình hoảng hốt, thích tình bất an dung.
THUỐC BỔ TIM
Tâm Chí Bửu
LA VÂN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh — Cholon K.N số 6096610 — 18.12.1965

Bạch Đái Hiệu Nhánh Mai Huyết trắng ra nhiều người gầy ốm, xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch Đái và Tử cung hiệu NHÁNH MAI. Các tiệm thuốc bắc đều có bán KNBYT số 54/ngày 18.2.63.

Có thai.. ỌA MỬA, BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÁNH MAI.
(Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số 534 ngày 20-11-63

Phước Thiện
Trị bịnh toàn thuốc Nam Bí Truyền
Trĩ Sa trẻ, yếu sinh lý, xuất tinh sớm, lậu mũi kinh niên, mộng gà, hột xoài, cai bạch phiến, phiện mạch lươn đau tử cung, đau thận quá lâu, huyết trắng kinh niên, không điều kinh, di mộng tinh, phong thấp nhức mỏi, táo bón, thuốc mỡ.
24 Thò trí và Sa Trẻ, ít cầu máu ra sắt xá chảy nước vàng, nhột lói ra hậu mon. Đặc biệt không cắt, không cắt, sức thuốc gốc rễ đưa ra ngài 6 ngày, ăng em. Có thuốc uống tử cần bịnh không tái phát.
Vừa trị bịnh vừa đi làm, không hết bịnh trả tiền lại; khỏi sự tiền mất bịnh còn.
Lậu mủ kinh niên, liệt dương lãi sâm, bất lực lạnh cảm chậm con, đến Phước Thiện sẽ thấy mãn.
Ai giữa Bạch Phiến Á Phiện; phiện kinh niên hoặc là mới giữa, đến Phước Thiện 8ngày sẽ hết bịnh Không hết bịnh bo n tiền lại đủ.
Đau sa Tử Cung ăn bộ lộ ngày đêm, đem ra Huyết trắng uống trong 6 ngày hết bịnh. Nơi đây bịnh đau ong có ông thầy. Bịnh đau bà có bà thầy. Ở xa đến có phòng ngủ miễn phí. Mới đến 463 Đại Lộ Lý Thái Phó Chánh Hưng Saigon Quận 8.

Q. NAM : KHIẾU NẠI VIỆC GIẢI TỎA MỒ MẢ

KIẾN PHONG : KHAI THÔNG KINH HƯƠNG CHÁNH LƯỢNG

SINH HOẠT KHẮP NƯỚC — SỐNG THIÊN — SINH HOẠT MỌI NGÀNH

NĂM THỨ 2 ◉ SỐ 617 ◉ CHỦ NHẬT 22-7-73 ◉ Phụ trách : NGUYỄN MIỄN THẢO — VŨ NGỌC LONG — HỒNG PHONG

CÙNG LÚC ST ĐĂNG LOẠT ĐIỀU TRA VIỆC LẠM BẠT XỨNG :

DÂN TRUNG HIẾU BIỂU TỈNH

PHẢN ĐỐI CUỘC TRƯỜNG ƯC CHẾ NẠN NHÂN HÒA HOẠN EO SÁCH TIỀN TRÀ NƯỚC TRỢ CẤP

16 TRIỆU TRỢ CẤP VẪN CHƯA ĐƯỢC LÃNH

KIẾN PHONG

Phục vụ hàng nghìn mẫu ruộng lúa

KINH HƯƠNG CHÁNH LƯỢNG được KHAI THÔNG

☐ **Với kinh phí 190 triệu**

Để yểm trợ hữu hiệu trung tâm khảo hoạng lạp ấp Đồng Tháp và giúp cho người dân quận Đồng Tiến tỉnh Kiến Phong dân thủy nhập điền dưỡi nước phù dưn nước ngọt vào ruộng, lúa đã tăng mức sống và năng suất lúa mỗi năm. Một công trình đã được thực hiện nhằm khai thông kinh Hương chánh Lượng trên 12 cây số bề dài, bề ngang 20 thước, bề rầu 3m,5. Với phí khoản trên 100 triệu bạc.

Được biết công tác khai thông kinh Hương chánh Lượng khởi sự thực hiện vào ngày 25-02-72 và xét hoàn tất vào tháng 12-73. Con kênh khai thông sẽ giúp cho hàng ngàn mẫu ruộng lúa tươi tốt và giúp nước ngọt cho trên 500 nóc gia định đang sống trên bờ kinh của hai địa điểm Hòa Bình và Lung Bông.

(TIẾP THEO)

Sau Hiệp định Ba Lê 27-01-73, áp lực cích đề nặng lên Thiên Giáo và vùng dồi bên vẫn nổ. Thông cáo chung 13-6 ra đời vẫn không làm tắt được tiếng AK và M16. Nhưng vì trí thức lược của Thiên Giáo thì những cuộc đụng độ thường xuyên bắt chấp cũng kỳ của 2 bên mang 3 nghĩa gì ? Ngày 29-6-73 Đại tá Nguyễn Văn Thiệu thăm khu Thiên giáo đụng trận và Việt Cộng đã thiệt mất 3 người. Trong tục chống tôi viết những đòng này (14-7-73) cuộc hành quân giữ đất mạnh danh là Chiến dịch hòa bình 226 do Tiểu khu Bình Thuận phát động đang tiếp diễn trên lãnh thổ Thiên Giáo với sự tăng phái của TĐ 248 địa phương và Tuy Phong vào. Thiệt hại của VC khoảng 15 người chết trong đó có 1 cán bộ cấp Công sản là Xuân Nghị Nguyễn văn Tô, Thượng úy thường vụ tỉnh 30 tuổi đảng.

Các cuộc dụng độ thường xuyên trên mang những ý nghĩa thật đặc biệt điển hình cho những tranh chấp đẫm máu quốc cộng tại Bình Thuận.

Giữ đất và dân

Sau HĐ Balê, trên lãnh thổ Thiên Giáo, đọc theo đường xe lửa hầu như là vùng chiếm đóng của Việt Cộng. Từ đó, họ lam tuyên xuất phát để lôi dân về phía đồng bằng và quốc lộ liên tỉnh số 8. Họ không có dân nên họ muốn tìm về phía có dân chúng để có môi trường đấu tranh, để chứng tỏ sự có mặt của họ trên vùng đất Thiện giáo, và dĩ nhiên, trên đường tiến dân đó, họ dụng lực, lượng địa phương. Lực lượng địa phương quốc gia thì cố giữ đất và dân, mở rộng tầm kiểm soát để khỏi bị thu hẹp vào ấp lực của cộng quân thì thế đối nghịch đã chạm nhau. Một sự quan cao cả thẩm quyền tại địa phương cho chống tôi biết, theo ông ta, các cuộc phát kích vừa rồi cũng của Cộng quân vào các lực lượng địa phương rồi thường xảy ra là vì cộng quân muốn chứng tỏ sự hiện diện của họ với chính quyền địa phương, ý hội quốc tế, với cơ sở hậu cần của họ trong vùng quốc gia Đồng thời họ đánh đòn cảnh cáo với các đơn vị địa phương quốc gia và tăng tính thần cho các cán bộ nằm vùng.

Một yếu tố có ý nghĩa nữa là vụ lấy Thiện Giáo biểu dương địa phương. Thiên Giáo giữ kỷ các đường dây tiếp vận cho Việt cộng bị bộ nhỏ. Nên bắt buộc họ chỉ nổ lực để có gạo lúa. Hãn chăng ta cũng biết Thiện Giáo, ngoài một số ruộng bị bỏ hoang, thì vùng Cái Đôi có lại được coi là các vùng nổi Thiện Giáo, vựa lúa lớn nhất quân. Để giữ vựa lúa này lực lượng địa phương thuộc chi khu Thiện giáo đã nỗ lực mở những cuộc hành quân để giữ lúa non.

Giam người bất hợp pháp, vu không nhà báo la CS

Thiếu Úy Q Cuộc Trưởng CS Phương Trung Hiếu chỉ có duy nhất 1 khúc vô la chụp mũ CS những người nào ta nghi chống đối ông Trương hợp chống bà T là

VPST-QUY NHƠN

Trường hợp điển hình. Một trường hợp thứ 2 là ông Đại điện báo S: là CS khi anh này ra mặt bênh vực lự bất người trái phép mà bắc chân là 1 nông dân thoát ly vùng CS

(Còn Nữa).

Đồng bào xã Thanh Bình Quảng Nam khiếu nại

GIẢI TỎA 300 NGÔI MỘ ĐẤT TƯ BỊ TRƯNG DỤNG

☐ **An Giang : Lê an vị Kim Thân Phật Tổ cử hành trọng thể**

QUẢNG NAM. 1 số đông dân chúng xã Thanh Bình quận Điện Bàn tỉnh Quảng Nam khiếu nại chính quyền địa phương đã giải tỏa 1 nghĩa trang gần 300 ngôi mộ, nhưng không báo trước cho dân chúng hề biết trước. Được biết khu vực này biến dang được giải tỏa để thực hiện chương trình định cư cho đồng bào Quảng Trị. Với một số dự chi lên tới 200 triệu do Phủ Quốc vụ khanh chấp thuận, khu vực này sẽ được thiết lập thành 1 làng kiểu mẫu cho 10 ngàn dân định cư.

Ngoài ra, 1 số dân chúng tại xã Thanh Bình còn khiếu nại đất tư hữu của họ bị trưng dụng, nhưng chưa được chính quyền địa phương đề cập đến việc bồi thường.

Lễ an vị Kim Thân Phật Tổ cử hành trọng thể

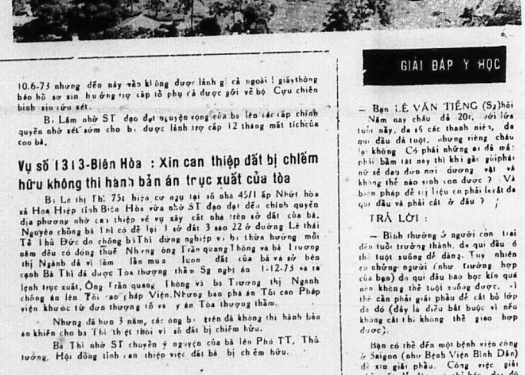
Mặc khác, tiến tiếp trong 2 ngày 13 và 14-7-73, tại Chùa Phước Hậu tỉnh An Giang đã cử hành trọng thể lễ An Vị Kim Thân Phật Tổ, lễ Giỗ tổ và lễ đặt viên đá đầu tiên trùng tu tiền diện của Chùa.

Lễ cung nghinh Kim Thân Phật Tổ tư chùa Phước Thanh đến Chùa Phước Hậu được cử hành vào sáng ngày 14-7-73 với sự tham dự của khoảng 3.000 Phật Tử.

Sau khi cử hành lễ An Vị Kim Thân Phật Tổ tại chánh điện, các quan khách và Phật tử đã tham dự lễ đặt viên đá đầu tiên xây cất tiền diện của Chùa và lễ thọ trai nhân ngày giỗ Tổ. Buổi lễ kết thúc vào hồi 17 giờ cùng ngày sau 1 tiệc chay do Chùa Phước Hậu thết đãi quan khách.

Cảnh thơ mộng Thành nội Huế được nhìn từ trực thăng xuống. Đại nội Huế thấp thoáng Điện Thái Hòa và bờ thành bao bọc.

☐ **Ảnh ANH ĐIỀN**



Với những đơn vị địa phương nổi danh nhất Bình Thuận

TẬN LỰC GIỮ TỪNG TẤC ĐẤT VỰA LÚA THIỆN GIÁO ĐƯỢC BẢO VỆ KỸ

☐ **VC lâm vào cảnh đói bát chấp lệnh ngưng bắn, vi phạm trắng trợn thỏa ước Ba Lê thường xuyên khủng bố dân lành**

☐ **Nguyễn Ngọc Hương**
Lê Khắc Anh Hào

PHỤC VỤ BẠN ĐỌC

THỨC ĂN CHỮA BỆNH

(THỰC VẬT LIỆU BỊNH NGHIỆM PHƯƠNG)

☐ **Y Sư TRẦN TÒN NHÂN**

Tiếp theo) **Bản dịch của Lê Anh**

H. CÁC CHỨNG BỊNH KHÁC

6. BỊNH HO CÀ TRẺ EM

TÔI Lấy 1 cân củ tỏi lớn, giã thật nhỏ, đổ nước sôi ngâm trong 10 giờ, dùng vải the lọc lấy nước. Cứ cách 2 giờ cho trẻ em uống 1 muỗng, ban đêm ngưng cho uống. Nếu bịnh mắc đã lâu phải cho uống liên tục 3 đến 4 tuần. Trẻ nhỏ quá ốc thể cho uống bớt. Theo tạp chí y học Trung quốc thì tỏi quả thật có ích khỏi bịnh ho gà và chính lấy nước đã dùng nước tỏi phù dưỡng chế thành sirô cho bịnh nhân.

CÁ DIẾC lác mới bị ho gà, lấy 1 con cá diếc tươi nặng khoảng 5 lạng mổ bụng rửa sạch, bỏ thêm 5 tiền đường trắng đem chung cá ăn thịt, ăn cả nước lẫn cá.

MẬT GÁ Lấy mỗi tối mật gà, lấy kim chích cho nước mật chảy ra, hòa chút ít đường, mỗi ngày uống từ 2 đến 3 lần. Trẻ em dưới 1 tuổi cho 3 ống, uống 1 cái mật gà trẻ em dưới 2 tuổi, 2 ngày một cái, trên 2 tuổi, mỗi ngày một cái, rất có kiến hiệu.

HẠCH ĐÀO cả tên là hồ đào (tiệm thuốc bắc có bán) sáng tối cho trẻ em ăn mỗi lần 3 trái.

NƯỚC CỦ CẢI Lấy nước củ cải trắng thêm đường phèn đem chưng lên cho ăn.

MÍT QUẢT Vào thời kỳ ho gà thở nhi hay lúc thời kỳ 3 gần khỏi, lấy mít quất chưng với mật ong ăn xen với nước tỏi, dùng thường không có hại.

K. PHỤ KHOA BỊNH CHỨNG

Trong Đông Y các chứng bịnh của phụ nữ bao gồm chủ yếu về 4 phương diện là kinh nguyệt, đái hạ (sẽ nói rõ ở sau), thai nghén và sanh đẻ. Phần lớn những chứng bịnh của phụ nữ đều do máu huyết sanh ra, mà huyết thì sanh hóa tại tỳ vị, là lách, tất cả lại chủ ở tâm, chứa giữ ở gan phù bảy ở phổi và tiết ra ở thận, vì lẽ đó mà bất cứ nguyên do ảnh hưởng nào liên can đến ngũ tạng (tâm, can, tỳ phế, thận) đều có thể đưa đến chỗ làm cho khí huyết mất điều hòa mà sanh ra tật bịnh. Do đó khi nghiên cứu về chứng bịnh phụ nữ (phụ khoa) trước hết phải biết rõ về kỉ huyết ngũ tạng, xung mạch chủ về máu, nhâm mạch chủ về bào thai thì mới biết cách trị liệu 1 cách chính xác được

CÒN NỮA

SỔ TAY

TUY PHONG ĐƯỜNG SÁ, BẾ VÀ SĨ KẾ

Nằm ở quận xa xôi nhất của tỉnh Bình Thuận, Tuy Phong ngày một rời rạc buồn thảm vì những con đường Mùa nắng bụi mù ngệt thở, mùa mưa vũng sình lầy lội. Với phương tiện của đồng bào phần nhiều là xe đẹp và xe gắn máy đã cực khổ không ít khi phải xử dụng các con đường độc đáo đó.

Cũng trong khu vực này, số đề và ngân sề ngày đang bành trướng mạnh. Giới cờ bạc thì say mê với các chủ đề, giới thiếu niên thì mê vào hít choắc gây nào loạn, trộm cướp, du đãng trong xóm và biết bao nhiêu cực hình khác. Theo đồng bào thì Sĩ kế thường du nhập từ ngã Phan Rang và đổ dồn về đây, một quận xa xôi như thế này ít re đã có những vụ buôn lậu thuốc lá và bạch phiến mà lúc đó chính quyền quận hầu như không hề hay biết.

Mong rằng ông tân Quận Trưởng và các giới chức khác hãy vì quyền lợi và an ninh của đồng bào, sớm vá sửa những con đường khốn khổ đó và dẹp sớm ngân sề để số đuôi và nạn bạch phiến hầu lành mạnh hóa xã hội chúng ta

HOÀNG ÂN

CHIẾU PHIM

FOUR CLOWNS

tại Hội Việt Mỹ

Phim tuồng Four Clowns (4 anh hề) sẽ được chiếu tại nhà hát Hội Việt Mỹ 55 Mạc Đĩnh Chi SG vào lúc 20 giờ các ngày 20, 21, 22-7 riêng 20 và 21-7 có xuất 16 giờ

Thành phần diễn viên : Stan Laurel, Oliver Hardy, Charley Chase, Buster Keaton. Một hài kịch độc đáo với 4 nghệ sĩ hào hoa

TRUYỀN HÌNH

KIM CƯƠNG VỚI BÓNG CHIM TẮM CÁ

Vở kịch Bóng chim tắm cá đã được diễn lại nhiều lần, khán giả xem lại vẫn cho một sự say mê, cảm động với mình tính làm ly sống động của nó. Điều lý đã chứng tỏ tăng, không lúc nào trái tim người ta thôi cảm xúc đau đớn vì một kỷ niệm. 1 vết hằn đã có trong cuộc đời. Những nhân vật hiện diện trong vở kịch tiền đều mang nỗi đau đớn triền miên đó.

Mỗi thời gian, mỗi khung cảnh đều nói lên đầy đủ các thái vị thi của vở kịch, người xem đã thể không thích nếp sống phóng khoáng của vở quá khắc khắt. Nhưng cũng có thể họ không bằng lòng sự phóng túng buông thả quá độ của số hội nói Tuy chưa ở đây lề nghĩa đạo đức được xây dựng đúng đắn đủ ở một hoàn cảnh thật bi thảm con người vẫn cần liêm sỉ, trong sạch và đó là nói đúng sự sống của con người cần thiết cần lắm hơn cả trong tham thú hang vọng khác giả bản phương !

Nhân sắc mặn mà của kỷ nữ Kim Cương đã xế bóng, đã hoang tàn vì những nỗi nhân cảnh, cũng nhờ tay không làm gì xem xét động như thuở ban đầu vẫn thể đứng của một kích sĩ đứng tuổi hơn nay là đã dành nguyên cảm tình của khán giả chưa tan phai, chưa để vở vì niềm tin tưởng đây trên Kim Cương nay không phải là cái bóng mờ mảng không phải là người tan rực sáng, vẫn biểu diễn trên sân khấu vì tình cảm vì sự trường nhung đang tiếc sáng thời gian không bao giờ chợ đời nó cho phá tất cả không thương tiếc, cũng như giọt nước mắt kỷ tạ của Kim Cương Gây đã quá quen thuộc với một số khán giả nhiều thương cảm.

«Bóng chim tắm cá» tuy là vở kịch khó, nhưng so với trước đây, diễn xuất của diễn viên vẫn lôi cuốn khán giả giàu nhiều!

HOÀNG DIỆP

«Cân Râu», một trong ngàn 80 tác phẩm sơn dầu của họa sĩ Nguyễn Quỳnh chưng bày tại phòng triển lãm Hội Việt Mỹ từ 15 đến 20-7.

SÁCH BÁO

TÁC GIẢ, TÁC PHẨM

của Trần Tuấn Kiệt

«Tác giả tác phẩm» là 1 tác phẩm mới nhất của Trần tuấn Kiệt (222 trang đề giá 350đ). Thật khó mà dùng 1 tiếng nào trong các danh từ : Biên khảo, phê bình, nhận định tạp bút, v.v. để xác định tính chất, tạo «tác giả, tác phẩm» của TTK. Anh là 1 nhà thư viết về những người làm văn hoa nghệ thuật mà anh yêu thích hoặc quen biết trong đó có đề cập đến các tên tuổi NN Phạp N, đức Quỳnh, Lê văn Trương, Quách Thoại, Hồ H. Trường, VK Khoan, Mai Thảo, Thâm Tâm, BN Lửa, Bửu giảng, PC Thiên, Sơn Nam, NG Sơn, Lê Xuyên, NN Nhương, Thế phong Tô thùy Yên, Duyên Anh, Ngthụy Long, N. Sa, NM Con, Mặc thông Chinh, Yên, Chế vũ, Trong đó gồm phụ bản trường ca «Lan chớp», thơ của anh (từ trang 81—138).

Có các giả anh thì nói đến hai giọng, có các giả vai trang, có người trí thức thơ văn có người không TT Kiệt là anh thư thẩm tùy nên anh có nhận định thật lý thú, thật bất ngờ theo cảm hứng riêng của một thi sĩ.

SÁCH MỚI

ST xin chân thành cảm ơn tác giả và ân giả thiện cùng đọc giả.

NGƯỜI SAY VÀ NGƯỜI TỈNH thơ Hà phú Cường và Trần thị Hòa Bình, 14 bài thơ tình cảm ân bản tonée, Hoa bào đào ấn hành 1973

HỘI HỌA

PHÒNG TRANH

NGUYỄN QUỲNH

tại Hội Việt Mỹ

(Tiếp theo và hết)

Nguyễn Quỳnh chịu khó nghiên cứu học hỏi rất nhiều ở các nhà danh họa quốc tế, đặc biệt là Paul Klee (1870-1940). Anh đã từng coi «Ly thuyết nghệ thuật của Paul Klee, những mẫu sắc trên tường của cụ Ân, văn quyển ly hội hoa của Trung Hoa, từ đó các những thứ ấy tôi đã tạo ra một cái gì riêng biệt của tôi mà tôi có thể gọi là Câu tạc ? tứa tượng».

Phòng tranh lần này của anh gồm tổng cộng gần 40 bức sơn dầu đủ cỡ lớn nhỏ. Đáng kể ý nhất là các bức «Rêa» (số 13), Mẫu Hạ (số 14) Thiếu nữ 1 (số 15). Chân dung và cây sồi (số 35).

Tuy đang kỹ thuật Tâyphương anh vẫn dùng những đề tài rất Á Đông như Trăng, Hoa, Thu, Hoa Thu Tiên. Với dường hướng Câu tạo Tứa Tượng anh nhìn sự vật dưới cái mắt trong, những hình ảnh dường rất gần cạnh thật bao nhiêu nỗi bất và vững vàng. Anh chủ trương sử dụng những màu sắc chói nhưng vẫn hòa hợp bất mà vẫn sống động. Cũng như lối «Câu tạo tứa tượng» trang của các tác phẩm trong tủng, anh có thể đi đến tả cảnh vũng

Tác thuyết mới nhất của Ngu ... vừa được tái bản trong ... trên, 5 tháng.

Quảng Tín

Khai thông 3 trục lộ với kinh phí 19 triệu

Trong khuôn khổ chương trình tái thiết và phát triển Quốc Gia 6 tháng đầu năm 1973, ngân sách Trung Ương vừa tài trợ cho quận Quảng Tín ngân khoản 19.100.000đ để khai thông 3 trục lộ chính yếu tại địa phương.

Trục lộ Quý Xuân—Việt An thuộc Quận Thăng Bình, dài 18 cây số với kinh phí 8.600.000đ trục lộ chợ Được Bình Dương thuộc Quận Thăng Bình, dài 7 cây số với tính phí 5.200.000đ và trục lộ Tiên Phước—Hậu Đức dài 9 cây số với kinh phí 5.300.000đ

Quảng Ngãi

Khám bệnh phát thuốc cho đồng bào.

1 đoàn y tế đã đến hàn đồng bào sức khỏe cho 31.683 đồng bào. Trên 1000 sản phụ được khám thai, 1.918 phụ nữ khám sản phụ 6018 trẻ em được khám vệ lành mạnh, 967 kích thí nghiệm máu, 5941 người được chủng BCG, 13.516 người được chủng đậu mùa 14.254 người chủng ngừa dịch hạch 15 698 người được chủng ngừa dịch tả 6012 người được chủng ngừa sởi uốn ván.

Hậu Nghĩa

Hội thảo về chương trình mía dường

Buổi hội thảo về kế hoạch kinh tế hầu chiếu đặc biệt về chương trình mía dường đã được tỉnh Hậu nghĩa tổ chức ngày 12-7-73 tại vô ca Đình thần Xã Tân Phú Thượng thị xã Khiêm Cường. Buổi hội nhằm đề bày kế lý do Nhà máy đường Hiệp Hòa tạo đoạn dụng, thương tính cấp tiền ngân hàng phát triển nông nghiệp với lãi suất nhẹ nhằm giúp nông gia nhà vườn có đủ vốn phát triển ngành trồng mía và mua sắm nông cụ.

Rạch Giá

Phân bộ H.T.T cứu trợ đồng bào nạn nhân bão tei

Phân Bộ Hồng thập tự tỉnh thị Kiêngiang Rạch giá tuần qua đã đến phường An Hòa thăm viếng và cứu trợ đồng bào nạn nhân bị bão tai.

Phái đoàn đã rắp phát 1 số tăng phẩm gồm 100 chiếc mền nỉ, 200 hộp cá, 200 hộp sữa và 100 hộp thịt. Phân bộ Hồng thập Tự còn khám bệnh và phát thuốc cho 200 đồng bào nạn nhân. Số thuốc cấp phát trị giá vào khoảng 60.000đ.

Sadec

Tu sửa cầu, đường, chợ hướng dẫn nông dân canh tác

Quận Đức Thịnh, Đức Tôn và Lấp Vò thuộc tỉnh Sadec mới đây đã thực hiện đồng loạt một chiến dịch phát triển những công tác xã hội hữu ích như tu sửa đường sá cầu cống thôn bến.

Kết quả, các đoàn công tác Xuân nói trên đã vận động Sông bào tu sửa được 946 thước hương 6, 2cầu 1 chợ, khám bệnh phát thuốc cho 3.577 người, hướng dẫn cho 1.089 nông dân về cách trồng lúa Thần Nông, phương pháp đa canh và nông trại kiểu mẫu.

Sadec

Hoàn thành 1 liên tỉnh lộ

Đăng bào ấn Bình Thanh thuộcxã Bình Thạnh Đông Quận Lấp Vò (Sadec) ngày 17-7 đã hoàn thành công tác đắp một con lộ nối liền tỉ lộ Liên Tỉnh 8 vào xóm nhà mây trong ấp.

Con lộ này dài 140 thước ngang 1 thước 50, cao 9 tấc đã giúp cho sự lưu thông trong ấp được dễ dàng.

Sóng Gạo

Nghị viên HÀ THẾ RUYỆT phụ trách

Vụ số 131! — Saigon: Xin xét lại việc dời đoàn xe Gò Công về bến Xóm Củi

140 chủ xe đò hiện xử dụng bến Xóm Củi phản đối chính quyền xét dời bến xe từ Petrus Ký về bến xe Xóm Củi.

140 chủ xe đò nay mong được chính quyền can thiệp vì nếu dời bến xe về bến Củi sẽ thiệt hại quyền lợi của họ vì xe Gò Công thay đường đi cùng xử dụng đường liên tỉnh lộ số 5 về nước khách của lộ trình ngắn mà xe Gò Công sẽ chạy quyền qua. Hơn nữa bến Xóm Củi quá hẹp không cung ứng đủ chỗ cho 138 xe đò lớn, lớ và xe lớn con thêm xe Taxi, Lam đến nước khách. Bãy gần thêm 40 xe Gò Công đổi về sẽ gây sự tiếp xúc bất hợp lý giữa hai xe.

140 chủ xe đò xin Chuẩn Tướng Đô Trưởng cứu xét lại quyết định dời bến xe Gò Công ở Petrus Ký về Xóm Củi để quyền lợi của họ khỏi bị mất mát.

Vụ số 1312 - Gia Định : Xin được trợ cấp sớm tiền trợ cấp tổ phụ.

Bà Nguyễn thị Lâm cần cước số 05686686 cấp tại quận Tân Bình ngày 27-6-70 hiện ngụ tại số 1373 đường Huỳnh Quang Tiên Gia Định nhờ ST can thiệp vụ con bà bị mất tích vào không được xin lãnh trợ cấp.

Nguyễn Ba Lâm có 1 người con trai là Hạ sĩ Nguyễn sỹ Quý số quân 63803023 phục vụ tại tiểu đoàn 2144 Bộ Binh bị phái nhân mất tại b ngày 5-12-72 trong đó giao tranh với địch. Bà Lâm đã làm mọi thủ tục để xin lãnh trợ cấp mất tích và cấp dưỡng tổ phụ gởi đến đơn vị của con bà. Đơn vị đã gởi giấy báo sẽ thanh toán vào ngày 20.5.73 hoặc trễ nhất là ngày 10.6-73 nhưng đến nay vẫn không được lãnh gì cả ngoài 1 giấy thông báo hồ sơ xin hưởng trợ cấp tổ phụ đã được gởi về bộ Cựu chiến binh xin xét.

B. Lâm nhờ ST đạo đạt nguyện vọng của bà lên các cấp chính quyền nhờ xét sớm cho bà được lãnh trợ cấp 12 tháng mất tích của con bà.

Vụ số 1313-Biên Hòa : Xin can thiệp đất bị chiếm hữu không thì hàn bản án trục xuất của tòa

B. Le thị Thi 75t hiện cư ngụ tại số nhà 45/1 ấp Nhơn hòa xã Hòa Hiệp tỉnh Biên Hòa vừa nhờ ST đạo đạt đến chính quyền địa phương nhờ can thiệp về vụ xảy rất nhà trên xử đất của bà. Nguyên chồng bà Thi đã đi lại 1 xứ đất 3 sào 22 ở đường Lê thái Tổ 1 hà Đức do chồng bà Thi đương nghiệp vụ bị thừa hưởng mãi năm đều có đóng thuế. Nhưng ông Trần quang Thông và bà Trương thị Ngành đã vi lâm lần mua lóm đất của bà và xử bên cạnh Bà Thi đã được Tòa thương thẩm Sg nghị án 1-12-73 và ra lệnh Bà Thi đã được Tòa thương thẩm Sg nghị án 1-12-73 và ra lệnh Bà Thi phải trả xuất. Ông Trần quang Thông và bà Trương thị Ngành chống án lên Tối cao Pháp Viện. Nhưng bản phá án Tối cao Pháp viện khước từ đơn thượng tố và y án Tòa thương thẩm.

Nhưng đã hơn 3 năm, các ông bà trên đã không thi hành bản án khiến cho bà Thi thật thôi vì số đất bị chiếm hữu.

Bà Thi nhờ ST chuyển ý nguyện của bà lên Phủ TT, Thủ tướng, Hội đồng tính can thiệp việc đất bà bị chiếm hữu.

— Các đơn thắc mắc khiếu nại xin để rõ tên địa chỉ và có ký tên.

— Xin gửi qua Văn phòng ST Địa phương để được giải quyết trước.

— Saigon, Gia Định và các tỉnh không có văn phòng ST xin gởi về tòa soạn.

— Giờ tiếp xúc trực tiếp với ban phụ trách tại tòa soạn Từ 8g30 đến 9g30 mỗi ngày.

GIẢI ĐÁP Y HỌC

— Bạn L.E. VĂN TIẾNG (Sa)hỏi : Năm nay chắc đã 20t, nói lứa tuổi nầy, đã vẽ các thanh niên, đã qua đầu đã tuổi, nhưng riêng chấu tôi không Có phải nhiều ai đã mắc phải bẩm rất nay thì khi gần giấphát nó sẽ đau đớn nơi dương vật và không thể sao sinh con được ? Và bưm phép đề trị liệu có phải lắcđi đa qua đầu và phải cắt ở đâu ? ;

TRẢ LỜI :

— Bình thường ở người con trai đến tuổi trưởng thành, đa qui đầu đã thì tuổi trưởng để dâng. Tuy nhiên có những người (như trường hợp của bạn) đa qui đầu bao bọc kín quá nên không thể tuột xuống được, vì thế cần phải giải phẫu để cắt bỏ lớp da dó (đây là điều bắt buộc vì nếu không cắt thì không thể giao hợp được).

Bạn có thể đến một bệnh viện công ở Saigon (như Bệnh Viện Bình Dân) để xin giải phẫu. Công việc giải phẫu thì dễ dàng và chỉ kéo dài độ vài giờ mà thôi.

Xem tiếp A trang 6

đơn vị 4 Quân Tị tại Cần Thơ là nơi nhân của vụ tham nhũng đã lên tiếng bảo động các vị phó thường gia hàng gốc tại Cần Thơ với sự chỉ thị của tổng Chúa «Đức Nhân Lương đã xử dụng và khi-bất hợp pháp hòng bách lâm cho dân chúng hoang mang, mà điều hành là 1 thương gia tên Lăng văn Th. dung phân sung Cuh 45 số 2488482 tọa hệ xét chính ông.

Cuối thu, Đại úy Trần minh Tiến chân mạnh, ông tan sáng thực sở bắn cả nhà sang nhà sự thật ông có bành lộng sách nhiễu dân chúng và ông yêu cầu làm sáng tỏ vấn đề tăng 1 phái đoàn điều tra khác cùng minh hơn.

Được biết, nội vụ kẻ trên đã được gửi đến cả đặc biệt lưu ý, đồng thời đã trình nội vụ lên T.T. VNCH.

Tiếp theo C trang 3

hệ. Toa tuyên bố :

— Vì hai lứa mới lần đầu sư phạm mà tuổi còn vị thành niên (cả 2 cùng 17 tuổi) nên cho tại ngoại hậu tra. Chúng nào có giấy chứng nhận đã giải đặc rắn Bắc sĩ công quyền sẽ được miễn tố.

Vì thế nhà châu cố lo cho châu được vô ở đây Cai Ma Tuy để khỏi ngồi tù. Mà châu đi coi bói, thầy đây rằng tuổi của châu có thể lâm, thế nào «Gustanh khó tránhpa hiểu nghẽo vào khi giải hạn cũng hết luôn cả năm sung thang hạn hi chi.

Kiểm tra [illegible] nói [illegible]

Tổng [illegible] CÔN NỮA

Tiếp theo B trang 3

thiệu cho rõ chi. Tại quán khu 4.6 trường hoặc tiểu khu Ba Xuyên Chánh Tri) hoặc Tiểu Khu Ba Xuyên (Khối CICT) đề được giới thiệu theo học.

Văn theo nguồn tin trên, hiện số chỗ học miễn phí sẵn còn nhiều, các cơ sở tổ ai muốn thụ hưởng các học bổng này tùy theo nơi ở thuận tiện và thể liên lạc với Cục Xã Hội (số 6 đường Đào Duy Đoàn) Tiểu Khu Biên Hòa (Khối Chiến Tranh Chính Trị) hoặc Tiểu Khu Ba Xuyên (Khối CICT) để được giới thiệu theo học.

NGOẠ LONG

(TIẾP THEO TRANG 5)

Vì gạo miền lầy vượt biên không tâm thường như 1 vụ «buôn lậu» mà còn tánh cách trăm trọng tiếp tế cho đồi phương mà ĐIỀU NÀY có ghi trong phúc trình mật của TT KT Phạm kim Ngọc đệ lên Thủ tướng Trần thiện Khiêm ngày 17-7-73.

Như vậy vấn đề kinh tế thật thực đối với chúng ta hiện nay không phải dồng đồ la mặt giả mà là gạo lên giá, do 1 nguyên nhân không thể tha thứ và cũng không giải là... hết thuốc chữa. Chỉ tiếc có điều là hiện nay nó đã làm cho dân chúng cứ lại phải «ăn gạo» luôn luôn với một giá mắc hơn.

NGƯỜI MỸ NÊN GỤC ĐẦU MÀ KHÓC ?!

Để tôi khu không khí, tiếp theo đây chúng tôi xin trở lại cái vụ «Oát tơ ghết» mà phe «Dân Chủ» HỆ đang quyết thắng tay «chôn» TT Nixon và người anh em phe «Cộng Hòa» mà họ nghĩ rằng được sự ủng hộ của dư luận quốc tế và thế giới hoàn nghinh.

Nhưng không để lại cả đường chạy lui của vụ Liên Điền đã viết trong tuyên Kiều rằng :

Đau đớn thay phận đàn bà
Lời rằng bạc mệnh cũng là lời chung.

Bởi người HK quả không ngờ cái vụ Watergate «nồi da nấu thịt» của họ đến nay lại bị ông ký giả CS Ăng lê Gore Vidal vơ đũa cả nằm để chôi (xin lỗi) TIÊN SƯ CHÁ, tất cả người anh em HK.

Nó đau khổ là như thế, khi ký giả CS Ăng lê viết trên tuần báo tả khuynh «New Statesman» đại ngôn bảo rằng : NGƯỜI MỸ NÊN GỤC ĐẦU MÀ KHÓC ! Với những lời lẽ nặng nề phách lối Gore Vidal đã lên án người HK kể cả «tiên sư cha» mấy đời của Chủ Sam bằng 1 câu nguyên văn... gồ thâm mưa sấu thế nầy:

«Tôi ngại 1 nước như nước HK gồm toàn HẬU DUỆ của bọn tù phạm và bọn nghèo khổ của Âu châu trước kia... Tôi không tin rằng hệ thống chánh trị trên đường sự, tụp hiện nay của HK lại đáng được tồn tại. Sự hùng mạnh của HK lúc bao đầu chẳng qua chỉ là một tự may mắn được đưng lên trên một vùng đất hoang giàu có vô tài nguyên và đã được bọn người ÂU CHÂU MẤT GỐC kiến tạo lên trên mồ hôi nước mắt của dân nô lệ DA ĐEN và xương máu của dân DA ĐỎ...

Bài báo của ký giả CS Ăng lê còn chứa đựng nhiều lời lẽ khinh miệt tất cả người HK (không riêng bọn tài phiệt) nghĩa là kể cả đến... con chấu Chú Sam tù Á lôi Z như 1 quả bom nguyên tử nổ chậm vào vụ Watergate thế mà cho đến nay dư luận báo chí Mỹ đã tỏ «Nếu ước thời báo» cầm đầu và các DB và NS. «Dân chủ» lại «liều...», cầm hết rồi chăng ?

Ô hô ! Watergate ! Chắc là sau khi bị Ký giả CS Ăng lê «vơ đũa cả nằm» thì phe đối lập Mc Govern, Kennedy vv... thấy đều bằng lòng «CỤC ĐẦU MÀ KHÓC như Tom Dooley» cả đêm chăng ?!

Rồi cuộc chỉ trích ký nghiệp cho Bình luận gia Stewart Alsop ông ta vốn không phải «nhà khai thác» vụ Watergate như Art Buchwald «cây» phiếm luận chánh trị hài hước HK. Ký giả lão thành Stewart Alsop mới dây-cá dịp tới lại Hoa lục sau 21 năm xa cách và khi đến viếng Hồn Châu uống trà sen đó, cụ Alsop không cao hứng lắm lớn như Thủ tướng Nhật Tannaka mà đã chịu khó viết bài gởi về HK để ca tụng Mao trạch Đông như một Tần thi Hoàng đã dám làm mạnh tay để cải biến hình dạng nước Tàu hoang vu thành đất đai rộng rãi và lỉ lỏ cơ.

Nghĩa là 1 người đã chấp nhận công trình của Tần thi Hoàng nên cụ Alsop không chối bỏ công trình của các «tiên sư cha» khố rách áo ôm người Âu châu đi nhiên cụ có đủ lý lẽ để trả lời, ăn thua với đồng nghiệp Ăng lê Vô sáo, trong lời «lam người Mỹ chiến thắng Watergate lại làm thinh v... miệng ngậm «xi gà».

NGOẠ LONG

trang 6

44 QUÂN NHÂN DO C.S TRẢ

(Tiếp theo trang 5)

21 — Ng trăm Anh — at —
22 at Mai Văn Hoài at
23 at Ngô Ngọc Sơn CK/Xuân Lộc
24 at Phạm Văn Thâm at
25 at Nguyễn Quang Lượng at
26 at Huỳnh Văn Bé at
27 Bl Nguyễn Văn Chính TK/Long Khánh
28 B2 Lý Văn Thế LĐ 3/19
29 B2 Lê Văn Ba TK/Long Khánh
30 TS Bằng LĐ 3/19
31 NQ Võ Thế Doanh TTHL/Vạn Kiếp
32 B2 Lê Văn Khương TK/Biên Hòa
33 at Trần văn Phúc Tiểu khu Biên Hòa
34 at Phạm văn Lành — at —
35 HS Ng. văn Danh — at —
36 TS Trần hiếu Tâm — at —
37 HSI Đoàn văn Lợi — at —
38 at Nguyễn văn Nẻ — at —
39 HS Lưu Muối — at —
40 B2 Đinh văn Hiếu — at —
41 HSI Trịnh văn Tra — at —
42 B2 Phan hữu Bình — at —
43 B2 Lê văn Sơ — at —
44 B2 Nguyễn văn Châu — at —

Anh ngữ trắc nghiệm Nha Y
(Khóa chót = 23-7-73)

— Do C.Sư TUẤN HUY. Kết quả năm ngoái 100%
— Ghi tên gấp tại 401 Phan thanh Giản Saigon 3
— Văn mở đầu các lớp TOEFL và MICHIGAN.

CÁC BẠN TÂN TÚ MUỐN ĐẬU VÀO CÁC ĐẠI HỌC

Y DƯỢC - KỸ SƯ

Hãy đến ghi tên học tại Trường

QUANG MINH

299 Trần Quốc Toản Saigon

HỌC RADIO TV - CASSETTE

Khai giảng : 1 và 15 tháng mỗi tháng

RADIO : với 1 thầy thực tập liên tục
THANS : Khối mua mới rồi trên máy hiệu của Trường
CAS : bảo toàn máy mới
TV : đọc đáo, học song sửa ngay
Không bao giờ học song mà không biết vừa. Kết quả nhất thế do GS Bảo : Tốt nghiệp TV Pháp, Mỹ trực tiếp điều khiển. Có một trường

Trường điện tử Hiện Đại
277 Trương minh Ký — Gia Định (nơi nhà thờ 3 chương 150m)

Nhà bán Đồ điện nghề, cả điện thoại, điện ba giây. Hỏi Bà Bích 162/17 Trương Tấn Bửu—Phú Nhuận

Thuốc tẩy trắng răng giả
DENTOBEL
Răng trắng sạch như mới (Bóng) Vết bẩn tan hết, không hại răng. Có bán tại các nhà thuốc tây.

SIROP Bannox
Trị : BAN NÓNG
Đau nhức — Sổ mũi
Khó đêm — Lâm tính
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Hoàn Cầu Sinh Thương
H.O.S.T.

CAI ! CAI !
MỚI VỀ LOẠI MỚI 12 viên thuốc giải độc ma túy Á Đông dựng trong ve plastic, người có lớp rêu màu có chữ HOST mới là thuốc có chất diệt phiện OPIKILLER PLANT công hiệu như thần để cai Bạch phiến, Á phiện khiến người nghiện ăn ngủ tốt mà không thấy thèm hút. Đủ hút ít, hút nhiều, ngày cả chích bảo đảm từ 5 đến 15 ngày 1. khỏi bệnh.
SAIGON : 719 Lê đại Hành, trường Đua, BT 50530, 298-B4, Công Lý tiệm Hoàng Thọ, 351 Petrus Ký, 45 Nguyễn đình Chiểu.
ĐÀ NẴNG 62 a Ích khiêm, 304 Hùng Vương, 4 Đinh tiên Hoàng, 173 Trưng nữ Vương NHA TRANG 57 đường 2 khu máy Nước QUI NHƠN 97 Nguyễn Du 312 Ng thái Học TAM KỲ 513 Phan chu Trinh CẦN THƠ 83A Tự Đức Pleiku 217 hẻm Lê Lợi.

TRÌ, mua ngay :
CIRCANETTEN
Được phân Đức Quốc, Độc đáo có chất Petaphelion chống lại mọi biến chứng nơi mạch máu tim mà là được phân độc nhất dành cho các Bà bị bệnh trí khôi thai nghén.

Trường Chuyên Nghiệp Điện Lạnh
Như Tuyết
1563 cuối đường Trần quốc Toản Chợlớn (ngay bót Quận Thứ I) Khóa 20 Khai Giảng 1-8-73.
TRUNG TÂM ĐÀO TẠO :
— Thợ sửa Tủ Lạnh, Máy Lạnh, Tủ Kem, Máy bược Lạnh và Máy Lạnh xe hơi.
— Trường Xưởng Điện Lạnh : dành cho những học viên đã học lý thuyết nơi khác và bổ túc những người từng làm thợ đã tốt thành Trường Xưởng hoặc ra mở tiệm Điện Lạnh.
— Phòng thực tập gồm Máy Lạnh trang bị nguyên 2 Tiệm Điện Lạnh và trên 30 Máy đủ loại Mỹ, Nhật với những sự đã sống để thực tập.
— Do chính Kỹ sư Hải hướng dẫn những kinh nghiệm sau 6 năm làm thợ và 4 năm làm chủ tiệm, một cách sự chăm sóc thợ tận tâm trực tiếp hướng dẫn từng học viên.
— Mãn khóa có chứng chỉ hành nghề do Bộ QGGD kiểm nhận.
— Nghề Điện Lạnh đang được trọng dụng nhất trong Quốc Đội chuyên ngoại Xã Hội mà thời gian học ngắn nhất và ít tốn phí nhất !!

Hoa Liễu
SANG ĐỘC, GIANG MAI, LẬU MỦ, kinh niên nhập cốt (dù lo trị sinh). Phương linh dược, ni truyền (5 đời) của chúng tôi bảo đảm sẽ trị tuyệt căn, dứt nọc chỉ trong vòng 3 ngày. Cam đoan không hết bịnh không nhận thù lao.

Suyên
Dù mới phát hay đã lâu năm, cũng chỉ cần dùng 1 iều và uống 1 phương thang là dứt bịnh trọn đời (điều được vô tiền khoáng hậu).

Ma túy
Thuốc CAI tuyệt hảo H.Đ rất rẻ tiền, không rất vã đau đớn, kết quả lại nhanh chóng. Bảo đảm 100%. Cần nhiều đại lý (hoa hồng cao).
SAIGON 173/9 đầu Âu Trương minh Giảng và 112 Cao Thắng cạnh Trung học Trần Giang.

1-8 Toán Lý hóa 12A, 12B và KT, 11
GS : ĐẠI, HÀ, LĂNG, HƯNG
CHIỀU và TỐI tại TRƯỜNG SƠN 129 Lê v Duyệt 80

Anh Ngữ Đàm Thoại
Thực Hành Cấp Tốc
NGUYỄN THẾ THÔNG
155 Trần Quang Khải Tân Định Saigon — Đ.T : 94.247
— Cấp tốc đáp ứng như ý nhu cầu của quí vị cần : NÓI NGHE, VIẾT giới gấp để đi Lm, xã giao, xuất ngoại...
— Sinh viên các ngành thương mãi, chính trị kinh doanh... rất thực hành giới về các mặt chuyên môn.
— Bài vở thực tế. Lớp bọ đông đảo, ít người. Giáo sư Mỹ chuyên môn Tape nghe đọc nhiều lý thuyết, ôn tập ngữ vựng và đàm thoại chưa từng nơi nào có.

Bảo đảm quý vị học một lần lấy được
1-8-73 — Đàm thoại, Sơ cấp, Trung cấp, Thông ngôn, Phiên dịch, Thảo luận Thuyết trình
— Luyện thi TOEFL và Proficiency. M.chigan 174

MỌI NƠI TÍN NHIỆM :
Trung tâm THÀNH TÍN SAIGON DỊCH VỤ
110.SSA — Văn phòng : 206A Võ Tánh Đ.T : 90.841
Chuyên thực hiện các ngành Dịch vụ :
— Lập Dự án, Thiết trí nhà máy, Bảo trì máy : Điện lạnh, Điện tử, Essen. Diese...
— Cố vấn : Pháp luật, Quan thuế, Thuế vụ, thực hiện kế toán thương mại, Kỹ nghệ.
— Lập thủ tục giấy phép : Xây cất, mở hãng buôn, Xí nghiệp, giấy tờ hộ tịch.
— Thực hiện các hình thức quảng cáo, ấn phẩm.
— Giới thiệu việc làm, kèm học, cung cấp phòng công chuyên môn.
Nhanh chóng — Tốn phí nhẹ — THÀNH TÍN
Xin điện thoại sẽ có chuyên viên đến tận nơi.

27/7 TRUNG HỌC HOÀNG - NGUYÊN
434, Hồng thập Tự, 434 D.T : 95.028 — 20 Võ Tánh Saigon D.T : 23.167
Lớp chuẩn bị thi : NÔNG LÂM SÚC — KIẾN TRÚC — HÀNG HẢI — SƯ PHẠM — KỸ SƯ — Y — DƯỢC — NHA KHOA
— Thành phần Giáo Sư kinh nghiệm, Tiến Sĩ, Cử Nhân, Đại Học Sư Phạm đã giảng dạy những lớp kế trên nhiều năm qua tại Thủ Đô, và đã đem lại kết quả rực rỡ cho học sinh.
☐ Học tại HOÀNG NGUYÊN bạn sẽ được :
— Phát không tài liệu Giáo Khoa và tài liệu chọn ngành.
— Chuyển bổ sơ thi.
XIN GHI DANH GIỜ CHỖ TRƯỚC TẠI VĂN PHÒNG

Y-DƯỢC-KHOA KỸ-SƯ ☐ 30-7 ☐
SƯ PHẠM ▣ NÔNG LÂM SÚC ▣ KIẾN TRÚC
Do cả KỸ SƯ, DƯỢC SĨ, và Giảng viên Đại Học Saigon tổ chức TÔN THẤT BỀ — LÊ VĂN TÚ — TRẦN BÁ HỒ — NGUYỄN THÁI HOÀNG — ĐỖ DANH KIỆT — NGUYỄN SĨ THÂN — CHU NGỌC THỦY — NGUYỄN KIM QUANG.
PHÁT CHO HỌC SINH : Sách chỉ nam Sinh Viên, Sách giải đề thi 14 năm liên tiếp (thi vào Dược và Kỹ Sư) Sách luyện thi Kỹ Sư Hình Học giải tích Toán Số, Toán Điện, Vật Lý, Hóa Học Sách luyện vào Dược Vật Lý Hóa Học, Vạn Vật, Sinh Ngữ.
— KẾT QUẢ : 1967: 48,7 ĩ. 1968 : 63,6 ĩ. 1969: 64,1 ĩ. 1970: 64,4 ĩ. 1971: 64,7 ĩ. 1972 : 67,1 ĩ.
NHÀ TRƯỜNG LO HỒ SƠ THI
GHI TÊN HỌC TẠI : — 90 Gia Long Saigon — — 186 Lý thái Tổ (cuối Phan đình Phùng)

Only TWA gives you so much when you get to Europe or America.

This year, TWA is offering the leisure traveller more than ever before.

In Europe and the United States, the many ways we make sure you have a great time for as little money as possible add up to more than any other airline can match.

If you're travelling independently in the United States, TWA offers you accommodation that's cheaper, better and guaranteed.

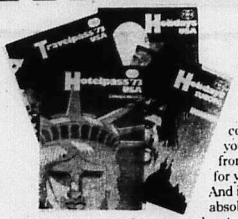
Our Hotelpass USA program guarantees you a room with bath in 27 North American cities for as little as $7.50 a night, with no need for advance reservation. All you have to do is turn up or telephone before 6 p.m. on the day concerned. We also have First Class hotels in 12 cities for $12.50 a night. All rates are per person and based on two people in a room.

If you prefer to have your reservation confirmed before you leave, TWA's Travelpass USA program gives you the freedom of 14 major locations.

That's Boston, Chicago, Denver, Honolulu, Las Vegas, Los Angeles, Miami Beach, New Orleans, New York, Niagara Falls, Philadelphia, Phoenix, San Francisco and Washington DC. You can have guaranteed accommodation in any combination of these places, in one of three categories of hotel. You save money on each hotel and you also get a big choice of optional sightseeing trips and airport to hotel transfers at special prices.

In addition, you'll find that TWA is the greatest expert around in arranging custom-made tours in the United States, Mexico and the Caribbean.

Even if you're not staying in a hotel, you can have a great time with TWA's discount program.



This operates in 21 cities in Europe, Asia and the United States.

You get a coupon booklet at your destination city from TWA, in exchange for your boarding pass.* And it entitles you to absolutely free things, two-for-ones, and up to 50% discounts on everything from car rental to water-skiing.

For example, you can get two-for-one deals on meals, drinks and movies at New York's famous Autopub on Grand Army Plaza. Or free champagne and French Pastries for you and up to six guests at Lehr's Greenhouse in San Francisco.

So the coupon booklets allow you to repay people for their hospitality – yet save a lot of money. What's more, they take you to popular places which ordinary tourists would miss.

We also offer great tours for the traveller who likes his travel organised.

In Europe, our Holiday Europa program gives you the kind of tours you've always wanted to take.

In the United States, our Holiday USA program gives you a wide selection of tours that take in just about everything.

All this, and a lot else, you get only by flying TWA.

Call your travel agent, or TWA.

* Any trans-Pacific or trans-Atlantic ticket or boarding pass is accepted and all benefits are being offered by participating merchants.

TWA's what travel should be.

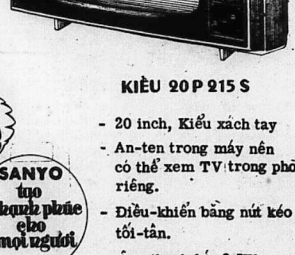
Contact your travel agent or Trans World Airlines Inc., MEKONG EXPRESS 16 Duong Tu Do. Tel: 24452 Saigon S. Vietnam.

TV SANYO xách tay

★ Màn ảnh rộng rỏ-ràng kiểu đẹp thanh-nhã
★ Đầy đủ phụ-tùng để thay-thế

KIỂU 17 P 115 SV

- Màn ảnh 17 inch. Hình ảnh rỏ ràng.
- Hệ thống điều-khiển bằng nút kéo tối tân.
- Âm-thanh lớn 2.5W
- Điện 110/220V - 50C



KIỂU 20 P 215 S

- 20 inch, Kiểu xách tay
- An-ten trong máy nên có thể xem TV trong phòng riêng.
- Điều-khiển bằng nút kéo tối-tân.
- Âm-thanh lớn 2.5W
- Điện 110/220V - 50C.

SANYO

BẢO ĐẢM SỬA CHỮA TẠI :
DAINAN KOOSI 110-112, Gia-Long Saigon Tel. : 99.663
CÔNG-TY XUYÊN SƠN 52, Nguyễn-Huệ Saigon, Tel. : 20.070 - 96.821 - 98.777 - 96.017

MƯỜI KẺ SĨ

SỐ 384 □ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ SÁU MƯƠI TÁM

Chém ba gươm mở lận kỷ tình
Rượu một cuộc ra tài vượt chúng

Nhưng, sức ngựa vọt lên, thêm thân hình Bạch Khải Thành vươn tới, hai bên đã vào sát nhau không cho cô nổ tránh nữa, lập tức toán thân Bạch Khải Thành vượt qua Văn Bích Kiều thật mạnh. Sức nổ tới ấy, dù là tay vượt đường mình chắc cũng không thể ngồi vững trên lưng ngựa được, con nói gì một Văn Bích Kiều yếu ớt lại kém nữ vô vũ nghệ!

Tức thì, Văn Bích Kiều như chiếc lá bị luồng gió mạnh bứt lìa cành, toàn thân nàng bốc thăng lên ngoài bàng đi. Trong khoảnh khắc, toàn thân nàng bốc thăng lên ngoài bàng đi. Trong khoảnh khắc liết ấy, Bạch Khải Thành cũng hãy nay nghĩ cũng vội buông cương nhẹ người khỏi yên ngựa bay theo, tay trái Bạch Khải Thành vòng lại ôm cô lấy Văn Bích Kiều, cả hai theo đà bàng đi. Bạch Khải Thành vẫn người, mỗi thanh cương đeo chống xuống đất, bộ Bạch uốn người lấy đà vọt đi thêm lần nữa, tay trái vẫn ôm chặt lấy Văn Bích Kiều rồi mới trụ lộ đúng lại thật đẹp.

Bạch Khải Thành buông tay rời Văn Bích Kiều, rồi lùi lại hai bước chống cương đao cái đầu dung nhu chịu đợi bị hành tội. Văn bích Kiều từ lúc bị Bạch Khải Thành tấn công, cho đến lúc bị bắt tung khỏi ngựa bị giữ được, tương đối, cái đường yên không hề bị thiệt hại chỗ nào, mà phần nàng vẫn hoàng mang thu động hoàn toàn không chống trả được gì. Lúc thanh cương đeo trong tay Bạch khải Thành đánh ra, Văn chặt Vũ Lúc thanh cương đeo trong tay Bạch khải Thành đánh ra, Văn Bích Kiều mất trong thấy rõ ràng, tai nghe thấy hẳn Bạch quát đó, nhưng không hiểu tại sao tự nhiên tay chân Bích Kiều như rã liệt, Bích Kiều vẫn nghe biết đấy đó nhưng cử động lại như không có. Sự hãi với hoàng mang ngày ngất chốc lần vô nhau, khiến cho Văn Bích Kiều như chẳng phải là tướng ra trận, mà như cô gái mới gặp được ý trung nhân lần đầu nhưng chưa đâm ngất lên!

Lúc ấy, tay trái đang điều ra thật huyền ảo, giới lạ xa ảo thân khắp bốn bề nên chịp chớm lúc như lại gần lúc như giữa mái ra sát cành trí không hẳn là mơ mộng cũng không hẳn là hùng vĩ. Trong tiếng gió lại còn có tiếng quân reo lúc xa lúc gần, có lúc vang vang như ở trong hang động, lúc hàng hẳn như vang vỗ phình đ , nhưu ra chỉ thấy nói mà vẫn có chữ chẳng thấy bóng quân nào.

Văn Bích Kiều kinh tắc, sực nhớ lời Mạc Cương Hồng dặn là phải liền nhắc lên vòng đai trên ai mà xem hiểu cớ, bây giờ trong trận huyền ảo không biết đâu mà vòng đai trên ấy, tôi nguyc mắt nhìn lên cao nữa cao, nhưng chỉ thấy mây nơi chân trời, nhưu ra chỉ thấy nói mà vẫn có chữ chẳng thấy bóng quân nào.

Văn Bích Kiều kinh tắc, sực nhớ lời Mạc Cương Hồng dặn là phải liền nhắc lên vòng đai trên ai mà xem hiểu cớ, bây giờ trong trận huyền ảo không biết đâu mà vòng đai trên ấy, tôi nguyc mắt nhìn lên cao nữa cao, nhưng chỉ thấy mây nơi chân trời, nhưu ra chỉ thấy nói mà vẫn có chữ chẳng thấy bóng quân nào.

Cách xem cờ lệnh trên vòng đai này nàng không bị lạc trong trận, đã bị lạc rồi bỉ mà cảnh hiểu ra làm sao tôi có thể thấy được cảnh thực trên ai Đông Lư nữa!

Nhưu ra, vẫn thấy Bạch khải Thành chẳng cương đao đứng nhìn Văn bích Kiều bỗng vẻ lẻ, lần nay thì nàng khóc thật với đứng nghiêm một cô gái khóc vì sợ!

Bạch khải Thành vừa cũng, nhìn ra chẳng thấy quân đôi bên, chỉ thấy hai con ngựa lăng xăng ở gần phong cảnh lạ lùng hiện ra thì biết là kỳ trận của Mạc cương Hồng đang chuyển động. Trước mặt, là vòng địch Văn bích Kiều tay con cầm thanh Vân Cương Bích Kiếm, hai bàng lệ chảy dài xuống chiếu bào xác đẹp! Ông Bạch khải Thành thấy tâm hồn xao xuyến, vô tương trong khoảng nay cũng thấy nao nao!

Được một lát, Bạch khải Thành liền ngập ngừng bảo:

— Văn cô nương, tôi thật có tội lớn! Xin cô nương thứ lỗi! Lúc giờ... Bây giờ kỳ trận của Mạc Lão đang chuyển động, ta bị lạc trong trận rồi không thể thoát ra được đâu, phải đợi đến lúc kỳ trận qua đi mới biết phương hướng được!

Văn bích Kiều hơi cảm thấy trong long thanh thản nhưng tự nhiên hỏi lại như thăng bao giờ hai trường là của địch của nhau!

— Ông có biết kỳ trận này ra sao không? Bao giờ thì hết?

Bạch Khải Thành lắc đầu:

— Kỳ trận của Mạc Lão huyền ảo, tôi không thể biết được. Còn bao giờ kỳ trận hết, tôi cũng không biết! Nhưng...

Văn Bích Kiều hai mắt chớp chớp hỏi vội:

— Nhưng làm sao?

Bạch Khải Thành tươi tỉm cười:

— Tôi tưởng trước khi cô nương ra quan ải trấn, Mạc Lão đã tặng cho Bích kỳ trận... thế sao vẫn mới phải chăng? Tôi chắc là Mạc Lão tính sẽ bắt được cô nương không thêm nghe!

Văn Bích Kiều bẽn lẽn:

— Quả thật Mạc Đại Soái có dặn tôi, nhưng nay tôi bị lạc trong trận thì vô lời dặn có cũng như không! Thật là tai hại!

Bạch Khải Thành tủm tỉm:

— Cô nương không ngờ lời dặn của Đại soái, riêng tôi thấy là điều hết sức nông cạn đó! Thế sao lại là tai hại được!

Văn Bích Kiều trông mắt hỏi:

— Tại sao lại mừng cho ông?

— Nay nhé nếu cô nương nhớ lời dặn ấy, có phải lúc này tôi bị vây khốn mình rồi không! Làm gì có được yên ổn hầu chuyện cô nương như thế này nữa!

Văn Bích Kiều trông đài Bạch Khải Thành, nàng vừa hé mồi chưa kịp nói thì họ Bạch đã tiếp luôn:

— Thưa cô nương, bây giờ hai ta bị lạc trong trận, tình cảnh nguy ngăn như nhau, chưa biết sống chết thế nào, ta có thể đối thủ thành bạn được không?

Văn Bích Kiều bối rối, trong tình cảnh này thì chắc chắn nàng không thể hòa được tướng địch, vì chẳng thể nghệ tướng địch ra sao thì nàng đã biết. Tướng địch được dùng bằng vũ tướng mạo khi ngộ ngay từ đầu sang cảm thấy giữa nàng với tướng địch không có gì là thù hận nhau cả, đến lúc vào được đầu chỉ có nàng là làm le tranh thắng chứ thật ra tướng địch chưa hề ra tay tới khi một đường đao đánh ra tướng địch đã khuất phục được nàng ngay, nhưng tướng địch trước sau vẫn không có ý làm hại nàng! Lúc hai người xô vào nhau Bạch khải Thành vẫn gặp quá phải ôm chặt lấy Văn Bích Kiều mà giải vây cho nàng, tình cảnh ấy tuy điên ra cực nhanh nhưng nó lại làm cho Văn Bích Kiều cảm thấy lãng lãng không thể nào đánh bỏ được! Bây giờ nghe Bạch khải Thành nói như vậy Văn Bích Kiều bẽn lẽn mặt đỏ bừng, nàng lặng tăng một thoáng rồi chợt nghiêm giọng:

— Ông đương có lòng tốt! Lát nữa kỳ trận hết, Mạc Đại Soái tất tìm liệu trước cô tôi ông đừng bàng thoát được!

Bạch khải Thành không phải là không biết Văn Bích Kiều có mang quân ra trận nay đâm quân ấy lạc mất chủ tướng ắt bị nguy khốn trong trận thế nào trên trên ai Đông Lư chẳng biết, như thế kỳ trận tất không kéo dài thế nào cũng mau qua đi. Tôi lúc ấy, thì cơ hội một đời người khó gặp lại nay tất uổng cả, phải mau mau mở được! Nghĩ thế, Bạch khải thành đáp:

CÒN NỮA

VĂN NGHỆ

NHỮNG CHIỀU MƯA NGỒI NHỚ NHÀ

Chiều ấy đứng ngẩng mây về nói
Nhìn gió đìu hiu thôi cuối rừng
Rượu không đủ ấm lòng chính sĩ
Thi nói lắm chi chuyện kiếm cung

oOo

Về đây ta nghĩ đời như bỏ
Chỉ ngại rằng em chốt tội tình
Hà mất thu khuya sầu mông viễn
Ngờ chừng vô ngưa buồi tên chinh

oOo

Về đây một lần hề bỏi mặt
Mặt lũ dưới vơi vô bụng cười
Tiếc ta không phải nói kiếm sĩ
Bằng không đã có mấy đầu rơi

oOo

Không là tráng sĩ ben sông Dịch
Mài gươm một tấm dợi sang Tần
Ở chỉ là ta tên lính mới
Súng sầu chực bắn nát thinh không

Những thứ đôi lần toan dợm bước
Nhưng ngẩ từng sương cần lối: về
Ở chính đã khuất trời thu qu anh
Lòng ta ngất đợi một tình quê

LÊ SƠ

(Tặng Trần xuân Kiệt Tiểu Đoàn Tương)

BÀI CHO NGƯỜI ĐI

Mây vướng thấp bên dinh đồi
Sáng mai người đã xa tối trở về
Đâu non suối bạc son khê
Gió sương biên giới nào nề nhớ nhau
Trâu cay thiếu bóng hương cau
Nên màu vỏ đỏ nghẹn ngào tang thương
Việt Nam cho S đoạn trường
Đợt đầu Bến Hải Hiền Lương chẳng con
Vui gì mà điểm phấn son
Mà mang áo lụa thành hôn vong phu
Tha rằng nhập nữ tù
Long lanh mắt biếc nghĩa thu nguyền cầu
A men lạy Chúa đỡ đầu
Người con yêu đấu rừng sâu an bình

VÕ LƯU THUỶ LAN
Biên trấn 75

TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT

BẢN TÌNH CA MÀU XANH

truyện dài Nguyễn Thị Thụy Vũ □ Số 01

CHƯƠNG MỞ ĐẦU

Buổi chiều lý thời khắc đệ chịu nhot của Ngự Chiếu. Từ sáu giờ đến bảy giờ tối, nàng không làm việc, gì nên thân nên linh. Nàng bước lên lầu, nơi thư viện riêng của mình. Nơi đây, mấn cửa sổ, bức tường, cho tới tầm ra và gối bày trên trường kỷ toàn mét mầu hồng lợt. Sở dĩ nàng chọn màu hồng để tô điểm căn phòng là cho đó trời bên ngoài âm ở hay lạnh rét, nàng nằm có tam trường nằng mai đẹp luôn chan hòa chung quanh. Nàng sẽ có thể ngồi trù đề viết sách.

Sau giấc ngủ trưa kéo dài hai tiếng đồng hồ, tâm hồn Ngự Chiếu thanh thái lạ lùng. Nằm ở trên chiếc ghế trường kỷ, nàng im đưa đôi hồn bay lang thang tận đâu đâu. Từng ý nghĩ linh hồng, không rõ rệt như những cánh bướm bướm chập chờn trong tâm trí và nàng có cảm tưởng mình tiết lại như một làng tiên nga với gắc mộng trong trắng hiền lành của mình thuở còn mái đứng quần ở ghế nhà trường.

Đây là chuỗi ngày sống bình thường của nàng, những ngày mà nàng sống trong gia đình ấm cúng, chưa mất nhà tan tổng. Con ấu đi lâm phòng sự ở xứ xa là cuộc sống của nàng thái nhịp điệu. Lúc đó, Ngự Chiếu nàng bỗng sáng tay cho nghề nghiệp bao chi rồi.

Ngự Chiếu buông quần sách nói: Đi phòng tự tập quân miền Nam lên ngực. Nàng có cảm giác nguyên sách áp vào ngực mình êm ấp như một thứ da cứu Hao, chúng vàng cần cây vợt và mặc áo thun, quần short trắng. Chàng sắp đi nơi quân vợt rất đó. Lúc nào khuôn mặt của chàng cũng vong rỡ, nụ cười nhân hậu những hôm hình ngẫm. Chàng đã vào tuổi trung niên rồi, khoẻ mạnh, với vóc vạc cao lớn, với dái vai rộng cùng khuôn mặt thanh tú.

Ngu.ên Huy Hạo mới tủ lấy chai rượu Cointreau, rót vào hai cái ly bạc mỏng, đại sáp cái khay bạc, đã trước mặt vợ. Chàng mở bằng nhạc: Mời lại hãi của Phạm Duy cất lên qua giọng ca tách lạc của Thái Thanh. Nàng vẫn đang ly rượu, nhẹo mắt, nhìn chồng rồi nhẩm nhấp từng ngụm nhỏ. Chất rượu ngọt với hương vị thơm tho làm cho ý nhạc thấm dậm vào tâm hồn nàng hơn.

— Ngự Chiếu bảo chồng:

— Hôi sáng nầy, ông Giám Đốc nhà xuất bản «Sơn Ca» đến đặt em đánh máy cho xuất bản thiên tự truyện của em.

— Chắc em nhận lời rồi chứ gì?

— Đã em sửa chữa, thêm nhưm thứ nhị tác phẩm cho có vẻ văn chương một chút rồi sẽ hay. Đối với em, chẳng cần gì gấp rút hết.

Ngự Chiếu bước lại của sổ, kéo rèm lụa vàng qua một bên, đóng tấm màn bên khung cửa sổ đầm ánh hoàng hôn đỏ rực. Nàng nhìn khóm hoa hồng nhung, cây kim đồng, bụi ngọc nữ trồng dọc theo dây bao tên.

(CÒN NỮA)

TUỒNG CẢI LƯƠNG

NỖI BUỒN CỦA QUỶ

Soạn giả: BẠCH NGỌC
Sân khấu Thi Ca Nhạc Kịch Đoàn BẠCH TUYẾT
Đạo diễn: Hoàng Việt
Diễn viên: Bạch Tuyết, Thanh Được, Ngọc Giàu, Phượng Liên, Thanh Sang, Phương Thanh, Hoàng Long, Hoàng Giang, Kim Giác, Kim Ngọc, Đỏ Quyên, Văn Ngà, Tư Rọm, Kim Quang

16) Và trong một phút như một tia chớp loé lên trong đêm mưa, ánh sáng thiên trong mà đen, có người đã nhận thấy một sự thật tro trêu, Kẻ thù của Chúa Ba Đào chính là đứa con thất lạc của lão.

17) Nhưng muộn quá rồi, trao dấu đã bắt đầu giữa một già một trẻ, giữa người cho biết tích và đứa con thất lạc. Những đòn đánh ra thật ác hiểm trong đường tơ kẽ tóc kể hở cơ kế mạng sống liền.

18) Ai sẽ thắng? ai sẽ thua? Mọi cuộc thanh toán đều có mầu đỏ? Trong cuộc quyết đấu sinh tử nay cha có nhận con và con có nhận ra cha không?

(mai tiếp)

14

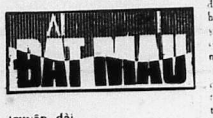
— Dù sao thì cậu cũng còn là người may mắn.

Mạnh nói giọng trầm hẳn xuống:

— Nhiều lúc nghĩ lại mình và bà vợ thấy sao khổ quá, nhưng nhìn quanh quẩn thấy nhiều người còn cực khổ hơn mình, nhìn lên thì chẳng bằng ai, nhìn xuống thì chẳng ai bằng mình. Được sống bình đ trong gia đình, yên phận với những gì mình có thật đã nhiều rồi, bao nhiêu người phải chết, nhà tan cửa nát...

Hai người tiếp tục bước đi chậm chậm, thật lâu Quân mới được sống lại những giờ phút thân thiết bên người bạn cũ, những câu truyện như sống lại một thời gian thật lâu, một thời gian chẳng không thể quên. Tình bạn Quân thấy rõ sự quý giá của điều ấy. Tình bạn điều đó đã nâng đỡ chẳng trong biết bao cảnh buồng. Trời lạnh dễ chịu, Quân lắng nghe tiếng bước chân hai người và tiếng mưa nhỏ hạt trên những tàu lá. Nhớ bao nhiêu điều chẳng không thể quên, những ngày thăng kinh hoàng mà chẳng đã trải qua. Khi vẻ tới cửa nhà Mạnh, Mạnh nhắc lại:

— Mai ghé lại không, bà vợ mình chắc mong cậu ghé lại.



truyện dài Dương Nghiêm Mậu □ Số 499

— Chiều mai ghé uống bia.

Mạnh đưa tay bắt tay Quân, Quân nhìn chát mình cười. Thời gian xa cách đã khiến cho lần gặp lại có một ý nghĩa khác, lúc trước những gặp gỡ, Quân nhớ, giữa những người bạn thân đã không có những cái bắt như thế, nhưng cái bắt tay tay thật đã không cần thiết, nhưng nay, nắm chặt bàn tay bạn, Quân thấy khác, tình bạn thân thiết nhưng ở đó cho có một ý nghĩa trang trọng. Trên đường trở về Quân nghĩ tới ông Lương, trong trí nhớ thấp thoáng những khuôn mặt ngây ngô, những Lương, Bình, Châu, Niệm, Mẫn mỗi người một vẻ, một tính tình, những khác biệt, nhưng với dời sống quân ngũ những gian truân gần với cái chết khiến họ thân thiết với nhau, chia sẻ với nhau những vui buồn, chia sốt với nhau từng ly rượu, từng quả ớt... Bây giờ đã mãn ấy cũng đã tan hoàng mỗi người ngả ra cảnh buồng, kẻ chết, người sống... Trở về đời vị cũ, Quân thấy phân vân, con gì đó, có chăng chỉ còn những ngẫm ngùi, cay đắng...

Đường vắng lạnh gần như không con một người nhưng Quân đã rút vào trong những gian nhà cửa đóng thành trí cuối cùng trong đời sống đầy những đắng đót bất trắc... Trong những thành trí cuối cùng sự nay cũng đầu con yên ổn, bao nhiêu người trai nay còn phải có mặt nơi những tiền đồn, trong những cư điểm, giữa nơi mặt trận với súng trên tay, đôi mắt mở lơn nhìn vào đêm tối, và tâm trí những hoài tưởng... Nửa đêm thành vắng không một bóng trai, có tiếng ở nghèo thở dài... Đời sống sự đầu phải hôm nay mới có, có từ hơn hai mươi năm trước, có như một thám kịch. Sống sót trong yên ấm chưa nên là một hạnh phúc, có khi còn là một tội lỗi phải gánh chịu giữa những tai ương bất hạnh. Em muốn sống ở một nơi không liên hệ với ai, cho dù là những liên hệ nhỏ nhặt... Như có lần nói thế Quân thở dài. Có lẽ do chỉ là một mơ ước trong một hoàn cảnh bi thương do hoàn cảnh, làm sao để người ta sống không liên hệ với ai?

(CÒN NỮA)

HAI

NGOẠI CỬA THIÊN ĐƯỜNG

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy □ Số 99

Từ ngân hàng ra, tôi đến nhà hàng Le Palmier. 10 giờ sáng, bà chủ lịch sự của tôi còn ngủ chưa dậy. Tôi không lấy làm lạ vì chuyện này: Ít khi bà chịu tiếp khách trong buổi sáng. Trở dậy, bà còn uống vài ly cam tươi nguyên chất, tắm và trang điểm trong khoảng hai, ba tiếng đồng hồ. Tôi gặp ông quản lý để bàn cho ông biết tôi có việc gấp phải về Saigon. Điều này có nghĩa là tôi nhỉ dân ở đây từ hôm nay. Quản lý không phải trả cho tôi đồng nào vì số tiền tôi vay trước đã vừa vặn đủ với số đêm tôi dần ở đây. Sự vắng mặt của tôi không phải là sự kiện quan trọng cho nhà hàng. Ông quản lý thân nhiên bắt tay tôi. Tôi trở về phòng trả trả tiền phòng và sang phòng bên tờ biệt Lili.

Lili vừa ngủ dậy. May sao nàng đã trang điểm xong khi tối vào phòng nàng. Mọi người đều thân nhiên với việc tôi đột ngột rời Vũng Tàu, riêng cô Lili là tỏ ra xúc động. Nàng hỏi tôi vì sao tôi phải về Saigon gấp vậy, có chuyện gì làm tôi phải về? Về Saigon, tôi sẽ ở đâu, làm ở đâu? Nàng về Saigon thăm tôi có được không?? Tôi có cần tiền trang trải các khoản ở đây không? Khi tôi nói tôi có tiền, nàng hỏi tôi tiền ở đâu ra?? Tôi nói với nàng là một người bạn tôi tổ chức ban nhạc lâm ở một nhà hàng lớn ở Saigon và tôi vừa trúng đề được mấy chục ngàn. Nàng có vẻ tin tôi khi tôi hứa là về Saigon, có chỗ ở, sẽ làm đàng hoàng, tôi sẽ trở ra đón nàng về chơi với tôi ít ngày, nàng cảm động nhìn tôi, bằng đôi mắt được công Vũ Trọng Phụng ngày xưa tả là «hình hip những tình ái.»

Sở dĩ tôi ghi lại tất cả những sự kiện trên đây trong nhật ký này là vì những sự kiện đó đều có xảy ra thật, tất cả kiểm chứng. Tôi không bày đặt gì hết. Tôi chỉ ghi lại trung thực những gì đã xảy ra với tôi.

Và những sự kiện nầy giúp cho tôi hiểu được có những gì đã xảy ra, vì nguyên do nào tôi lại ở trong hoàn cảnh nầy. Những sự kiện xảy đến với tôi quá nhanh, làm tôi choáng váng. Nhiều lúc tôi lẫn lộn sự thực với những gì giả dối.

Tất cả những chuyện vừa ghi chỉ mới xảy đến đối tôi trong vòng 10 ngày. Vâng, chỉ mới 10 ngày. Chỉ mới trong 10 ngày ngắn ấy, tôi đã hoàn toàn đổi thành một người khác hẳn.

Sáu giờ sáng, tôi xách vali bước ra khỏi toà nhà trọ nơi mọi người hãy còn say ngủ. Đúng lời hẹn, Thạch Sùm đã người trong xe chờ tôi. Hắn nhìn tôi từ đầu đến chân với "một vẻ hài lòng. Nhưng khi tôi ngồi vào xe, hắn nói:

— Nhạc sĩ Vũ Ngọc Khôi... tôi thực tình không muốn chạm đến tự bí của ông nhưng... thái độ của ông có cái vẻ hèn hèn, khúm núm quá rồ. Ông Nguyễn Minh Quang lúc nào cũng kiêu kỳ, đúng hơn là... khinh người. Không phải ông ấy khinh người vì ông giàu tiền đâu. Tôi dám nói là ngay cả khi quỗ đã phải đi xin ăn ông ấy cũng vẫn có cái vẻ khinh người ấy...

Vừa mới gặp hắn, chưa chi hắn đã phê bình tôi một câu quá nặng, tôi nổi điên lên:

— Mọc liệp... Nếu tôi không đóng nổi vai trò nầy, chúng ta nên thôi đi liệp tực làm quái gì?

Hắn mỉm cười:

(CÒN NỮA)

TÂY DU KÝ

Số 86 (tiếp theo) *Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN*
NGÔ TƯ TƯ dịch

CHƯƠNG MƯỜI HAI

Đường Vương lòng thành mở đại hội
Quan Âm hiển thánh giúp Kim Thiền

Thái Tông nổi giận, ra lệnh cho quan quân bắt hai đạo tăng đó đưa tới. Bồ Tát và Mộc Xoa bị quan quân dẫn tới trước mặt Thái Tông. Bồ Tát không quỉ lậy, cũng không chắp tay chào, chỉ ngang nhiên đứng. Thái Tông nhìn xuống nhận ra đó là hai thầy trò nhà sư bí mật đã biếu cà sa và đương trượng, nên ôn hòa phán hỏi:

— Trẫm nhận ra hòa thượng là vị có lòng tốt biếu Trẫm cà sa và đương trượng. Nay hòa thượng tới đây nghe giảng kinh, tại sao không chịu yên giữ lặng nghe giảng lại làm ồn cả phá hoại đàn tràng của Trẫm như vậy?

Bồ Tát đáp:

— Đàn trường pháp sư của Bệ hạ chỉ giảng được có giáo pháp Tiểu Thừa mà thôi. Giáo pháp Tiểu Thừa không thể độ được người khác. Tôi có ba tạng Đại Thừa Pháp, có thể độ được tất cả mọi người, làm cho tất cả đều thoát khổ.

Thái Tông cả mừng:

— Xin hòa thượng cho biết ba tạng Đại Thừa Phật Pháp ấy hiện để ở đâu?

— Hiện để ở chùa Đại Lôi Âm, nơi hưởng thọ muôn đời của ngài Phật Như Lai xứ Thiên Trúc bên Tây phương.

Bồ Tát lại nói:

— Ba tạng Đại Thừa quí báu ấy có thể giải được trăm oan, ngăn oán, tiêu diệt được tai họa vô vọng của loài người...

Thái Tông vội hỏi:

— Hòa thượng có nhớ được tam tạng kinh ấy không?

Bồ Tát gật đầu:

— Bần tăng nhớ chứ...

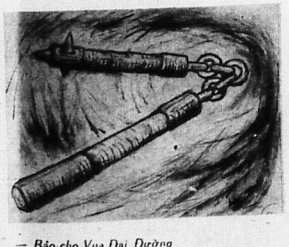
— Nếu vậy, xin Hòa thượng vì quả nhân lên đàn giảng pháp cho tất cả cùng được nghe...

Nói xong, Thái Tông ra lệnh cho quan tuần đài đưa hai thầy trò Bồ Tát lên đài.

Bồ Tát và Mộc Xoa cùng hiển linh bay lên không, đứng trên mây hồng. Bồ Tát hiện nguyên thân Cứu Khổ Cứu Nạn Quan Âm tay cầm bình dương liễu, có Thái Tử Mộc Xoa hộ pháp cầm côn đứng sau. Đường Thái Tông cùng văn võ hách quan và tất cả mọi người quanh đàn thấy Quan Âm Bồ Tát hiển linh đều vừa sợ vừa mừng, vội vàng qui cả xuống lễ bái. Tăng ni, đạo, tục, sĩ, nông, công thương đều niệm Phật hiệu. Tiếng niệm «Nam Vô Quan Thế Âm Bồ Tát» rền vang mộ góc trời.

Thái Tông vội truyền chỉ: gọi ngay họa sĩ đến, chiêm ngưỡng chân tượng của Quan Âm Bồ Tát, họa lại thành hình để thờ phụng. Họa sĩ vẽ hình Bồ Tát là Ngô Đạo Tử, vị này là danh họa ở thành Trường An thời ấy, sau này phụ trách việc họa hình những vị công thần nhà Đường để thờ ở Lăng Yên Các. Ngô Đạo Tử dùng bút mực ghi hình tượng Bồ Tát lên giấy.

Sau đó, Quan Âm Bồ Tát và Mộc Xoa Thái Tử bay dần lên cao rồi biến mất. Chỉ thấy trên trời rơi xuống một trương giấy thiếp. Tờ thiếp do Bồ Tát để lại có mấy hàng chữ:



— Bảo cho Vua Đại Đường
Tây phương có điệu vàn.
Đường xa mười vạn tâm ngàn dặm
Tìm người xứng đáng đi thỉnh kinh.

Kinh này về thượng quốc,
Siêu độ cả chúng sinh.
Ai chịu đi tìm Phật,
Thành chính quả, kim thân.

Thái Tông đọc xong giấy thiếp, hiểu được ý muốn của Quan Thế Âm Bồ Tát, liền phán:

— Hãy tạm ngừng thắng hội, chờ Trẫm sai người đức hạnh đi sang Tây Phương thỉnh Đại Thừa Kinh trở về, sẽ lại mở lòng thành, trùng tu thiện quả...

Sau đó Thái Tông lại hỏi các vị tăng:

— Vị nào có thể vì Trẫm chịu đi sang Tây phương bái Phật cầu kinh?

Lời Vua vừa hỏi Pháp sư Huyền Trang đã bước ra, chắp tay thưa:

— Bần tăng tuy bất tài, cũng xin hết sức vì Bệ hạ đi xin chân kinh. Xin Bệ hạ giao cho bần tăng trọng trách này.

Thấy người tình nguyện đi xin kinh là Huyền Trang Thái Tông cả mừng nói:

— Pháp sư không quản ngại đường đi xa xôi, vượt núi băng rừng nguy hiểm, vì Trẫm thực hiện chuyện đi vạn lý này. Trẫm tình nguyện kết làm anh em với Pháp sư.

Huyền Trang cúi đầu tạ ơn Thái Tông lập tức cùng Huyền Trang đến trước Phật đài, cùng Huyền Trang trao đổi nhau bốn lậy. Sau đó Thái Tông thân mật gọi Huyền Trang là «Ngự đệ thánh tăng».

(còn nữa)

AO THA VỊT (tiếp theo trang 1)

những người chống đối, thì đủ thấy chế độ Ngô xô tín bạo, tính không đến mức độ nào. Ta hãy nghe Sakharov tuyên bố:

«Chủ nghĩa xã hội ở Nga xô chỉ là một hình thức cùng cực của sự phát triển chủ nghĩa tư bản tại các nước Tây Phương, nhưng lại trầm trọng hơn vì sự độc quyền. Vậy không có gì đáng ngạc nhiên nếu chủ ý là giống những bài toán giống nhau: tội phạm chán nản v.v.. Cần gì trong xã hội Nga xô cũng thái quá; không có mấy nay tự do. Nạn thu lại. Sự bất hợp lý của một nền hành chánh tiêm nhiễm «hình ích kỷ giai cấp. Xã hội Sô Viết không phải một xã hội bình đẳng. Chính tôi là người được ưu đãi. Tôi làm việc ở cấp cao nhất, tôi được hưởng một số lương không lồ, những món tiền thưởng không lồ.»

Thì ra cái gọi là thiên đường cộng sản không những «mâm xôi» xã hội tư bản mà còn đối tệ hơn. Vậy thì động báo ơi, nếu cơ phải đăng thuế «Tội Vê Ais» gọi tắt là TVA thì ta cũng vẫn mà đồng, với niềm tự an ủi rằng với thuế «Tội Vê Ais», xã hội chủng ta vẫn còn để thơ, hơn thiên đàng Cộng sản!

CHIA VUI

Được tin:

Bạn LÂM SĨ PHƯỚC

kết hôn cùng

Cô TRẦN NGỌC THÚY

tại Saigon.

Thân chúc Bạn và cô dâu «Trăm Năm Hạnh Phúc».

NGUYỄN PHƯỚC LỘC

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỔNG NHA NGÂN KHỐ

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngân khoản tài trợ Ngân Hàng Quốc Gia

I. – **MỤC TIÊU ĐẤU THẦU**: Xây cất Hầm Bạc Trước Tổng Nha Ngân Khố.

II. – **NƠI VÀ NGÀY ĐẤU THẦU**: Đúng 10 giờ, ngày 15-8-73 tại Tổng Nha Ngân Khố, số 37 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

III. – **TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC**: 50.000.000đ

IV – **KÝ QUỸ TẠM**: 830.000đ00

V. – **NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ**: Tổng Nha Ngân Khố (Phòng Vật Liệu), số 37 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon, trong giờ làm việc.

I. – **THỜI GIAN NỘP ĐƠN DỰ THẦU**: Đơn xin dự thầu (2 bản) phải gửi đến Tổng Nha Ngân Khố ít nhất là 3 ngày trước ngày đấu thầu, để xin khai kỳ cho nộp tiền ký quỹ tạm.

Hồ sơ kèm theo đơn thuận thầu (theo mẫu) nạp cho Hội đồng đấu thầu trong vòng 15 (hai) sau khi phiếu nhóm đấu thầu khai mạc. Nếu gửi theo đường Bưu điện, phong bì phải đến Tổng Nha Ngân khố Saigon trễ lắm là lúc 17 giờ 00 ngày trước ngày đấu thầu.

Saigon, ngày 18 tháng 07 năm 1973
Tổng Giám Đốc Ngân Khố
NGUYỄN CÔNG TRANG

PHÂN ƯU

Được tin buồn:

THÂN MẪU

đồng nghiệp NGUYỄN VĂN HUỀ, giáo chức hồi hưu, vừa mãn phần ngày 15-7-73 tại Sadec, hưởng thọ 88 tuổi.

Chúng tôi toàn thể nhận viên Sở Học Chánh và giáo chức Sadec thành kính cầu nguyện Cụ Bà sớm tiêu diêu miền lạc cảnh.

Trân thể nhân viên
Sở Học Chánh và Giáo chức Sadec

PHÂN ƯU

Đau đớn nhận được tin:

Ông NGUYỄN VIẾT THIỆN

Chủ sự phòng Hàn Trợ — Sở Phục Hoạt — Nha công tác — Bộ Chiêu Hồi. Đã thất lộc ngày 17-7-73 tại Gia Định.

Các cấp chỉ huy, nhân viên, cán bộ toàn Nha, thành thực chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn cố Chủ sự Nguyễn Viết Thiện sớm về nước Chúa.

NHA CÔNG TÁC

CHIA BUỒN

Được hung tin:

HIỀN NỘI

Thiếu Tá CHU VĂN HỒ Thanh Tra Bộ Cựu Chiến Binh, vừa từ trần trên đường Saigon — Vũng Tàu.

Thành thật chia buồn cùng anh Hồ và các cháu. Cầu chúc hương hồn Chị sớm siêu thoát.

Thiếu Tá NGUYỄN XUÂN HOÀNG
Trưởng Ty An Ninh Quân Đội Phú Bổn

PHÂN ƯU

Đau đớn tiếc thương:

Cố Trung Tá NGUYỄN VĂN CỘI

Trung Đoàn Phó Trung Đoàn 42 BB, đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc tại chiến trường Bắc Bình Định ngày 10-7-73 (nhằm ngày 11 tháng 6 năm Quý Sửu).

Thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cố Trung Tá sớm siêu thoát.

Thiếu Tá NGUYỄN VĂN TỐT
Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ-HSQ và BS TĐ 1/42 BB
(Qui Nhơn)

CHIA BUỒN

Vô cùng nên tiếc:

Cố Đại úy LÊ QUANG MINH

Cựu SVSQ Khóa I Hoa Việt CSQG
(Khóa TRẦN BÌNH TRỌNG)

vừa từ trần tại Cần Thơ ngày 16-7-73.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Đại úy sớm được siêu thoát.

Các bạn đồng khóa:

Thiếu VĂN HIỆP VĂN — Đại úy PHẠM HỒNG PHƯỚC
Đại úy HUỲNH VĨNH HƯNG — • NGUYỄN ĐỨC TÙNG
— NGUYỄN VĂN TÍNH — • TRẦN ĐÌNH LÂM
— VÕ VĂN HỒ — • VÕ VĂN HUYỀN
— PHẠM VĂN XUÂN — • TR. VĨNH TRƯỜNG
— MÃ THÀNH VINH — • NGUYỄN TẤN DƯỢC

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành ghi ơn và cảm tạ:

— Quý Vị thân hàng quyến thuộc đã tận tình giúp đỡ, phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu của:

Bác sĩ NGUYỄN THẾ HUYỀN

từ trần ngày 18-7-73, an táng ngày 19-7-73 tại nghĩa trang Sadec, Saigon, hưởng dương 36 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ suất, kính xin Quý Vị niệm tình thứ tội.

TANG GIA ĐỒNG BÁI TẠ

Tiếp theo 1 trang 1

Kinh phí dự trù cho toàn giai đoạn này, ngoại trừ 5 triệu Mỹ kim viện trợ Hoa Kỳ CIP, vẫn 500.000 Mỹ kim ngoại tệ sở hữu của Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa, lên tới không 7 triệu Mỹ kim trích trong ngân khoản 32 triệu Mỹ kim viện trợ đặc biệt của Hoa Kỳ và trên 11 bạc Việt Nam do Công Ty Điện Lực Việt Nam đài thọ.

GIAI ĐOẠN 2: Từ 1973 đến 1975, chương trình sẽ tăng vững hệ thống chuyển vận và phân phối lên tới khả năng thỏa mãn nhu cầu tiêu thụ tối đa của dân chúng dự trù là 350 ngàn kilô oát vào cuối 1975.

Kinh phí dự trù cho toàn giai đoạn 2 lên tới 56,1 triệu Mỹ kim, vay của ngân hàng Phát triển Á châu và bạc VN tương đương với 2.687.000 Mỹ kim do công ty ĐLVN đài thọ.

GIAI ĐOẠN 3: Từ 1975 đến 1976, sẽ tăng cường hệ thống chuyển vận và phân phối lên tới khả năng thỏa mãn nhu cầu tiêu thụ tối đa của dân chúng dự trù là 450.000 kilô oát vào cuối năm 1976.

Kinh phí dự trù cho toàn giai đoạn này lên tới 45,9 triệu Mỹ kim, dự định vay của Ngân Hàng Phát Triển Á Châu và bạc Việt Nam tương đương với 2.050.000 Mỹ kim do Công Ty Điện Lực Việt Nam đài thọ.

Tiếp theo 2 trang 1

Phụ Tá Đặc Tăng Thống đã đưa ra nhận định lạc quan cũng tính thế có nhiều triển vọng tốt đẹp, mặc dầu việc thi hành hiệp định ngưng bắn và thông cảm chưng có phần chậm trễ.

Theo Hoa Thượng tính thế không thể nào dị nguyên lại được nguyên vọng của toàn dân VN, vì nguồn gốc chiến tranh tại sự xô xát là do Nga—Mỹ—TC, nay họ đã bắt tay nhau chung sống, thì không ý gì phương ngoại VN với nhau tại VN lại cấp nhận 1 cuộc chiến tàn khốc nữa sao?

Vấn đề Hoa Thượng Trí Thủ sự biện chuyển của thế giới hiện nay là hoàn đảo thực hiện 1 chính sách hòa bình cho nhân loại ở vào thế kỷ 20 này, đúng với chủ nghĩa Đại Đồng của Đức Phật Thích Ca đã ra hàng mấy ngàn năm trước.

Hoa Thượng nói cuộc hội ngộ lịch sử của Thủ Tướng Nga Brejnev và TT Nixon kỳ thông cáo chung hạn chế vũ khí chiến lược nguyên tử cùng với sự bang giao của Mỹ Trung Cộng đồng thời với các quốc gia khu vực ảnh hưởng là hai khối đã đàm giao thương với nhau, và cũng vì đó mà vấn đề VN không thể nào dị nguyên lại khuôn khổ của chính sách hòa bình chung sống của hệ giới được.

Hòa Thượng đặt nguyện lại vấn đề cho rằng nếu VN muốn chiến tranh cũng không được vì lẫy đâu ra vũ khí, lấy ai cung cấp đạn dược để giết nhau. Hòa Thượng nhận mạnh.

Lúc nay là lúc phải bắt tay nhau xây dựng đất nước sau hàng chục năm đổ máu.

Tiếp theo 3 trang 1

Phnom Baseth, cách Nam Vang 19 cây số. Bom «Napalm» đã được sử dụng đến ngàn chân không cho công quân chiếm cứ điểm này đặt súng phóa kích vào Nam Vang.

Về mặt hình trí, Cộng hòa Khmer đã lên tiếng đổ lỗi cho quân BV sẽ việc tiếp tục cuộc chiến tại xứ này, cho rằng BV đã đưa quân và vũ khí vào lãnh thổ KPC và dùng lực lượng này để thúc đẩy nhân dân KPC chống lại chính phủ.

Một «bạch thư» của bộ thông tin phổ biến ngày thứ năm đã đăng tải các vụ vi phạm thỏa hiệp ngưng bắn tại Paris cho biết BV đã gửi 2 SĐ mới vào lãnh thổ KPC kể từ tháng 5 và những đợt quân mới này đang tham dự các cuộc tấn công hiện nay dọc cuộc chiến vào cách Nam Vang 15cs.

NHẮN TIN GẤP

Anh NGUYỄN KINH CHÂU (Huế). Anh gởi gấp cho hình vẽ bài viết của Trường Sơn. Thảo. (VNL)

Tiếp theo 4 trang 1

Nguồn tin từ Papeete, căn cứ trên đảo Tahiti dành cho lực lượng đặc nhiệm của Pháp thực hiện chương trình thí nghiệm nguyên tử đã loan báo vì thời tiết xấu nên bắt buộc phải hoãn vụ nổ này, mặc dù đợt tự đã chuẩn bị sẵn sàng.

Không có chi tiết cáo khác về vụ định hoãn nay được loan báo tại Melbourne.

Hôm thứ tư vừa qua, 15 tiểu thủ đoàn trên chiến hạm Pháp bước lên chiếc du thuyền và không còn nghe thấy tin vô tuyến nữa.

Các nhân viên trên chiếc Fri không không cự. Rồi từ đây, không nghe thấy nói đến số phận của số người này và chiếc du thuyền.

Tiếp theo 5 trang 1

tới đề duy trì những mối bang giao chặt chẽ và thắc thiệc đã kết hợp 2 quốc gia chúng ta trong những năm qua». Đại sứ Martin từng làm ĐS Mỹ ở Thái trong thời gian 1965-1967 là thời gian mà Big Minh sống lưu vong ở Thái.

Mặt khác ký giả My Jacques Leslie của tờ «Los Angeles Times» tại Saigon đã nhận được giấy phép rời VNCH trong vòng 3 ngày vì phép lưu ngày không được cấp vì ngại kiểu đi chủ VNCH cho biết là đã vâng lệnh trực xuất theo lệnh của chính phủ nhất là phủ Tổng Ủy Dân Vận. Ký giả Jacques Leslie đã tới VNCH từ hơn một năm nay và đã viết một loạt bài về vấn đề tái xây nhịp.

Nay bị trục xuất vì đã viết nhiều bài báo gây phương hại cho hình ảnh của VNCH tại các nước ngoài.

Tiếp theo 6 trang 1

Những người thân của của 3 ông ấy cho biết là các 3 sẽ từ chối việc trao bộ cho CS vào tuần tới và thà 1 tiếp tục ở tù còn hơn.

Tờ báo cho biết thêm là chánh phủ VNCH đồng thời cũng chuẩn bị phong hàm bì Ngô bá Thành (một luật gia) v.v. vừa rồi Bà Thành cũng được bổ là Bà không được gọi là CS.

Tiếp theo 7 trang 1

Cũng hôm thứ sáu, Ngoại Trưởng Hoa kỳ William Rogers đã kết thúc chuyến công du Đại Hàn với lời tuyên bố là «Hoa kỳ không muốn bang giao với Bắc Hàn nhưng các cũng đã Hoa kỳ được phép du lịch đến đó».

Mặt khác, Hàng Thông Tấn Tass hôm thứ Năm loan báo ông Leonid Ilyichev, trưởng phái đoàn thương thuyết của Nga xô với Trung Cộng về vấn đề tranh chấp biên giới 2 quốc gia đã rời.

Bắc Kinh hôm thứ tư Ông Mikhail S.Suslov ủy viên chính trị ủy trung ương cho biết TC đang thro đuổi một thiểu hướng thủ nghiêm với Nga xô. Theo ông Suslov chính sách của đảng CS và của nhà nước Nga xô là điều động một cuộc tranh đấu chính trị và ý thức hệ quyết liệt nhằm chống lại chủ nghĩa Mao và cũng nhằm bình thường hóa các mối bang giao giữa các quốc gia.

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX
La Grande Java (Les Charlots) Một phim tuổi quên thời với Philippe Clair, Corinne Le Poulain v.v... Màu, phụ đề Việt ngữ

MINI REX-A
(141 Nguyễn Huệ Saigon)
La Grande Java (Les Charlots) phim vui nhộn đặc đáo với Philippe Clair, Corinne Le Poulain. PĐ Việt ngữ

MINI REX B
(141 Nguyễn Huệ Saigon)
La Grande Java (Les Charlots). Phim hài hước xổ đích với Philippe Clair, Corinne Le Poulain v.v... Màu, phụ đề Việt ngữ.

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh)
Từ 16-7 2 phim đặc sắc III 1) Thượng Phá Thiên Kinh. Võ Đương. Âu Dương. Phối Sang. 2) Thần Kiếm Cuồng Đao. Đường Thanh Sơ Phá Phối (Cả 2 màu Scope)

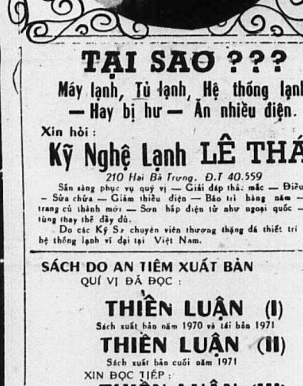
KIM CHÂU
Tân Hưng Ác Đầu. Với Xương Điền Bảo Chiêu, Hàn Anh Kiệt, Đặng Quang Vinh, Đường Bảo Vân Màu. Scope.

NGUYỄN VĂN HÀO
Tân Hưng Ác Đầu Với Xương Điền Bảo Chiêu, Đặng Quang Vinh, Hàn Anh Kiệt, Đường Bảo Vân. Màu. Scope.

VĨNH LỢI
7 Fois 7. Với: Gastone Moschin, Leonid Stander, Raimondo Vissello. Màu Phụ đề Việt Ngữ.

CAO ĐỒNG HƯNG (Gò Định)
1) Song Quyền Kim Hạc Giang Bắc 2) Đệ tiên Sóc chống đàng tốc tầng. R. Vaughn. CS Sp Mag

THANH VÂN (Hòa Hưng)
Hồ Kế Đông Đội Tiểu Chung (Joe L'Indomptable). Với: Rik Van Nutter, Mercie Castro, Renario Baldini, Berta, Barry. 2) Nhất Kiếm Trần Ai. Vương Võ. Trần Hồng Liệt Điểu Dã.



THI CA NHẠC KỊCH ĐOÀN Từ ngày

BẠCH TUYẾT 18-07-73

tái ngộ khán giả thủ đô tại rạp QUỐC THANH thường trực mỗi đêm với tuồng xã hội:

NỖI BUỒN CỦA QUỶ

của soạn giả BẠCH NGỌC

- Táo bạo như cuồng phong
- Nổ tung như sấm sét
- Ngậm ngùi như mưa thu.

LUYỆN THI THƯ KÝ HỌC CHÁNH

Khóa ngày 12-9

— Dạy hàm thụ đủ các môn cho 3 bài thi viết.

KHAI GIẢNG
Niên khóa 1973-74
— Các lớp 9, 10, 11, 12ABC.
— Thích hợp cho các bạn mất căn bản và thiếu phương tiện đến trường.
— Dạy hàm thụ chương trình mới. Lối thi mới. Bài gởi đến tận nơi.

LỚP TỐI 12A
7 giờ 30 — 9 giờ 30
— Lớp riêng cho các bạn quân nhân công chức — Ôn chương trình các lớp dưới — Học đủ các môn chương trình lớp 12 để dự thi Đệ Tứ 11/74.

YẾN THANH NỮ HỚT TÓC
444 Phan Đình Phùng Saigon 3 (Gần Chợ Vườn Chuối)
— Phòng Lạnh — Thợ chọn lọc
— Tiếp đãi lịch sự — Giá bình mọi nơi.

TẠI SAO ???

Máy lạnh, Tủ lạnh, Hệ thống lạnh
— Hay bị hư — Ăn nhiều điện.

Xin hỏi:

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI

210 Hai Bà Trưng. Đ.T 40.559

Sửa chữa — Giấy thiếu điện — Bảo trì hàng năm — Tân trang cũ thành mới — Sơn bắp điện từ như ngoại quốc — Phụ tùng thay thế đầy đủ.

Do các Kỹ Sư chuyên viên thương thặng đã thiết trí nhiều hệ thống lạnh vì đại tại Việt Nam.

SÁCH DO AN TIÊM XUẤT BẢN

QUÍ VỊ ĐÃ ĐỌC:

THIÊN LUẬN (I)
Sách xuất bản năm 1970 và tái bản 1971

THIÊN LUẬN (II)
Sách xuất bản cuối năm 1971

XIN ĐỌC TIẾP:

THIÊN LUẬN (III)
Trọn lộ sách đã phát hành khắp nơi

BÁN SỈ VÀ LẺ

Số Ngân quĩ và Hóa Đơn Thuế Trị giá gia tăng

NHẬN IN: Sổ sách Hóa đơn và các giấy tờ thuế Trị Giá Gia Tăng.

Xin mời đến Nhà in:

NGUYỄN VĂN PHƯỚC

157 Trần Bình Trọng Saigon 5 (gần nhà Thờ Chợ Quán)
Địa chỉ bán Sổ Ngân quĩ và Hóa Đơn tại Gia Định.
494 bis PHẠM HỒNG THÁI
Các Tỉnh cần mua sỉ Sổ Ngân quĩ và Hóa Đơn.
Xin mời đến nhà in NGUYỄN VĂN PHƯỚC
157 Trần Bình Trọng — Saigon 5

THUẾ LỢI TỨC — TRỊ GIÁ GIA TĂNG

Các tiểu thương bán lẻ.
Các tiểu công, nông, lâm, ngư nghiệp, khỏi phải lo vì đã có:

CẨM NANG về SỔ SÁCH ĐƠN GIẢN

đầy đủ về luật lệ, mẫu sổ sách:
cách giữ sổ sách, cách tính tiền lời,
cách tính và khai thuế lợi tức cuối năm,
cách tính và nộp hàng tháng thuế Trị Giá Gia Tăng...
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ SÁCH

VOVINAM VIỆT VÕ ĐẠO

THÔNG CÁO

Ngày 06-08-1793

Khai giảng 1 lớp CẤP TỐC ĐÀO TẠO HUẤN LUYỆN VIÊN đặc biệt dành cho người lớn tuổi. Tập từ 6 giờ — 7 giờ, sáng mỗi ngày.

— Tại Võ Đường HOA LƯ 2 bis Đinh Tiên Hoàng ĐAKAO — SAIGON.

— Sau khi mãn khóa, những khóa sinh tốt nghiệp sẽ được bổ nhiệm huấn luyện tại các Võ Đường Vovinam Việt Võ Đạo.

Mọi chi tiết khác, liên lạc tại Văn Phòng Võ Đường

NAM-VIỆT NGÂN-HÀNG

CÔNG TY NẶC DANH VỐN 558.000.000Đ. VN GÓP ĐỦ

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG: 171-173-175, ĐẠI LỘ HÀM NGHI S.G

Điện thoại: 98.553-94.428-96.068-96.427 — HỘP THƯ 2,697

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM

TAM ĐA PHƯỚC LỘC THỌ

ĐỀ TIỀN MÀ CẤT Ở NHÀ,
QUANH ĐI QUẨN LẠI HẾT BA THÁNG RỒI
GIỮ GÌN KHÔNG KHÉO LẠI VƠI
GỞI VÀO NAM VIỆT VỐN LỜI GIA TĂNG

CÁC CHI NHÁNH:

BÌNH TÂY:	33-35 Đường Tháp Mười Chợ Lớn ĐT: 37.933-37.531
ĐÀ LẠT:	56 Khu Hòa Bình Đà Lạt, ĐT: 2349
CẦU ÔNG LÃNH:	42 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon, ĐT: 22.619
QUẢNG NGÃI:	131, Đại lộ Quang Trung, Quảng Ngãi, ĐT: 2075
TRƯƠNG MINH GIẢNG:	538, Đường Trương minh Giảng Saigon, ĐT: 40.704
ĐÀ NẴNG I:	93b-93c Đại lộ Phan chu Trinh Đà Nẵng, ĐT: 21.214 — 21.215
CẦN THƠ:	1, Nguyễn Du (góc Nguyễn an Ninh), Cần Thơ, ĐT: 21.111
NHA TRANG:	161, Đại lộ Độc Lập, Nha Trang, ĐT: 20.557
ĐÀ NẴNG II (Chợ Cồn):	140, Đại lộ Hùng Vương Đà Nẵng, ĐT: 20.601
HUẾ:	53, Đại lộ Trần hưng Đạo Huế ĐT 2485
ĐA KAO:	72-A, Đại lộ Đinh tiên Hoàng, Saigon
VŨNG TÀU:	30-A, 30B Trưng Trắc, Vũng Tàu

NAM-VIỆT NGÂN-HÀNG TRÂN TRỌNG THÔNG CÁO

Trân trọng kính mời Quý vị Trương chủ vui lòng đến dự cuộc,

Xổ số đặc biệt Trương Mục Tiết Kiệm

NAM VIỆT NGÂN HÀNG lô độc đắc 20 lượng vàng

«và những lô kế tiếp có giá trị,» hồi 10 giờ sáng ngày 25-7-1973 tại Trụ Sở Trung Ương số 171-173-175 Hàm Nghi Saigon. Dưới sự kiểm soát của Tòa Đô Chính và sự chứng kiến của Thừa Phát Lại NGUYỄN VĂN ĐỦ.

Kính mời
NAM VIỆT NGÂN HÀNG

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH CHỦ NHẬT 22-7-1973

Việt (Đơn vị số 9)	Tình Thần Bất Khuất
15h30 Đài hiệu — Quốc kỳ	20h00 Tin tức
Giới thiệu chương trình	20h30 Cải lương (tiếp)
15h35 Kịch thơ Bích Thuận:	21h00 Bình luận
Đào Văn Nữ Kiệt	21h10 Cải lương (tiếp)
17h00 Thời sự quốc tế	21h30 Điểm báo
17h15 Đồ Vật	21h40 Hi h ảnh tuần qua
18h00 Tin ngắn	21h50 Cải lương (tiếp)
18h10 Đề vui để học	22h30 Tin cuối cùng
19h00 Thông cáo	22h40 Cải lương (đoạn kết)
19h10 Hình ảnh bốn phương	Đài hiệu — Quốc kỳ
19h40 Cải lương ban Phụng Hảo	